申報
第二萬五千二百二十八號
發行人 陳景韓
今日本報貳張半
每份售國幣貳萬元（外埠另加郵費）
地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 七六八〇 電話 三八二二八四四九線
內政部新登記證京警滬字第十一號 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

東北將星離平返防
戰局將有重要開展
主席致衛立煌函已由趙家驤携往
平錦糧彈即空運至長瀋

〔本報北平十一日電〕東北將星紛離平，張作相·馬占山·趙家驤·廖耀湘·王鐵漢·董彥平·羅又倫及東北耆宿米春霖·于濟川等，十一日下午二時半同機飛瀋。張作相稱：「東北危急，我們東北人不能不回去看看，至今後作法，到瀋看看再說」。馬占山稱：將來駐何地，亦俟到瀋與各方商洽後決定。趙家驤稱：東北共匪月前行動，是否即爲七次攻勢，尙未判明。

〔本報瀋陽十一日電〕張作相·馬占山·趙家驤·廖耀湘·王鐵漢·米春霖·羅又倫等，十一日下午五時同機抵瀋，據有關方面透露，挽救東北大計，已臻具體。

〔本報瀋陽十一日電〕趙家驤拒絕對戰局表示意見，僅稱將謁衛總司令報告，趙態度似甚樂觀。又趙携來主席致衛立煌之親筆函。

〔本報瀋陽十一日電〕赴京參加軍事會議之東北將領數人，十一日返防，東北戰局將有重要發展，兩軍似在遼西爭取主動，長·瀋·錦三大據點之防禦，日見完善，並力謀加強糧彈輸送，五月的東北便進入雨季不雨的緊張階段。匪似整補完成，唯仍躊躇不前，頗耐人尋味，某將領言，不怕匪來打，就怕不來打。

〔本報瀋陽十一日電〕勤總空運處十一日正式成立，並開始辦公，當局爲打開局面，加強作戰，決由平錦空運糧食彈藥至長瀋等據點，預計每日出動三十架，飛行九十次，三月內可運兩萬噸糧至瀋。

〔本報錦州十一日電〕報載增援遼西空軍已到數中隊，擁有多數戰鬥機，轟炸機。又錦縣飛機場經擴大修築，日內可竣工，爲東北一大空軍基地。

〔本報瀋陽十一日電〕長春守軍十日出擊，掃清大房身及寬城子機場附近村落，未發現大股匪蹤。

〔本報錦州十一日電〕范漢傑對記者談：所傳遼西正醞釀大戰說不確，因遼西走廊國軍得有長時期之整頓部署，對防守及開展，均趨有利態勢，匪知之甚諗，不至貿然進犯，何況其本身正有難言之痛，乏解決良方，最近武岡對關內有所窺擾，目的或在唐山。國軍現已分兵在冀東展開掃蕩行動，因補助關內安定華北，然後華北方得能有力協助開展東北，可得守望相助之效。

〔本報錦州十一日電〕東北則總爲加強遼西民衆組訓，特派政工人員二百餘，分批飛錦，將在錦州，錦西，興城，綏中，錦市展開工作。

立院續開預備會
由各單位即席推定委員 草院長副院長互選辦法

〔本報南京十一日電〕行憲首屆立院預備會議，十日·十一日上午已分別開會兩次，十一日下午議事規則起草委會亦作首次集會。十二·十三兩日，議事規則起草委會及院長副院長互選辦法起草委會，均定上下午分別開會，如進行順利，兩項法規能順利起草完成，十四日上午九時之第三次預備會議，即可將兩法規迅速通過。

〔本報南京十一日電〕行憲首屆立院十一日晨舉行第二次預備會議，就擬訂院長·副院長互選辦法案廣泛討論，最後推定委員組起草委會，負責起草辦法。第二次預備會議於九時四十分開會，吳鐵城主席，樓桐孫報告報到委員共四八七人，本日出席者三七五人。並宣讀第一次會議議事錄。吳鐵城宣布，議事規則起草委會定下午三時開會，由各委員中公推一人至三人爲召集人，旋宣布進行討論院長·副院長互選辦法：要求發言者甚踴躍，總計三十七人，獲得發言者，有武誓彭，尹述賢，余富庠，王普涵，陳如玄，杜光塤，陸京士，黃宇人，洪瑞釗，謝澄宇，方志超，喬鵬書，黃國書，楊德昭，郭登敖，苗啓平，張金鑑，陳顧遠，陳海澄，張子揚等委員。楊大乾，吳鑄人，曲直生，鄧公玄，侯紹文，田鵬等之意見，則由秘書長代爲宣讀。會中曾休息廿分鐘，至十二時正，尙未能完畢，鍾天心提議延長時間，停止發言，主席吳鐵城付表決，以二八五人之贊同（在場四五一人）通過。吳氏遂歸納各委員之意見，共十三點：㊀組織院長·副院長互選辦法起草委員會，委員產生辦法，一爲由每單位推選一人，一爲由會中推選七人至九人。㊁院長·副院長分別選舉，其辦法有四：1出席委員逾三分之二，獲票過半數者當選如無過半數者，即以獲票較多之前三名重選一次，以得票較多者當選。2出席委員過半數，以獲票較多者當選。3出席委員逾五分之一，即可進行選舉。4參加院長競選而落選者，仍可參加副院長競選。㊂用簽署提出候選人。㊃用單記名連記法選舉。㊄用無記名投票法。㊅不用簽署提名辦法提出候選人。㊆組織選舉會。㊇互選改爲選舉。㊈用政黨提名辦法提出候選人。㊉就全體委員名單分別圈選，圈選院長者用○，圈選副院長者用△。⊕㊀院長·副院長一次選出，比較多數者當選。⊕㊁實行自由競選，但不得用不正當方式。⊕㊂同時擬定罷免辦法。此外，洪瑞釗發言時，則指出國府於五月一日公布施行去年三月卅一日之立院組織法，但該法曾於去年十二月廿五日修正，此爲一重大錯誤，應由大會決議請文官處更正。吳鐵城稱：發言各委員，多主張設置起草委會，擬先就第一點付表決，在場委員四五一人，以二九八人之同意，通過設置起草委會。委員人選之產生方法，吳氏先以由會中推選七人至九人之提議付表決，贊同者僅四十四人，少數，遂通過每單位推選一人。十二時廿分，吳氏宣布各單位即席分別推選，並請注意推選婦女委員，十五分鐘後，各單位委員一一推出，由秘書長宣讀。吳鐵城復宣告，凡未推出之各單位，希望於下午六時以前，將名單送交秘書處，俾於十二日晨開會，開會時，亦公推一人至三人爲召集人，至十二時四十分散會。

起草委員名單
立法院長副院長互選辦法

〔本報南京十一日電〕立法院「院長，副院長互選辦法起草委員會」委員名單，十一日經各單位推舉之結果如次：江蘇，于錫來，浙江，葛敬恩，安徽，朱子帆，江西，程天放，湖北，劉文島，湖南，鄧飛黃，四川，曾擴情，河北，張清源，山東，李文齋，山西，王竹成，河南，簡貫三，甘肅，劉友琛，福建，賴璉，台灣，蔡培火，雲南，寶子進，廣東，陳紹賢，廣西，程思遠，貴州，尹述賢，安東，關大成，遼北，富伯岩，吉林，張潛華，合江，師連舫，黑龍江，郭德權，嫩江，劉全忠，興安，王孝華，松江，劉兆勛，熱河，李郁才，察哈爾，李秀芬，陝西，劉楚材，南京，秦傑，上海，王新衡，北平，李燕，天津，溫士源，大連，王治民，哈爾濱，于汝舟，廣州，鍾天心，漢口，李薦廷，西安，王普涵，瀋陽，劉廣瑛，青海，高文遠，蒙古，薛興儒，邊疆民族，羅英，律師，端木愷，漁會，姜佐周，教員團體，胡庶華，醫師，俞松筠，技師，鄧樹文，農會，馬潤庠，中醫師，賈勳，工礦，東雲章，商業，駱清華，工會，彭爾康，教育會，郭登敖，記者，陳訓畬。

行政院會議通過
川省府局部改組
姓名使用條例即送立法院審議

〔中央社南京十一日電〕行政院於十一日上午舉行第五十五次會議，張院長主席，會中通過姓名使用條例及補助我參加世運會經費等案，茲摘誌今日通過之任免事項如下：㊀四川省政府委員兼民政廳廳長陳開泗另有任用，委員兼財政廳廳長吳景伯應均免本兼各職，委員劉兆藜·冷薰南·牛錫光應均免職。任命朱相成爲四川省政府委員兼民政廳廳長，任師尙爲委員兼財政廳廳長，吳邇南·張凌高爲委員。㊁湖南省政府委員兼秘書長王原一請辭兼職，應免兼職，任命巴荿天爲湖南省政府秘書長。㊂任命陳開泗爲本院參事。

〔又電〕行政院會議通過內政部呈擬之姓名使用條例一種，規定人民學歷資歷等項之證明文件，以及財產權之取得等，均應使用本名，本名應以一個爲限，并訂定違反是項規定以及意圖避免兵役納稅等義務而不使用本名之罰則。據悉，該項條例即將送立法院審議完成立法程序。

公教人員配布
今夏仍在四地實行

〔本報南京十一日電〕本年夏季公教人員配售布疋，仍按去年規定，在平·津·京·滬四地實行，職員每人漂白布五丈，工友每人制服料一丈五，惟價格方面尙待決定。按去年一月白布配價每尺一千七百元，卡其每尺一千九百元，據悉：主管當局已擬定照去年原配價增加五倍，漂白布每尺一萬二千二百元，黃卡其每尺一萬一千四百元，一俟政院通過，即可由中紡公司開始供應。

宋子文訪白崇禧

〔本報南京十一日電〕宋子文十一日下午四時往訪白崇禧，會談片刻即辭出。滬警備總司令何紹周，亦於十一日下午三時半晉謁白氏，有所報告。

立院議事規則
推定委員起草

〔本報南京十一日電〕立法院議事規則起草委會，十一日下午三時開第一次會，出席委員五十六人，鄒樹文主席，各委員多就訓政時期立法院舊有議則與行憲立院需要，廣泛發表意見，僉認前者僅爲政府法制機構，今者已爲主要政權機關，不但議定法律規章，亦且享有一般議會之各種同意權與質詢權，任務地位各殊，舊有議則決無適用可能，應對憲法有關立院權限之規定與立院組織法詳研後，另起爐灶，重行草擬，大多委員均主對重大事項之表決人數，應取硬性之規定，以昭鄭重，同意權之行使辦法，則應關設專章，明細列舉，各種委會之議事程序及方法，亦應詳盡載明，若干委員並對議則本身性質提出意見，認爲應仿訓政時期立院舊有議則，循憲法規定手續制爲法律，最後決定推舉七委員組起草小組，各種資料及會議紀錄與各起草委員提出書面意見，均交該小組綜合研究，擬訂草案初稿，結果陳顧遠（召集人）·鄒蔭棻·陳海澄·杜光塤·寶貫·戴修駿·張金鑑等七委員當選，組成起草小組，儘速進行研討工作，完成初稿，於十二日午後議則起草委會第二次會議中提出報告，至下午五時許散會。

杜魯門總統致函國會
促撥付援華基金
援歐經費料將併案辦理

〔聯合社華盛頓十日電〕杜魯門總統今日咨請國會撥付援助中國·希臘·土耳其及特里雅斯特經費共計八億一千八百萬元，中國可得四億六千三百萬元，其中二億七千八百萬將資助維持國民經濟所必要之進口，六千萬元用於農村救濟與復興，一億二千五百萬元作爲贈與。國會上月通過之援外總法案僅授權政府擬訂援外計劃，除非另行通過撥款專案，否則將無意義可言。關於援歐經費五十三億元，總統業已咨請國會照數撥付，衆院撥款委員會現正聽取各方意見，預料將以援華等經費與援歐經費併案辦理，在數星期內似尙不致有所決定。

〔合衆社華盛頓十日電〕杜魯門總統十日致函衆議長馬丁，要求爲業經通過之援助中國·希臘·土耳其·特港及其他法案撥付八億一千八百萬美元。杜魯門要求撥款之八億餘美元總數中，計中國得四億六千三百萬美元，希臘與土耳其得二億七千五百萬美元，特港得二千萬美元，其餘六千萬美元係國際兒童救濟基金之用。

主席召見曾琦
盼三黨續合作
民社黨在滬開中常會

〔本報南京十一日電〕蔣主席十一日晨十時在官邸召見青年黨領袖曾琦，再度就立委問題有所晤談，曾氏並提供若干意見，談話達五十分鐘始畢。主席之意見仍在盼三黨能繼續合作，立委問題再求解決，並盼此種商談繼續進行，因立委問題及新政府之成立，實爲二而一，一而二之事也。

〔本報訊〕民社青年兩黨立委名額問題，雖經調人奔走，但迄今仍爲僵局，民社黨自徐傅霖等昨晨返滬後，晨十時即舉行中常會，各負責人員均出席，會商結果，決定維持以往之立場，且因立法院會議之召開，態度將更趨堅決。徐傅霖，蔣勻田等短期內不致首京，該黨在南京已接洽無人。青年黨之態度，據聞李璜甚爲堅決，但留京之曾琦，則態度較爲緩和。又莫德惠來滬後，已分別與民，青首要接觸，莫氏之調處意見，即希望兩黨接受主席半數之建議，其餘再磋商，本身並無新方案提出。關於僵局之後果一節，民社黨負責人員表示，該黨參加政府者僅有三人，政府改組在即，退出乃自然之事，故此時不必提出，青年黨對此事之態度，在兩黨聯合聲明發表時，記者曾詢及此項，未作表示。

包毅德在京
酬酢極忙碌
定今日晉謁蔣主席

〔本報南京十一日電〕英太平洋艦隊總司令包毅德十一日在京活動甚忙，渠已約定十二日下午五時晉謁蔣主席。桂永清十一日晚九時曾登「倫敦」艦正式拜會包氏。十二時白崇禧在官邸歡宴包氏及英兩艦各官長，由李宗仁·桂永清等作陪。下午二時半，包氏赴海軍總部回拜桂永清。下午八時包氏在「倫敦」艦上邀宴王世杰·沈怡·桂永清·加大使戴維世，英大使施諦文等。桂永清則定十二日下午六時至八時在國際聯歡社酒會招待包氏及兩艦官長，並邀各機關首長及各國使節參加。包氏此來並代英政府以T.B.E.勛章授予美國西太平洋艦隊司令白吉爾將軍，以酬其戰時與中國海軍合作之功。白吉爾現在青島，將於十二日乘機來京接受授勛典禮定十二日午十二時在「倫敦」艦上舉行，司徒雷登施諦文兩大使均將前往觀禮，禮成後包毅德即在艦上舉行授勛宴，爲白吉爾慶祝。

蘇北國軍收復阜寧
兩路大兵團將在鹽城會師

〔本報淮陰十一日急電〕由阜寧外圍東西兩面乘勝向阜寧挺進之國軍，其先頭部隊之突擊隊，十一日晨已進入阜寧城內，匪軍大部逃竄，因倉皇撤退，所有城外碉樓及城內一部建築均未及破壞。

〔本報鎮江十一日電〕國軍兩強大兵團，一部已直撲阜寧，一部正向徘徊東台，鹽城間之匪十一縱隊兜剿，進展極爲順利，聞阜寧收復後，南北兩路國軍可能於端節前在鹽城會師。

〔本報鎮江十一日電〕蘇省府十一日接獲張司令官雪中報告稱：由漣溝河敗退之匪十二縱隊卅五旅，在渡河時，經國軍猛擊，死傷千餘，國軍在是役已獲得輝煌戰果，現正乘勝向阜寧縣城挺進，並悉：國軍某勁旅之便衣隊十一日晨已進入阜寧城，省府王主席今特電張將軍祝捷。

魯西匪偷渡未成

〔本報徐州十一日電〕魯西黃河北岸之陳匪快速縱隊，劉匪十一縱隊各一部，乘大木船五十餘艘，昨向黃河南岸臨濮集寶口偷渡，國軍勇猛堵擊，斃匪二百餘，沉匪船十餘艘。

〔本報濟南十一日電〕魯省副保安司令晏子風，率調某整編師師長，遺缺由孫松溪中將繼任，孫十一日正式就職。

蘇駐華新使
刻在來華途中
將於二十日抵達上海

〔中央社莫斯科十一日電〕蘇聯新任駐華大使羅申刻在赴華途中。渠於本日清晨離此，飛往海參崴，將於二十日抵達上海。羅氏抵此時，我國大使館代辦及武官均往機場送行。羅大使夫人隨後離此。

蒲立特由京抵滬
定明日飛台考察

〔中央社本市訊〕美前駐蘇法大使蒲立特氏，十一日下午五時半由京乘機抵滬，即逕赴貝祖詒公館休息，并與貝氏共晚餐。據悉：蒲氏華南之行，須俟在滬稍作勾留後。

〔本報訊〕美國前駐蘇大使蒲立特將於明日飛台灣考察。

政委簽總辭職書
總統就職前呈主席批示
全國六個行轅即將撤銷

〔本報南京十一日電〕政院委員總辭案，經政務會議通過後，其總辭書於十二日提政務會分送全體政委簽章，頃悉：此項工作業已告成，辭職書將於總統就職前夕送呈現任國府蔣主席，請批示，以完成法定手續。至目前政院所屬各機構之工作，則仍繼續推進，直至新行政院長人選公布後，再行中止。另悉：新政院長人選，因各方之寄望，故仍以現任院長張群出任，而未來之政院既係以責任內閣之姿態出現，則政院今後施政將爲政策重於人選，故張氏日來正注意未來政策之確定，內以一新國人耳目，外並迎合世界潮流。

〔聯合社南京十一日電〕官方人士稱：新憲法並無設立行轅之規定，現有之北平·武漢·重慶·廣州·東北及西北等六個行轅即將撤銷，作爲自以黨治國入立憲政府之一步驟。此種行轅之設立結果，每使軍政機關疊床架屋，甚至引起與省政府間之嚴重衝突。在行轅撤銷後，各主任料將改充新職，除李宗仁已當選副總統與宋子文原任廣東省政府主席外，張治中可能調任總統府參軍長，程潛與朱紹良二人出處尙未決定。

蒙古盟旗代表團
晉謁蔣主席致敬

〔中央社南京十一日電〕蒙古各盟旗聯合組織之代表團穆克登寶，梁芝祥等，來京多日，除分訪各部會首長外，曾於七日下午五時由蒙藏委員會委員長許世英陪同，赴黃埔路蔣主席官邸晉謁主席致敬，並對主席膺選首屆總統敬伸賀意，主席當時以極愉快之態度，與各代表一一握手，慰勉有加，對邊民疾苦垂詢頗詳，並頻囑許委員長妥爲招待。該團除口頭報告盟旗現狀外，復呈遞節略一紙，詳陳蒙民希望事項，請求政府採納施行，主席閱後，允即分別批交各關係部會，切實辦理。

綏區政務座談會
研討政治及宣傳戰

〔本報南京十一日電〕軍聞社訊：綏區政務座談會，十一日由鄧文儀主持，繼續舉行，上午八時至十二時研討政治戰，下午二時研討組織及宣傳戰，迄下午六時散會。

關中綏區即成立
國軍有力部隊昨克栒邑
川陝鄂劃陸空軍守護區

〔本報西安十一日電〕㊀關中殘匪分股竄路逃竄，一股二千餘由合水東境向東北逃，另一股由正寧東竄回陝境甕形地帶。㊁關中綏靖區即將正式成立，董釗任司令，前陝西區專員史相任政務處長。關中六·七·八·九行政區專員，亦全部調動。

〔本報重慶十一日電〕某地勁旅空運漢中，坐鎮漢中，羅廣文部奉令擴增四旅，川陝邊境兵力大增，人心趨定。

〔本報成都十一日電〕據悉：中央爲增強西南防務，決劃川陝鄂爲西南區陸空軍第一守護區，設聯合指揮所，統一指揮，空軍某隊炸燬已調川。

〔本報漢口十一日電〕鄂中國軍清剿部隊，昨深夜在鍾祥東北之東橋鎮殲匪逾千人，刻殘部已向大洪山逸去。

〔中央社西安十一日電〕栒邑縣城十一日午前業經國軍有力部隊攻克，據匪悉數肅清。按栒邑縣城位於涇水之陽，自四月十七日被匪竄陷後，匪乃由此偷渡涇河，流竄關中，隴東，經國軍廿五日來兜剿痛殲，迭獲大勝，各地亦已先後底定，此戰役即將告一段落。

〔又電〕曾遭匪劫之陝省邠縣，永壽，鳳翔，寶雞等縣行政，現已恢復常態。

鐘牌 414 毛巾
大衆歡迎
中國萃衆製造公司出品

到處風行 標準

集原料中之精華 盡製造上之能事
中國大新烟公司出品

鐘工牌
藝光飯鍋
原料純粹 品質特厚 環頭堅固 式樣新穎
電木柄最堅固 不撓焦 不燙手
謹防劣貨混充 認明鐘工商標
上海藝光精鋼廠出品 各大公司百貨商店均有出售

上海機聯會爲反對處理建成區內非工廠區已設工廠辦法代表全體國貨工廠向市參議會請命
逕啓者上海市都市計劃委員會擬定上海市工廠地址規則草案及其他有關附屬草案業經貴會原則通過在案並由工務局召 [illegible]
上海市參議會
上海機聯會啓

謝堂燕 蔡霖 徐國偉 谷儒文 居簡生 律師代表 美興鐘表行 大美印染廠 海隆號 永豐餘銀樓 天寶成銀樓 爲南京東路三五四至三六四號房屋業主藉詞翻造聲請建築執照冀圖壓迫遷讓敬請主管官署駁斥並籲請各界主持正義緊要啓事
[illegible]

聘請製造木紗團機器人才
敝廠出品香檳牌木紗團拉力堅強尺碼實足歷史悠久信譽卓著但所有機器自感不滿現擬改造合乎理想之新式機器以適應現代需要茲聘請學識經驗兩俱豐富而對機器有研究興趣者來共同研究如有意者請詳開履歷及服務經驗投函福州路太和坊榮豐線廠發行所合則約期面洽

徵求拼線機
倘有完整拼線機立可應用新舊不拘如願出讓者請駕臨福州路太和坊六號榮豐線廠發行所接洽

新光標準內衣染織整理廠股份有限公司召開股東臨時會公告
查本公司增資業已辦理完成茲經本會決議定於本年五月十二日上午十時假座南京西路康樂酒家召開股東臨時會報告增資經過修改章程改選董事監察人等事宜務請各股東準時出席又自即日起至開會日止照章暫停股份過戶除分函外特此公告
董事會啓 三十七年四月二十七日

天平藥廠爲發現假造瘠去病敬請各埠各大藥房注意
頃據本廠長沙經理廣大藥房電稱市上發現四十八片瘠去病大批假貨請速派員協同處置等語查敝廠發行瘠去病品質優良竟有人僞造牟利則該僞藥品質惡劣可想而知不特有關敝廠信譽抑且貽害病家不堪設想除追查事實依法澈究外深恐其他各埠或有同樣事情發生用特公告務祈各大藥房嚴密注意切勿受愚致誤病家而干法紀如蒙密告線索俾早破案免害人群尤當重謝敬祈垂察

魯意師摩洋行拍賣
茲定於本月十五日星期六上午十時起在本行內拍賣虎丘路九十四號大批來件名貴瓷器用具精美柚木房間料器古銅器銀器等落地大瓷花瓶謀得利鋼琴大加利瓶凡石人像等擺件奇異電冰箱德製漢堡牌特大銀箱鋼寫字台大菜間式餐具皮及花絨面沙法天津及北平地毯電扇等另星即日可看詳情請閱明日申新二報本欄及分類廣告

麗安百貨股份有限公司增資公告
本公司茲經五月六日股東會議決增加資本二百八十三億五千萬元連原有資本三十一億五千萬元合成資本總額三百十五億元增資辦法每一老股得認新股九股由原股東按照比例儘先認繳並定五月十日起至二十日止爲認繳股款期內（每日上午九時至十二時下午一時至六時星期日照常辦公）各股東於上開期內不繳者作自願放棄論不足之數由董事會另籌足之務希各股東駕臨浙江中路四六二號本公司總管理處辦理增資手續除分函外特此公告
董事會啓

顧正言律師啓事
本律師自即日起在滬執行律師職務辦理民刑行政各項訴訟及一切非訟事件倘承委託無任歡迎此啓
事務所 河南中路五二五號二樓四室 電話 九〇三八二 九〇六八八

蔣發春 杜子熊 緊要啓事
[illegible]

上海水泥股份有限公司換發新股票公告
本公司新股票業經填就茲定於本月十日起開始換發請各股東攜帶股份收據及原存印鑑圖章於每日上午九時至十二時下午二時至四時（例假除外）親臨四川中路三三〇號八樓本公司換領特此公告

美國短裝雨衣特價廉售
運動會學生獨不可缺水不漏水長幼可穿男女咸宜通雨帽只售每件六十萬元備貨不多購者從速售完爲止
地址新閘路二〇一三弄三號 慶海華行啓 電話三八六四

台灣糖業公司總公司辦事處代理中央銀行出售特號砂白糖公告
本處茲受中央銀行委託採用報價辦法核配特號砂白糖凡經本處核准登記之客戶均得於今日（十二日）上午九時至十一時前來本處（福州路三十七號五樓）參加報價申請配購特此公告
中華民國卅七年五月十二日
業配字第〇〇一號

社論　如何善用美援

自美國援華法案成立之後，美援如何運用的問題，各方面均紛以甚深的關切，當局亦正在積極考慮之中。這項援助，與我國財政，金融，物價，及農工商各業，均可能發生很大的影響。

按照此項援華法和中美換文，暨前日美總統請求國會撥款的咨文，美援的支配，可判明如下：（一）建設計劃即經濟性的援助，其總額爲美金三億三千八百萬元。其中又包括左列各部份：㈠臨時的初步辦法，即照中美救濟協定先行辦理，至本年七月三日止，其款由金融復興局數支，以不超過五千萬美元爲限；㈡維持經濟　二億七千八百萬美元，包括前項在內；㈢農村復興費用　六千萬美元。（二）附加的即所謂軍事援助規定不超過一億二千五百萬美元。

以上第二種，屬贈與性質，關於農村復興費用，規定「可用美金，或出售物資所得之中國法幣，或兩者兼用，」亦尚待美國提出具體條件來，與我國另訂協定。現在所最可注目者，爲第一種第二項的經濟援助，究作如何運用，其包含的物資，爲何種類。」

美國對華援助法案第四〇四款，只規定在一年內援助的金額，並沒有訂明是項金額，應以現金支付，或用物品供給，抑或兩者兼用。美總統日前的咨文中，雖指明作爲改進進口主要物資，以維持中國經濟之用，但也沒有說明，這種款項，究係用現金撥付，抑將採購物資運華。據經濟調整專員宣佈：美國將先派調查團來華，策劃有關電力，鐵路，及開礦等工業復興經費之運用事宜，其歸援華代表團長賴普漢氏所監督者，尚包括糧食，油類，棉花，及其他工業原料在內，則知現金支付，至多不過其中的一部分，而大部份當屬於物品；所待調查，研究與協商者，亦即是這項物品之一種類及採購與分配之案件與方法」而已。

因爲現金支付，至多只有一部份，爲數不大，且並沒有何等把握，所以改革幣制一層，除非另行商訂一筆貸款，否則便談不到。其物品項下，雖有上述糧食，油類，棉花，工業原料，及路礦電廠等援款，但亦不過是一種預測，其具體的最後決定，當然須在中美商訂雙邊協定之時。

這裏所要先向大衆指出的，是無論現金或物品，其最後供給的援助形式，依然是物品。因爲提供現金，無非發充外匯資金，而外匯資金的支付，仍以採購貨物爲主，所以何項貨物，應予儘先採購，及各類貨物的數量，應如何合理分配，還是今日值得加以研究的課題。

現在外匯拮据，限額太少，進口業與製造業，均陷在極度的困難中；尤其是許多工業，因爲原料不繼，已在關廠，減廠及減工，解雇之中。所以急其所急，我們願提供兩項原則：㈠消耗品除糧食外，應力求減少；㈡應置重點於亟待應用的原料品，及一切必要的器材。因爲照此辦理，可以維持許多搖搖欲倒的工業，和避免許多失業，以視單純的供應消耗品，爲有意義，其作用亦較爲積極而具有經久性。美國對華援助法案，原說明：「這種努力，將迅速達成中國國內之和平及經濟穩定」，其代表團長賴普漢氏，並曾表示：「凡能發展中國之生產，以及有助於置中國於穩定基礎之上者，即係向滿確之方向之一大步驟」。我們相信，上項原則，與友邦所抱防止經濟衰落之宗旨及方向完全脗合。

至於美援物資在出售後所得之法幣現金，究作如何處置，這問題亦值得重視。按照中美換文，在初步辦法所供給的物資，係照救濟協定辦理的，㈠作爲贈與，㈡除約定開支外，應專案存儲，俟另行洽商。但聲明是項援助，其性質與救濟不同，其用途得予以變通。又在兩國換文中，美國並聲明：關於建設援助之資金，如須償還時，其條件尚待日後決定。則除指充軍事用途之美金一億二千五百萬元，被定爲贈與性質外，其餘美援三億三千八百萬美元的物資應否償還，與如何償還，尚須待日後決定。不過日後縱須償還，或竟須全部償還，其期限總不至過促，在這短期間內，應不難商得同意，暫時運用，這是很明顯的事實。

這筆龐大的現款，我們以爲指充下列兩項用途，最爲相宜：㈠彌補赤字財政　彌補國庫的虧空，大家都知道：現在經濟上的最大癥結，無過於通貨膨脹，而通貨之所以不斷地膨脹，又無非財政上的收支不能相抵之故。所以運用這筆款項來彌補赤字財政，其直接的作用，雖在停止或緩和通貨的增發，而其間接作用，即在穩定物價，穩定財政，和穩定金融的經濟；其所發生的積極的與有利的影響，應爲任何其他技術辦法所不及。官方曾宣佈，現在流通的法幣，只須美金一億元，便可以收羅淨盡，而將來所可變賣的美援物資，值到美金三億三千八百萬元之多，那麼，這個問題，應不難順利解決，至少在相當時期以內，總不至一味地乞靈於印鈔機罷！

㈡收購滯銷的國產品　現在經濟上矛盾現象甚多甚多，如一面苦於物資的匱乏，而另一面卻又患著生產的過剩，這現象表現在許多出口貨和某種製造品方面最爲顯著。原因是成本太高，而外匯又太不合理，使出口商皆陷於一籌莫展的苦境，無疑地將影響到未來的再生產，與廣大農村的生計了。至於國家的出品，如水泥，機器，酸等，因爲其他工業太不景氣，銷路因而滯塞，皆有進退兩難，欲罷不能之勢。在這種狀況之下，國家還應出來分別收購，以解救目前的困難，與保護工商的元氣。照今說，現在定貨，購貨等政策並未失效，且有許多金融機關，在掌握物資的題目之下，正在展開這種手段，以囊括一切物資。無奈上述這許多物資，皆是乏人問津的，無利可圖的，他們是否願意一視同仁，樂於收購，我們頗未便加以揣測。即使樂於收購，或照常定貨，其購貨定貨的整本又從何而來？是不是要在轉抵押或重貼現的方式之下，依賴須中央銀行增發出大批的鈔票來？然則一小部分有關的工商家，固可以獲得融通，抒蘇困難，而通貨膨脹，物價飛漲的痛苦，卻又要普遍地落到一般民衆的身上，這不是扶得東來西又倒嗎？這筆美援出售所得的現款，並不從增加發行上得來，而且並不必增加國庫的負擔，如能撥出一部份來辦理收購，以徐待市面之好轉，似與穩定物價，穩定經濟的宗旨，並無不合。

目下各界對於美援的用途，有很多主張，如開發西南，開礦，築路，設廠等等，這自然各有深切的意義。不過經濟界的不安的狀況，如果日深月重，不能予以有效的制止，則現有的已成事業，尚且岌岌不保，欲停不得，還有什麼推進與開發之可言？所以我們提出上面這許多主張，實有儘先注意的價值。

徐柏園報告財政（續昨）

其次就金融方面說，目前大衆最注意的，是通貨膨脹應如何作有效制止的問題，不能避免的事實，發行遞增，由於國庫收支之不足，所以國庫收支之應力求接近平衡，實在是目前不容緩的工作。再就發行前發行增加指數，依及物價上漲指數與物價指數比較，自增加指數五分之一左右，物價指數超過發行增加指數五倍以上，其主要原因，實由於一般人心理錯覺所造成，只要政府有辦法恢復人民對於貨幣的信任心，不去囤積貨物，不謀資金逃避，那末通貨增加對於物價的影響，便不致如今日之甚。

最能影響人民對貨幣信心的，莫過於外匯市場，財政部遵照政府政策，自廿七年起開始實施管理外匯以來，辦法迭經演變，也迭有改進，但就國際經濟情勢加以檢討，我們管理外匯，似乎還不夠澈底，執行也不够週密。現在世界各國，尚未能切實隔絕，其對於國內的影響，這都是外匯管理的弱點，有待於各方協助共謀糾正的。

因發行的增加，物價的變動以及外匯的管理未臻完善，而連帶引起的問題，是利率的高漲。本年三月間，上海市場利率曾一度漲達月息大四分以上，最近雖旋於二分至三分之間，內地都市有高於上海者，而農村利率尤爲高昂，戰爭時期發行逐漸增加，物價不免波動，利率趨漲，原是自然的現象，但利率過份高漲的結果，對於農礦工商各生產事業，顯然有害，且因利率成本高昂，也必然促成物價上漲。卅六年物價上漲，平均爲十四倍，而利率成本的上漲，約達八倍左右，這顯然說明利率高昂是物價上漲的主要因素了。尤其在農村現在一般農民習用實物借貸，其利率竟達百分之五十以上，此種高利貸，日趨普遍，必將促使大多數農民趨於破產，不但造成經濟上嚴重的危機，而且要影響憲政的推行。

其他與金融政策關係最大的是金融機構的調整問題。我國金融機構繁多，僅次於美國，自三十六年二月政府頒佈經濟緊急措施方案後，限制增設新銀行，並陸續淘汰不健全的金融機構，本年三月底止，全國金融機構共五九二二單位，內總機構二〇九零，分支機構三八二二，如就性質分列，計國家銀行，省銀行，縣市銀行，及商業銀行四一四四，錢莊一四一七，信託公司三三，保險公司五五八，金融機構多數集中於沿江沿海各大都市，財政部曾多方設法促使移設內地，最近復在滬津穗漢四地設置金融管理局，管制行莊業務的經營，就目前一般金融經濟情形推論，限制增設新機構以及將現有機構中資力薄弱或業務不健全的淘汰合併，似乎均屬必要。

上面簡單的分析，僅僅提出目前財政金融重要問題的所在，從各種事實分析，可知目前財政問題雖然嚴重，但改善也並不困難，只要全國上下同心協力，很容易在相當期間內扭轉機樞，平衡收支，重振幣信，安定金融的。個人管見所及，認爲下列數事特別值得注意：

第一財政政策與金融政策，應有一貫方針配合策進，不要計較小利，也不要顧慮困難，至於政府經濟政策和一般施政方針，也要和財政金融政策密切配合，特別在管制物價和扶助農業和工礦生產事業的發展方面，要有一致的步驟，彼此的措施，總要相助相成，而不宜抵觸矛盾。

第二爲求稅收的增加開支的撙節以及外匯金融的全般管制，必須全國上下，共同瞭解合作，把握日財政興革成敗，關鍵之重要，犧牲小我的利益，擁護戡亂的要求。凡是應該繳納的賦稅，踴躍輸將，應該裁減的經費，一切從撙節，可以減免政府負累的措施，多方推動，有關各項必須管制事項的法令，共同遵守推行，尤其盼望民意機關界和輿論界的支持。

第三現在憲政開始，今後財政金融之決策，應以民意爲依歸，但政策決定之後，應該嚴格執行，如能剷除障礙，克服困難，則財政改革，必可收效。（完）

糧商採購麵粉　轉口外運問題
糧食部發言人談處理原則

〔中央社南京十一日電〕糧部發言人頃就糧商採購麵粉轉口外運問題，發表談話稱：該部核准糧商轉口外運之麵粉，尤以各商申請在滬購運者，最近均飭向各粉廠購辦，並檢具粉廠正式發票，及該地麵粉工業同業公會證明文件，呈報查核放行，用意在避免糧商向市場大量採辦，刺激粉價。此後凡糧商向漢口第九區及上海第四區麵粉業公會，或上海茂新等五廠公記辦事處各廠批購核准轉口麵粉者，無論其購買麵粉爲何等品質，均應憑該部之批示所列數額內售與，不得超售，亦不得拒絕出售，於售出後，即應與給正式發票，並貼足印花，交與糧商，連同所屬公會證明文件呈部，以備查核。至糧商率准轉口麵粉，各廠售與時，其價格應以中信局代平津向該公會各廠購買之配售粉價爲標準，不得提高或有暗中索取費用情事，否則即以操縱市場，促成黑市議處。

蔣主席頒慰勞金　贍薩鎮冰陳紹寬

〔本報福州十一日電〕海軍耆宿薩鎮冰，陳紹寬，卸職退休，息影田園多年，蔣主席爲顧念二氏生活，日前特交劉主席建緒轉交一次頒給慰勞金各廿億元，另定自總統就職日起，月給恩俸五千萬元。

外國使節使華　徵詢手續簡化

〔本報南京十一日電〕根據國際慣例，凡各國大使，公使將出使我國，以前必先徵得我政府之同意，惟過去此項公事必經外交部，政院及國務會議之周折，費時頗久，政院爲經濟時間，十一日例會決定，逕由外部簽呈政院照辦即可。

湘各江暴漲　濱湖水災堪虞

〔本報長沙十一日電〕湘境連日狂風暴雨，各地塌屋斷樹時有所聞，農作物受損更大，湘，沅，資水均暴漲，辰谿成澤國。濱湖洪水較往年提早兩個月，水災堪虞。

楊森對記者談　渝建設計劃
盼市民組愛護公德會

〔本報重慶十一日電〕楊森今招待記者稱：㈠對水電問題，決心改善，已與資委會洽商公營，並盼能由日賠償物資中分配一萬瓩，李秘書長曾在京交涉，尚無結果。㈡下水道工程及北區幹路，決籌款完成。㈢大田灣建築運動場，并修游泳池及四百米跑道，兩星期後動工。㈣市財政正積極清理積弊，已將貪污收稅員七員送法院懲辦。㈤國防部已准設保安旅，盧作孚可負責民間造槍廠，與晏玉琮司令商妥，呈請中央撥款興工。又楊盼市民能組織愛護公德會，希輿論界協助進步。又渝市首長除教育，衛生，警察三局未易外，餘均更動，待政院通過。

揚域安「工程」恢復測量工作
川漢鐵路航測完成

〔合衆社南京十一日電〕據悉，中國政府正在恢復長江三峽「揚域安」工程之測量工作，以建一全世界最大之水力發電廠。按此一計劃去年因缺乏基金，一度停頓。此次四億六千三百萬美援中，一部份係指定供建設計劃之用，故測量工作業已恢復。若此計劃完成，可發一千萬瓩之電力及開拓二百萬畝之土地。

〔本報南京十一日電〕擔任長江三峽水利航測工程之國防部航測第二隊長姚光琛稱：全國水力發電工程總處長黃育賢去年八月赴美洽辦，並與美方洽商三峽工款及訂購材料，頃由美航函測結果圓滿，俟黃六月底返國後，三峽工程即可恢復進行。又該隊已完成川漢鐵路航測部份，計由渝經涪陵，石砫，恩施，至武昌，現交部鐵道測量總處正計算土石方

本年棉貸三萬億　各省分配額決定

〔中央社南京十一日電〕本年度全國各省棉花生產貸款配額，經中農行農貸處與農林部棉產改進處之再三商討決定，頃已正式公布，計貸款總額共三萬億元，以陝西省七千五百億爲最高，茲將各省配額分誌如次：陝西七千五百億，江蘇六千三百億，湖北三千六百億，河南三千億，湖南一千二百億，浙江一千三百五十億，安徽九百億，江西四百五十億，四川一千二百億，河北一千八百億，山東九百億，山西六百億，其他一千二百億，總計三萬億。

本年首次高普考　昨分十一區舉行

〔中央社南京十一日電〕本年第一次高等考試初試專門職業及技術人員考試，高等考試技術考試，及本年第一次普通考試，十一日起分在南京，北平，成都，長沙，杭州，安慶，蘭州，西安，昆明，廣州，台北等十一區同時舉行。南京區此次報考者計共二千三百餘人，經審查合格准予應考者計共一千九百餘人，除因體格檢驗不合格者不能參加考試外，實到應考人數計共一千三百餘人。

青島美軍倉庫失火

〔本報青島十一日電〕今零時卅分，大港第二碼頭美軍露天倉庫突起火，火勢猛烈，延燒六小時始救熄，所有麻袋遂布全損失，原因待查。

國府命令
左恭任戡建會副秘長

〔中央社南京十一日電〕國府十一日令：㈠特派張忠道爲三十七年第一次高等考試初試典試委員長。㈡派劉師舜，湯惠蓀，沈百先，楊汝梅，朱君毅，趙琛，朱偰，胡一貫，顧毓琇，章淵若，趙九章，吳興新，楊兆龍，李順卿，虞振鏞，何聯奎，章之汶，鍾兆琳，張中堂，劉繼宣，胡煥庸，陳天錫，劉光華，范揚，盛毓駿，成滌航爲三十七年第一次高等考試初試典試委員。㈢派陳章爲三十七年第一次高等考試初試典試委員。㈣派左恭爲戡亂建國動員委員會副秘書長。

錫縣府鎮壓市場

〔本報無錫十一日電〕各物漲風已達登峯造極，市場陷入混亂，縣府鑒於事態嚴重，今晨特派員分赴米，粉，紗，金，油五市場監視鎮壓，下午復召開物價檢討會，研究上漲原因及對策。又米糧麵粉兩市場未開，小麥維原盤，棉紗二〇五〇〇萬，荳油一三九〇萬。

賜璧塢觀測日環蝕
本報記者　黃行天

〔本報餘杭賜璧塢九日訊〕五月九日，是天文界一個極可珍貴的日子，全世界的天文學者，科學家都滿懷興奮和希望，來迎接這一次的日環食。

日環食帶始於印度洋東北部，經緬北，遼，越南，自廣東入我國境，經信宜，羅定，德慶，廣寧，英德，翁源諸縣而入江西，經南雄，南康，贛縣，興國，南豐，資溪，上饒，玉山諸縣入浙江，經常山，分水，臨安，餘杭，德清諸縣，又經江蘇吳江，海門二縣，再渡黃海，越朝鮮南部，入日本海，經北海道稍西北端，而終於太平洋東北角。其中在北緯四十七度五十一分，東經一三二度四十七分，當格林威治標準時間二時卅分時，日環食帶與地球表面最爲接近，相距僅有八公里，則可在飛機上看到短暫的日全食。我國除上列諸地外，皆見偏食，東南部份食分均達日面十分之九以上，愈向西北，食分愈少，但至新疆，蒙古邊境，仍可見到三分以上的偏食。

宇宙秘奧

日食是科學界探測宇宙奧秘的最好機會，它可以解答一部份科學上的謎題，也會產生許多新的問題。這一次的日環食，科學界所期望得的機會是：㈠利用日甚時的微弱光綫，觀察太陽四週有無新的行星；㈡從環食帶各點日食時間的參差，來推算地球的正確半徑和外形；㈢測定日食的初虧，日甚，復圓的時間和食象。並附帶地測量日食時光度和溫度的變化。美國地理學會和軍部，爲了觀測這次日蝕，準備得很久，特地派了七個觀測隊分布在環食上的緬甸，暹羅，中國，朝鮮，日本及阿留申群島（二隊），其主要目的，在利用此機會，作大地測量，以謀得各國測量網的聯繫。我國中央研究院天文研究所也早就注意這次的日食，特和國防部測量局合組觀察隊，其工作有三：㈠利用八吋赤道儀之尋星鏡，配以可以左右上下轉動的木架，直接用照相機攝影，現測初虧，環食始終，復圓之時刻；㈡在同一底片上，每隔十分鐘攝一次，攝取自初虧到復圓之食象；（如卅年九月廿一日，在甘肅臨洮所攝者，在一張照片上可有一連串的十八個太陽）。㈢利用光電管測定日食時亮度之變換。中美觀測隊的觀察站都設在杭州西北四十三公里之賜璧塢。

美觀測隊

美國觀測隊在四月九日即來武康，以二地區取擇點，結果才定賜璧塢東崗頂上，找海二六〇 m.，東經一二〇度五十分四四秒，北緯卅度廿六分廿五秒，距環食帶路差二千米。該隊由美國喬治城大學教授海登神父（F rancis J. Heyden）領導，中央研究院天文研究所所長張鈺哲助理，攝影員格雷（Joe P Gray）和二位助手卡斯脫林（Sargeant Casteleans）納爾遜（LT.Nelson Fay），他們帶有無線電發報機，收音機，自記光度計，計時機，定天鏡，裝有七五點五吋長度三吋口徑望遠鏡的電影攝影機，和二個標準鐘（一對格林維基平時，一對當地平時）等儀器。中國觀測隊在三天前始趕到賜璧塢，設站於東經一一九度五十分卅秒，北緯三十度廿六分十秒，在公路旁的山坡上，由陳遵媯，陳彪主持，工作人員還有施士元，夏堅白，尹鍾奇，徐德祥，周家銀，汪炳煜，楊學潛，共九位，他們的儀器比較簡陋，有二架定天鏡，二支望遠鏡，一架照相機，和光度計等幾種，有的還是由日本轟炸機的瞄準器改裝配製的。

日出無望

餘杭本來不是個適宜的好地方，據隨蔚先生說：一據我們所中的記錄，這裏在過去的九年中，祇有一個五月九日是晴天。」他說時，還是春陽和煦的好天氣，可是九日晨四時許，我就被淅瀝的雨聲驚醒，雖不甚大，直到六時半才停下來，而陰霾層層，始終不散，但是張鈺哲先生們還是鼓足勇氣，爬上泥濘的山坡，到山頂上準備儀器。可是光陰飛逝，日出無望，海登神父也祇好仰視蒼幽篷蔽上的中國國旗和地理學會旗嘆息了，他們的工作，不見日就無法做。山腳上的中國觀測隊，也很洩氣，但是他們還是利用光電管來測定亮度的變換，這是他們唯一可做的工作，他們在初虧前後各半小時時，每隔五分鐘記錄一次，在初虧前後各五分鐘時，每隔一分鐘記錄一次，在食甚前後各二分鐘時，每隔半分鐘記錄一次，以弧線來表明亮度，結果測出初虧在九時廿三分四秒，十時四十九分廿五秒開始食甚，至廿八秒最黑，到卅二秒食甚畢，到十二時十八分十一秒復圓，和預算符合。（杭州紫陽山浙江省氣象所所算時間亦甚準，餘杭縣城之初虧爲九時卅分廿六秒八，食甚十時四十九分廿七秒五，復圓十二時十八分〇八秒九，）在初虧前和日甚最黑時，亮度的比例是五百比一。

可珍貴的

美國觀測隊在中國賜璧塢的觀測工作，因受天氣的阻礙而失敗了，中國觀測隊亦因同樣原因，設有觀測的成績，但是有一點可珍貴的是便是由理論上推算出來的食時間，已和事實很相符合了，這證明了我們科學的進步。我國古代原很注重天象，書經「胤征」篇所載日食，決在紀元前二千一百年以前，是世界最古的日食記錄，到春秋時的日食記錄，已很有研究價值，在二百四十年中，記錄日食，多達卅七次，且大部符合，這是很可貴的成績，希望十九年後的下次日食，我們自己底天文界有更優良的成貢獻。

平物價

〔本報北平十一日電〕平物價暴漲，黃金由六千萬跳至八千萬，紅五福布由七五〇萬跳至九〇〇萬，通粉由二七五萬跳至三四五萬，大哈德門由一七〇萬跳至二二〇萬，人心浮動，商號大多停售。

津物價

〔本報天津十一日電〕津物價十一日如野馬狂奔，紅五福布由八三〇萬直奔至九七〇萬奇峰，經當局取締，市趨混亂，後回軟至八七〇萬，粗細紗均升三千萬，糧食因當局取締，價未開出，場外兵船粉價曾破四百萬，各貨一致猛升，津軍政金融當局臨時召開經濟緊急會議，決管制東北匯款，暫停銀行貸放，嚴查囤積，並令糧市場十二日仍停開。

台幣牌價又掛高

〔中央社台北十一日電〕台幣與法幣比率，台灣銀行十二日掛牌爲一比三二五，較十一日提高十三元。

楊妹受考驗　兩日未進食
楊森召見贈給衣料

〔本報重慶十一日電〕楊妹考驗第二日，衛生局長李之郁今日下午四時稱，楊妹迄未進食。又楊森今召見楊妹，並送衣料一件，法領事亦在場。

開發蘇北濱海區
蘇省府決組開發委會

〔本報鎮江十一日電〕蘇省府今例會決議通過：㈠江蘇省縣保安團傷病官兵處理暫行辦法，㈡組設蘇北濱海區開發委員會，救濟蘇北難胞，㈢擬定沿江沙洲舉辦合作農場，墾殖用費請中央在中美救濟款項下撥支，並得申請農貸。

蘇省參會今開幕

〔本報鎮江十一日電〕蘇省參會定十二日晨九時揭幕，議長冷遹今語記者稱：此次大會特以如何安定江南，挽救蘇北，爲討論主題。

台水利會議

〔本報台北十一日電〕全省水利會議十日晨九時在台北中山堂揭幕，出席台省各級水利負責人一百六十餘名，由水利局長章錫綬主持揭幕式，省建廳長楊家瑜暨各廳處代表均出席致詞，會期兩天，下午爲各縣報告，十一日上午審查提案，下午討論提案，業經由大會宗決之提案共五十六件，其重要者：㈠革新水利機構，㈡確立水利督察制度，㈢各地應設水量站，㈣整頓私設埤圳，㈤設立水利專科學校，㈥請省府指撥專款或固定稅源，作水利經費等。

地方新聞

蘇州〔本報電〕吳縣石湖鎮佃農李巧生，年逾花甲，因家境赤貧，欠繳租糧，上月十八日遭田租委會拘送縣府羈押，李子長根恐父年老體衰，不堪牢獄之苦，急向親友告貸，集得款項繳清田糧，並繳付一部份田租後，具呈田糧處請求開釋，詎遭擱置不理，李子忍無可忍，乃於今日向吳地院請求提審，並控告縣長兼田糧處長田租委會主委王介佛任意拘禁人民，妨害自由，現與地院已予受理，該案因係農控告縣長，在此間尙屬創舉，社會各界咸予注意。

無錫〔本報訊〕西外冰池頭同利煤油廠，不遵禁令，私自煉油，於十日下午一時因熱度過高，汽鍋突然爆炸，引起火警，燒去火油卅餘噸，燒傷職工三人，內張澄一名，生命甚危險。

靖江〔本報訊〕城防指揮部爲肅清內奸起見，頃規定凡爲匪家屬，一概還出城外，並將國民身份證收去。至城內各住戶來往親友，非因特別事故，不准隨便留宿，如遇特殊情形，須報由鎮保甲長轉報城防指揮部備查。

青浦〔本報訊〕縣城至佘山段公路年久失修，現經省公路局松江工務總段急准撥發整修，定十日開工至十七日修竣，工作期間青佘交通暫斷。〔又訊〕縣府爲便於督導政令推行，將原有十三鄉鎮劃分青東，青西二區，東區設區署於青龍寺，西區設珠街閣，已分別成立。

衢州〔本報電〕東南鼠疫防治處爲防治浙贛路沿綫鼠疫事宜，決在衢組設永久性之分處一所。

合肥〔本報電〕農林部補助皖糧食增產經費，核定爲四億三千餘萬元，又代向救濟委會請准工賑育苗貸款二十億，專作設立苗圃培育木苗之用，該兩項款項即可到皖。

南昌〔本報電〕咸寧綏署定廿日召開綏靖會議，贛西北區專員縣長屆時將赴會，此次會議討論主題爲加強江防與地方治安。

漢口〔本報電〕武漢各機關合組工潮執行小組，以遏勞資糾紛，定十一日午召開成立會。〔又電〕鄂省府負責人稱：關於集中發佈新聞，原爲便利記者之措施，並非限制個別採訪。但此間各報記者十一日仍聯合致函張主席，要求尊重新聞自由。

濟南〔本報電〕屠宰稅收稅處頃規定，所有屠宰戶均須將豬肉送該處打印繳稅，否則即爲私肉，倘經查出，即予處罰。惟息：該收稅處除按章收稅外，並須另行割肉，且按其頭數以定多寡，據云敵僞時期收稅者係從肛門近處割，現則係從血頸脖處割，如此既繳稅又割肉，屠戶莫不叫苦。

北平〔本報電〕平地質所各路調查隊定期出發：㈠湖北隊廿一日飛京，㈡斐文中所率之甘青考古隊及平綏隊十四日出發。

台北〔本報電〕本省日僑，頃又經內部核准六十三名取得我國籍。

貴陽〔本報電〕谷主席正倫以省府直轄行政區督導室非必設機構，經決定裁撤，業務由廳處局直接推動。〔又電〕谷主席派省委張宣澤暫代省府設計考核委會副主委。

時人行蹤

▲本報鎮江電　王懋功十一日由京返鎮。

▲本報南京電　來京視察美軍顧問團業務之美陸察官魏翰中將，定十二日晨飛滬轉返美國。

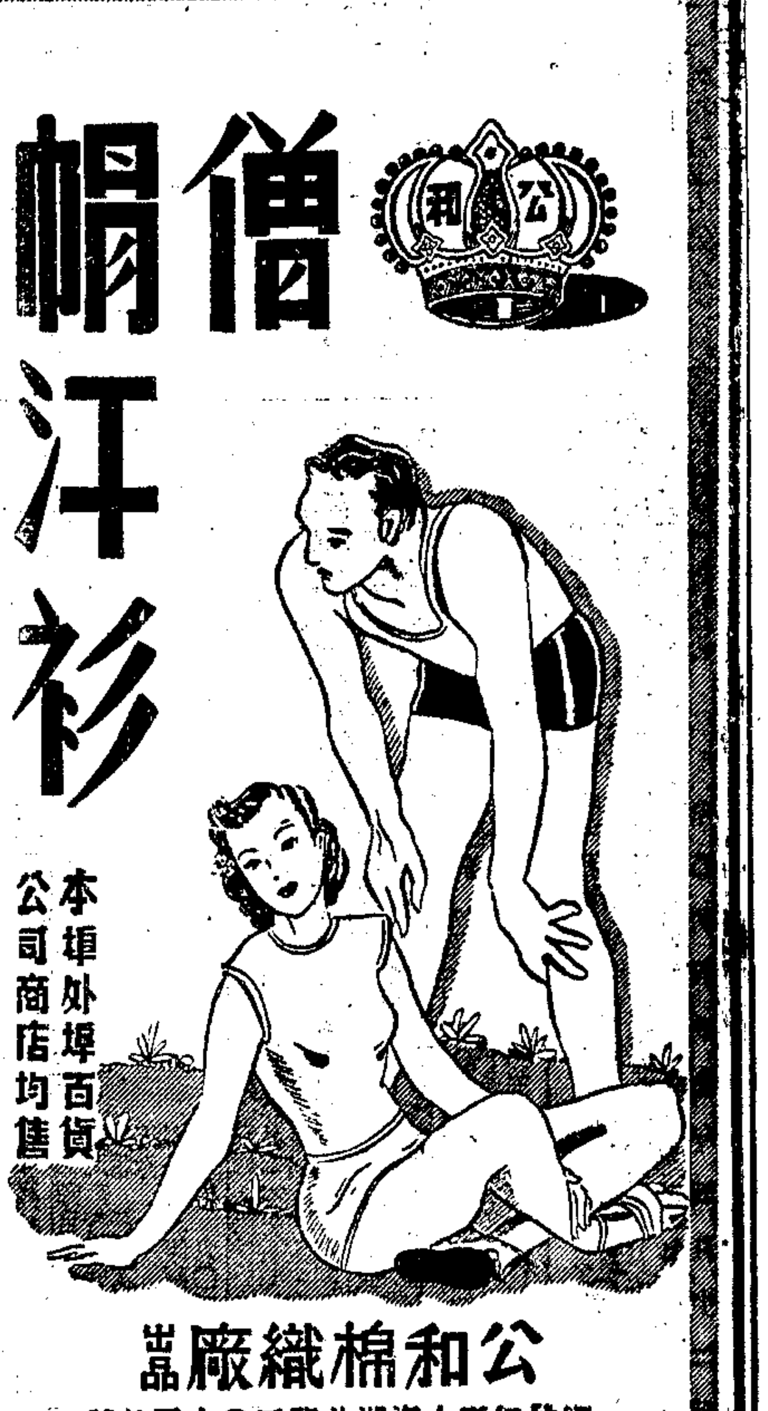
▲西安電　軍校校長關麟徵，十一日下午由滬飛抵西安視察。

▲本報西安電　馬鴻逵十一日飛抵西安。

▲本報台北電　魏道明十一日飛返台北，晚八時卅分招待記者發表談話。

▲本報重慶電　川建廳長何北衡十一日飛蓉　又法籍川康省府工程顧問賈善納定十二日飛滬返法。

▲本報合肥電　國民黨皖省黨部主委陳訪先，十一日赴京公幹。


僧帽汗衫
本埠外埠百貨公司商店均售
公和棉織廠出品
總發行所上海北湖路二〇七至九號

永祥印書館
慶祝第七屆全運會　優待全體男女選手　特價發售　圖書　文具
本版圖書八折　外版圖書文具用品一律九折
少年文學故事叢書　全集十冊已出七冊
文藝春秋　純文藝月刊十五日出版
總發行所上海福州路三八〇號　電話九二二一三號

黑貓牌
麻紗汗衫
品質高超　風行全國
勤興紡織機衫廠出品
總管理處漢口路二六四號

1948年三大貢獻
國產首創　唯我獨尊
馬海絨·長毛絨·熊毛絨
上海美新毛絨廠榮譽出品

張慶伍　張錦亭　爲　五弟嘉翰　長女秀英　訂婚啟事
承朱宇明先生介紹謹於五月十五日舉行訂婚典禮特此敬告　諸親友

葉耀奎啟事
謹籤於卅七年五月十五日舍妹珊在渝與王宗烱先生舉行結婚禮敬告　諸親友

田泰昌　袁賢林　爲　長孫文堅　長女月娥　結婚啟事
茲承林紹增　袁榆堂兩先生介紹謹擇于國曆五月十三日下午四時在上海福州路一家春酒樓舉行結婚典禮恭請　裴雲卿先生證婚特此敬告　諸親友

張文瑞　陸雲龍　爲　長男學富　長女馥珍　結婚啟事
茲承吳通海　蔣壽蘇兩位先生介紹謹訂於五月十三日假四馬路大鴻運酒樓舉行結婚典禮恭請　徐光先生證婚特此敬告　光臨　親友　來邀不周惟希　鑒宥

王固磐　張湘紋　結婚啟事
謹訂於三十七年五月十二日上午九時在上海五原路救主堂舉行婚禮謹此敬告　諸親友

西湖尚賢婦孺醫院謝啟
本院蒙史沈秋水女士慨捐國幣五千萬元又王固磐先生張湘紋院長捐助施診部及平民產科部國幣三億元爲親友造福謹此致謝

許緝熙　顧蕙琴　結婚啟事
謹詹於民國三十七年五月十一日在上海結婚特此敬告　親友

何心如　周雲生　爲　小兒何西　三女妙傑　結婚啟事
謹詹於民國卅七年五月十二日下午三時在上海長樂路一〇六二號中華基督教會禮堂舉行婚禮特此敬告　親友恕不柬邀（席設福州路杏花樓）

龍柳　鳳影　夫婦主辦　集團結婚
證婚人潘公展　夫人唐冠玉　主婚　文夫人吳燕如
章程備索
5月16日　5月24日　5月30日　6月5日
新郎新娘照一四寸　附送結婚照相館良友照相館　禮堂金谷飯店
龍鳳證書一對
柳影社　僅收一百五十萬元　寶山東中路一二八弄211

瞿希民　唐志良　謝啟
昨爲長子宗德　孫女漱芳舉行婚禮辱承　親友玉趾光臨隆儀寵錫仰維　高誼感切私衷祇以招待不週良深歉疚特此伸謝敬祈　察諒

電話新號碼
即日起本隊電話新號碼爲一一五三四五（三線）請各界注意爲荷
交通部空運大隊啓　中山東一路十七號

益中拍賣行　瑞和洋行　聯合拍賣公告
美國香煙香蕉衛生紙滅虫藥水及什物等以上貨物存益中及瑞和棧即日可看貨各拍定後當付定洋二成餘款限三日付清
茲定于五月十三日（星期四）上午九時半及下午二時起在廣東路二八〇號瑞和洋行內拍賣大批香煙食物咖啡沙門魚罐頭果汁香菜咖啡糖油巧格力糖牛肉乾絲襪香皂牛羊肉等千餘件特此公告

業已上課　入學從速
教育局立案　◎交大同學主辦
勵進升學指導班
第三期招生

美蘇同意以直接談判方式 改善邦交樹立和平

雙方交換函件全文昨公布

〔本報訊〕紐約十一日廣播：華盛頓訊，杜魯門總統對史密斯大使向莫洛托夫所表示之見解，解釋爲美國政府重申其基本政策，以促使蘇聯政府之注意。此中絕無美國有改變政策之意義，亦無美蘇即將因此而有舉行會議之可能。此一行動，僅係重申美國之立場而已。

〔路透社莫斯科十一日電〕蘇聯與美國業已同意，以直接談判方式解決兩國間之一切糾紛。此一偉大的發展，係於美駐蘇大使史密斯與蘇外長莫洛托夫交換之兩件於今晨發表後始行透露。史密斯大使於五月四日函莫洛托夫稱，美蘇兩國間的目前關係，爲使美國人民及政府嚴重失望的淵源。就美國而言，談判以解決歧見之門始終洞開。莫洛托夫之覆函答以蘇聯政府對於美政府企圖改進兩國關係之志願，採取積極的態度，對於以談判解決兩國間現在歧見的建議表示贊同。史密斯大使之函，並曰，美國人民之關切及決意，已隨蘇聯對歐洲復興計劃所持之敵視態度而俱增。美國認爲此一歐洲復興計劃，不過爲依共同基礎由美國援助歐洲之復興，毫不具有威脅任何人之意。

美政策堅定不移 對蘇絕不存敵視

史密斯之函，先提出下列諸點：㈠美國政府在國際事務中之政策，近來已具有充分的肯定性，大多數美國人民莫不支持此一政策。美政府今後仍將以奮力的方式，繼續施行此一政策，國內的政治狀態，如今秋美國之選舉等，對此一政策不具任何影響。美國政府深知各地之共產主義團體，正在宣傳美國即將發生的經濟危機，將迫使美國改變其政策。宣揚此等言論者應知美國縱有經濟危機，決不致於削減美國之工業能力，或其外交政策所基的急進因素。蓋目前國際局勢所牽涉的問題，對於美國的安全及全球的和平，俱有重大關聯故也。㈡美國政府願意明晰聲明美國對於蘇聯絕不具有敵視態度或侵略意向。美國相信如果蘇聯願與其鄰國和平相處，而不事企圖直接或間接干涉他人之事務，則美國之政策對於蘇聯之利益，決不致具有任何難以接受的影響。就事實上言，美國如無援助他國保障其政治完整之必要，以抵抗共產少數政黨奪取政權而建立俯首於外國利益的政權之企圖，則美國外交政策中之許多因素，決不致引起蘇聯報告如此嚴重的抨擊。共產少數黨的此等企圖如果停止，則美國外交政策中引起莫斯科方面不滿的某種表示，自將不復需要。

史密斯之函，繼指出美蘇關係的目前狀態，乃造成美國人民及政府嚴重失望的原因。並曰「迄至目前爲止，吾人並未放棄改變政策，以謀恢復兩國良好關係，消滅國際局勢惡化原因的希望。就美國而言，談判與解決歧見的門戶，始終在洞開狀態之中。美國政府誠意希望蘇聯執政諸公，切勿忽視本函中所釋明之美國政策，不然，則美國決不缺乏自行努力，以在與蘇聯人民安全相符的條件下，穩定世界局勢的準備與志願。」

莫洛托夫覆函內容 聲明與盟邦訂約未附秘密條款

莫洛托夫之覆函有云：蘇聯政府業已獲知美大使五月四日函有關美蘇現狀的聲明。蘇政府對於美國政府改善兩國關係的志願，採取積極的態度，而對於開始討論解決兩國現在歧見的建議，表示同意。惟同時蘇聯政府亦有不得不聲明者。美國政府所稱目前美蘇間不滿意的關係，及國際局勢之緊張狀態，係由於蘇聯在東歐所取政策及蘇聯勢力增張的一點，實非蘇聯政府所能同意。就蘇聯與其鄰邦及歐洲他國之關係言，蘇聯政府爲聲明此等關係自戰爭以來已大有改進，此已爲蘇聯與此等國家所締友好互助公約爲之證明。此等條約目的專在防止德國或其可能的盟邦再度發動侵略，決不附有任何秘密條款。蘇聯簽約各國固均曾經德國之蹂躪，查美國政府亦在進行加緊其與鄰邦關係的政策，如加拿大墨西哥及其他美洲國家等，其用意固深爲蘇聯政府所諒解。故蘇聯之在歐洲進行同一政策當亦不難了解，蘇聯今後當繼續進行加強其與歐洲此等國家關係的政策。

否認干涉他國內政

美政府之聲明，復有美國政府在若干外國所取之某種引起蘇聯不滿的外交政策，乃係蘇聯干涉此等國家內部事務的結果等語，亦非蘇聯政府所能同意。

在東歐若干國家戰後舉行內部重大的改革，然此乃防止新戰爭威脅的措施，並已因此造成此等國與蘇聯建立友好關係的有益條件。若自此等民主化的改革，乃係蘇聯干涉其內政所致，實屬完全錯誤，作此說者實屬忽略此乃民主勢力戰勝納粹及法西斯主義的自然結果。東歐人民，固視此等改革，爲防止新戰爭威脅的保證，此等國家人民，認共產主義者乃反抗新戰爭最有恆心的鬥士，因此共產黨員之在此等國家內步登領導地位，並無足以詫異之處。實施民主改革之係國家的內部任務，固非任何人所得非議，然就美國政府之聲明觀，美國政府顯然持有與此不同的意見，且復允許對他國內政從事干涉，卒至不得不引起蘇聯政府嚴重的反對，希臘之局勢，固僅此等干涉之一例耳。

關係惡化 諉過於美

美國政府復曰美蘇關係目前的不滿意狀態，係蘇聯政府對所謂歐洲復興計劃所持立場之故。吾人於此不得不有所聲明者，如果歐洲經濟復興的問題不依此一所謂歐洲復興方案的方式進行，而以聯合國制度內以尊重國家主權的原則爲基礎，本於國際經濟合作正常的條件進行，則蘇聯對於真正的歐洲經濟復興計劃，當不致持反對態度。蘇聯固爲戰時被創最重之國，對於戰後國際經濟合作之發展，自具有極度的關切與興趣。同時蘇聯政府並願聲明目前美蘇關係中的不滿意狀態，及國際局勢的緊張性質，實爲美政府目前所採政策之結果。美政府之在全球各地，包括蘇聯毗鄰土地普建海陸空軍基地，而美國報紙及其政府若干官員復公然說明此等基地實在包圍蘇聯，更足以鼓勵當前國際緊張局勢之造成。美國此等步驟實不能以自衛爲藉口以自圓其說，亦不得以國際現狀爲藉口從事各種軍事性的威脅。

蘇聯政策志在和平

反觀蘇聯方面，蘇聯政府始終對美國及他國採取和平政策，在他國既不建立軍事基地，亦不允其本身對任何國有所威脅。再者最近英法荷比盧五國已有軍事同盟之締結，蘇聯與東歐國家以及英法所締之一切互助條約，目的在防止德國再侵略，並未針對任何盟邦。然就西歐聯盟公約觀，其對象不僅在於德國，亦可針對二次世界大戰中之一切盟國。尤不可忽略者，乃爲西歐五國軍事同盟之成立，係因美國政府之主持而始獲實現。西歐五國軍事同盟顯然非以自衛爲目的之條約。

貿易歧視 不堪容忍

再就美蘇貿易關係，美政府對蘇之不友好態度，亦爲之充分顯示。根據美蘇貿易協定，美國對蘇聯輸出，祇能實行對任何其他第三國亦同樣施行的限制，但事實上美國政府目前所施的政策，對蘇聯輸出濫施歧視限制，則已直接違背美蘇貿易協定的規定。輸蘇物品雖已由蘇聯先付一部份甚至全部貨價，仍備受種種阻撓，其不堪容忍的性質實已顯而易見。今美國政府聲明對蘇並無敵意或侵略意向，希望建立兩國良好關係，消除國際緊張局勢，並表示準備在與蘇聯安全相符的條件下，鼓勵世界局勢之穩定，蘇聯政府對美政府此項聲明自表歡迎。蘇聯政府之始終採取和平合作政策，乃蘇聯人民之一致支持此一政策，固已人盡皆知。蘇聯政府並聲明今後仍當繼續施行此項政策，蘇聯政府並盼望得有方法以消滅現存的歧見，樹立蘇美友好關係，增強全球和平。」史密斯大使已允將莫洛托夫之覆函，轉送美國政府。

消息傳到巴黎 美鈔大跌

〔合眾社巴黎十一日電〕美蘇談判之消息傳來，美金大跌，十日尚爲三四八法郎折合一元，十一日已爲三三五法郎。

史密斯經法返國 渠對蘇洩露機密深爲訝異

〔本報訊〕倫敦十一日廣播：柏林訊，美駐蘇大使史密斯赴法旅行，道經此間，渠對蘇聯突然公布渠與莫洛托夫商談內容，深感驚奇，因雙方事前約定應守秘密者。

〔路透社柏林十一日電〕美駐蘇大使史密斯返美途中，今日經過此間時談稱，蘇聯發表渠與莫洛托夫談話之內容，實爲破壞機密，蓋渠認渠與莫洛托夫之接洽，完全機密性故也。渠並曰，渠對莫斯科方面所宣布關於蘇聯同意與美討論之部份，並無所知云。關於渠此次返美之行，史密斯謂係返美渡假垂釣，爲期十天。

蘇人民興奮 倫敦表欣慰

〔本報訊〕紐約十一日廣播：莫斯科訊，蘇聯人民對美國所提改善美蘇關係之建議，反應似頗良好。莫斯科電台對此項新聞，至少廣播二次。眞理報，消息報及勞動報等各大報均以顯著地位加以揭載，所佔篇幅甚多。美駐蘇大使史密斯今日赴法，在渠赴機場之時，大使館人員對於此事尚無所知，惟對最近史密斯與莫洛托夫會晤一節，則已有所知悉。大使館中首先獲悉此項消息者爲史密斯夫人，渠係自全印度播電台之廣播中聽得。惟美國方面觀察家對於蘇聯反應，不能遽表樂觀，良以蘇方之照會中力言蘇聯將繼續其鞏固對東歐各國關係之政策，猶如美國鞏固其對鄰國之關係然。

〔路透社倫敦十一日電〕美蘇同意討論解決兩國間歧見之消息公布後，倫敦人士均感歡欣。此間人士指出馬歇爾上週三向眾院外委會之陳辭時，業已透露美國願依外交方法與蘇獲取諒解之意志。馬卿並認蘇聯目前之外交政策，係對西方國家之動機有所誤解所致。馬歇爾今所願者，即爲設法調整此一誤解。此間政界人士並信馬歇爾之對蘇接洽，係因鑒於柏林之危機日趨嚴重，將引起類似戰爭的局勢而發動。然倫敦人士並不低估美蘇利益趨於和諧的重大困難。猶憶前國務卿貝爾納斯於一九四五年秋外長會議大破裂後，亦曾力圖復活此一機構，其後外長會議雖告復活，然僅兩年之久卒又趨於破裂。

美陸軍次長屈拉普·贊成復興日紡織業 可使日本經濟自給自足

〔聯合社華盛頓十日電〕陸軍部次長屈拉普最近視察日本歸來，今日在眾議院軍事小組陳述意見，贊成以美國棉花羊毛使日本紡織業復興。據稱，此種計劃足以減低佔領費使日本經濟自給自足。復興計劃適用於各佔領區，但日本受惠最多。陸軍部目前希望日本紡織業在一九四九年底前恢復其戰前生產力四分之一，換言之，即使三百萬枚紡錠開工。

〔中央社東京十一日電〕據悉，日本經濟安定院，已提高本財政年度內第一季之人造絲預定生產量，自原定之八百四十萬磅，增至九百五十萬磅。

南韓選舉極順利 百分之九十選民已投票 北韓軍隊兩度侵入南韓

〔中央社漢城十日合眾電〕聯合國駐韓代表團叙利亞代表莫希稱，十日南韓選舉已獲成功。莫氏曾巡視漢城各選區，渠稱：選舉進行順利，組織情形甚佳。

〔路透社漢城十日電〕南韓於普選投票之十日一天內，各地因暴行及衝突而死者共有二十五名，選舉以前之衝突中，死者六十六人，傷者三十人。然據非正式報告，至十日夜各投票所封閉時爲止，南韓七百萬選民中，投票者已達百分之八十五至百分之九十。

〔路透社漢城十一日電〕南韓首次揭曉之當選議員十人中，有中間右派之民主黨候選人五名，李承晚本人雖在未有對手之局面下在漢城區當選，然其手下諸人，並未如一般預料之獲得普遍支持。南韓偏僻區來報告，顯示選舉時之暴動已趨消滅，然遲到之報告，顯示死亡人數較昨日所傳者續有增加。禮文島有若干票匭在開票前即遭破壞。漢城警察局證實北韓軍隊昨曾二度越北緯三十八度侵入南韓與南韓警察開槍互射，兩次均在凱松城附近。平壤電台今日又再度揚言將斷絕北韓供給南韓之電流，聲言南韓代表如不於五月十四日以前赴北韓接洽電費事，即將切斷電流供應。

美將以六千萬元 助朝鮮復興

〔合眾社華盛頓十日電〕美官員十日談稱：美國目前擬進行一項計劃，以六千萬美元左右之款項，援助朝鮮於七月一日起之會計年度中之經濟復興，亦不問美軍是否在此整個時期內仍駐韓境。如南韓爲共黨所控制，則美國將取消該經濟援助。

義大利總統難產 尼古拉史福薩放棄競選 艾諾第當選似已成定局

〔路透社羅馬十一日電〕義參眾兩院十一日恢復選舉總統時，昨日選舉中最佔優勢之兩候選人臨時總統尼古拉及外長史福薩均已聲明退出競選。在昨日之第三次投票中，史福薩獲四〇五票，尼古拉獲三三六票。在議院中佔有百分之七席次之社會統一黨於聲明不擬支持史福薩後，史福薩即宣布退出競選，而基督民主黨遂決定令該黨議員支持戰後穩定義財政之大功臣預算部長艾諾第爲總統。至於尼古拉則係以健康不佳爲理由而退出競選。

〔合眾社羅馬十一日電〕義國會今日第三次投票選舉總統，然開票結果仍不能決定大局。按參眾聯席會議甫開始，共黨左翼社會黨超然派及小集團之議員一百四十人即退出會場，致開票結果不足所需三分之二多數即六百票。右翼社會黨及共和黨均投空白票，表示左派不受基督教民主黨及加斯貝利總理之拘束。財長艾諾第之當選爲義總統，似已成定局。蓋各黨派一致同意在第四次投票時予以擁護。

美鐵路工人 決取消罷工

全國火車均照常行駛

〔路透社華盛頓十一日電〕美鐵路工會忿聯邦法庭之命，業已撤銷令十九萬鐵路工人於星期二上午十時發動罷工之通令。

〔聯合社華盛頓十一日電〕全國鐵路火車今日照常行駛，並無工人罷工。

〔合眾社華盛頓十日電〕杜魯門總統十日下令接管美國鐵路，並要求鐵路工人勿離職守，而與政府合作。

暹羅勒令停閉 華僑學校卅所

因彼等仍懸掛中國國旗

〔路透社曼谷十日電〕暹羅教育部，指華僑學校三十所違反懸掛國旗規則，已強迫其停閉。按暹教育部規定，一切學校均應懸暹羅國旗，然若干華人學校不願懸暹旗，仍懸中國國旗如故，乃遭處分。

正中書局 本週新書

下列各書照定價四萬倍發售·外埠另加郵費·

原子能與原子彈 J. K. Robertson著 張其耀譯 四元六角

本書是加拿大皇后大學物理學教授J. K. Robertson所著。[illegible]

儒家思想新論（思想與時代叢刊） 賀麟等著 二元八角

邊疆問題論文集 高長柱編著 十元

工程概說 嚴家驥編 六元六角

孺慕 徐留瑞編著 一元四角

英語指導叢書 怎樣發音正確 國仲芬編著 三元六角

實業金融（創刊號） 交通銀行主編 每册實售十萬元

上週新書

詩論（增訂本） 朱光潛著 七元四角

人生哲學 謝扶雅編著 四元六角

社會科學叢書 資本節制論 趙蘭坪編著 二元九角

憲政小叢書 怎樣辦理警衛 李士珍編著 二元一角

財政部貿委會商品叢書 棉花 楊邁編著 五元三角

教授之家（劇本） 王鈍編著 四元三角

總管理處 發行所 分局：上海河南路一七〇號 全國各大都市

總發行所·上海成都路四六號南京西路口

支店·林森中路九〇三號國泰戲院西

南京發行所·太平路二〇三號揚公井口

茲因本市工人生活指數增高，經奉輸出入管理委員會核定自本月十二日起上海各種油料售價改訂如下：

一·汽油（散裝） 浦東油庫交貨 每公升國幣四三，三〇〇元 市區加油站交貨 每加侖國幣一七九，〇〇〇元（內包括進口關稅附加稅及濬浦碼頭捐等共約國幣一五，二〇二·四九元）

二·柴油（散裝）

種類	浦東油庫交貨每公噸價格
輕柴油	國幣一六，六二三，〇〇〇元（內包括進口關稅附加稅及濬浦碼頭捐等共約國幣四，二六三，〇六三·三七元）
中柴油	國幣一四，〇四五，〇〇〇元（內包括進口關稅附加稅及濬浦碼頭捐等共約國幣三，八五〇，二五五·七四元）
重柴油	國幣一二，八四二，〇〇〇元（內包括進口關稅附加稅及濬浦碼頭捐等共約國幣三，六五七，六二二·八五元）

三·燃料油（散裝） 浦東油庫交貨每公噸國幣一九，八五四，〇〇〇元（內包括進口關稅附加稅及濬浦碼頭捐等共約國幣三，一七九，一六三·一三元）

美孚公司 亞細亞火油公司 德士古煤油公司 中國石油有限公司 中華煤油公司 中美火油公司 同啟

中華書局 本週新書

演劇藝術 沈狄西編著 定價二元五角

本書根據我國之特殊情形，而參以西方戲劇之理論分編爲六章，將編劇、導演、演員、劇場、舞台技術等部門，分章論述。使初入門徑者，不覺其艱澀難懂，並可於短期間得到戲劇的輪廓與演劇藝術之綱義。不僅足供愛好戲劇者之參考，尤可供中學生作爲補充讀物。

兒童之語言與思想 張耀翔編著 定價二元五角

近世幾何學 張鵬飛編 定價二元五角

楚辭作於漢代考 何天行著 定價三元六角

英漢對照文學叢書 鄉居雜記 水天同譯 定價四元五角

中華少年叢書 海島奇遇 張夢麟譯 定價二元四角

小朋友 第八九·九〇期 高初英語半月刊 九卷七期 七卷七期（均出）

上週新書

大學用書 無線電工程 第三册 陸鶴壽編著 定價六元五角

十年來之中國經濟（下） 譚熙鴻主編 定價十元

兒童身體的發展與養護 倪翰芳編 定價二元一角

地理叢談 葛綏成著 定價十八元

新國民操 張發非編 定價一元八角

第二次世界大戰紀 第三年 梁省幹譯 定價五元

各書照定價四萬倍發售

37043

特備美國新式機器精銑

內牙·盆牙 其他各種

齒輪

新中工程公司

總辦事處：上海江西路三六八號 電話：一九八二四

製造廠：上海惠民路二五一號 電話：五〇七五七

唐拾義 疳疾丸

功能殺滅疳原蟲·爲治疳之良藥·

藥房（均售）

中正東路 唐拾義藥廠發行

徵求透明紙

·市價·準確·

電話一〇六六九號

沈菊隱主辦

喜慶堂會

電話84766

張脉棓律師執行職務 并受任

福華絲業股份有限公司 天章絲織股份有限公司 永濟運銷公司 大同企業公司 天章電力機廠 東南製革廠 常年法律顧問

通告 羨生花紗號 鑫生祥綢莊 鼎鑫棉布號 劉旭生先生 德源海味行

事務所 九江路一三一號大陸大樓七〇六室 電話：一二六二六

律師靳鞏事務所遷移啟事

本律師事務所現已遷至左開地址執行業務，今後凡屬新舊訟案非訟及接洽事件，務希駕臨本所接洽，特此登報週知。此啟

●本事務所 四川中路四一九弄八號 ●電話 一〇〇四八號

律師靳鞏受聘通啟

茲由左列各當事人續聘本律師爲常年法律顧問，如有侵害其合法權益者，本律師當依法保障之，特此啟。

大東南煙公司 中國菸業公司 利興煙草公司

●事務所 四明銀行總行

陳幹青海損理算師爲三北公司長興輪船在通州失事通告貨主緊要啟事

長興輪船於本月九日在通州附近擱淺，船身折斷，貨物除之保險……茲定于本月十三日下午二時假廣東路九十三號運輸俱樂部召開會議，屆時務請各貨主會同承保貨物之保險公司負責人前來共同討論，以免損失擴大，事關貨主利益甚大，務請準時出席爲荷。

中國航務信託社船舶海損理算部謹啟 地址 四川中路一四九號二樓二〇七室 電話 一八九七〇

永利化學工業股份有限公司召集股東常會

茲定於五月三十日（星期日）下午二時在上海江西路金城銀行七樓召集第卅屆股東常會，報告業務並改選監察人，如因事不克到會請委託其他股東代表到會執行股權，自登報日起至開會日止停止股票過戶，除分函外特此公告

永利化學工業公司董事會啟

永利化學工業股份有限公司發給股利通告

茲定於本年五月十五日起（星期日除外）每日上午九時至下午四時發給卅六年度股息，股東持憑去年增資換發之股款收據，換發新股票並分別指由津·漢·渝·粵本公司經理處收取股息，除另函通知外特此公告

天津分處 天津第一區赤峯道68號 華中區經理處 漢口南京路40號 重慶分處 重慶保安路116號 華南區經理處 廣州太平南路19號6樓

永利化學工業公司董事會啟

中興輪船公司召集股東常會公告

本公司訂於本年六月五日（星期六）下午二時在上海四川中路二六一號八樓召集股東常會，報告民國卅六年度營業狀況並改選監察人，除分函通知外，其因住址變更未收到通知者請携原留印鑑向上海四川中路二六一號五樓本公司領取出席證，以憑出席，又自通告之日起至開會之日止股票停止過戶，特此公告

中興輪船股份有限公司董事會啟 卅七年五月四日

中興煤礦公司召集股東常會公告

本公司訂於本年六月六日（星期日）下午二時在上海四川中路二六一號八樓召集股東常會，報告民國卅六年度營業狀況及決算並增資經過并修改章程，改選董事監察人，除分函通知外，其因住址變更未收到通知者請携原留印鑑向上海四川中路二六一號五樓本公司領取出席證以憑出席，又自通告之日起至開會之日止股票停止過戶，特此公告

中興煤礦股份有限公司董事會啟 卅七年五月五日

景綸衫襪紡織廠股份有限公司塡發股票公告

本公司登記經濟部變更登記案並已頒到新字第三一二四號登記執照在案，茲自即日起開始塡發正式股票，務請各股東於每日上午九時半至十二時下午二時至四時（星期六下午及例假休息）携帶股款收據及原印鑑駕臨四川中路卅三號企業大樓四一七室本公司股務科辦理領換手續，除分函外特此公告

中紡紗廠股份有限公司增資公告

本公司增資一案業經本月十九日臨時股東會議決通過，茲定於五月十日起至五月十九日止爲辦理增資日期，請各股東携帶股款收據及存記印章駕臨寧波路三四九號本公司辦理手續，除分函通知外特此公告

董事會啟

收件時間 上午十時至十二時 下午一時至三時 取件時間 星期六下午星期日及例假日停止

救濟特捐募集委會會議
決定期邀請各業公會同鄉會 發動各界自由認捐
對獨增滬區捐額認爲有失公允

〔本報訊〕上海區救濟特捐募集委員會，昨日下午三時在市府會議室召開第四次會議，出席主任委員吳國楨，副主任委員杜月笙，委員徐寄廎，錢永銘，王曉籟，方治，吳開先，吳蘊初，王先青，秦潤卿，杭州分區張強（徐寄廎代），蘇州分區嚴欣洪（顧學同代），無錫分區李惕平（唐熙敏代）等，中央派導委員江庸亦出席參加。議決定五月二十六日下午三時，以全體委員名義，邀請各同業公會理事長及各同鄉會會長開會，發動各界自由認捐，以六月底爲限期。上海區特捐總額原爲五萬五千億，現行政院特捐派導委員會決定增加三萬億，通前共八萬五千億。昨日會中各委員對此討論，認爲祇就上海區增加，有失公允，請江庸委員返京向中央陳述意見，要求全國各區普遍增加。

對象名單 暫守秘密
逾期不捐再公布姓名

據吳主委向記者表示：市府雖已準備特捐對象名單，列名者共數千人，但現暫不公布，先發動自由認捐，以六月底爲限期，逾期不捐之列名者，再公布其姓名，待輿論制裁。特捐募集數額越多越好，八萬五千億或五萬五千億祇作爲目標，不作限額。

又特捐之宣傳，決定注重於救濟難民，樂善好施，俾資鼓勵。第三次會議曾決議將募得之特捐一部作爲本市救濟難民之用，俾使當地人士踴躍輸將，現派導會已電示原則可行，俟建議行政院核示。又第三次會中決定特捐對象凡與政治有關之人士，不由地方提名。中央對此點電示，可由地方提名開名單，密呈中央核定。

大餅油條 每件萬元
白開水亦將漲價

五月漲風，來勢洶湧，在一般物價飛漲聲中，大餅油條白開水，也在開始加價，茲悉大餅油條每件原爲五千元，現售一萬元；老虎灶白開水原爲每杓三千元，現將加至五千元云。

市長召見米市管理委員 盼切實抑平售價
民食調配會已準備隨時拋售

〔本報訊〕吳市長爲遏日米價飛漲，特於昨晨九時召見南北米市場管理委員徐頌仁，査寶三，印福祥，胡文安等。市長表示本市過去二月來米價穩定，係由米商與政府合作結果。但最近十天來，米價飛漲一百餘萬，較前高達百分之四十五，殊爲不合理。食米不能與金鈔作比，故望市場管理委員及米商協助政府抑平漲風。米商當表示市價波動係受產地影響，望疏通來源並請中央抑平產地價格，則本市自可平穩。市長除希望米商切實與政府合作外，並表示如漲風不止，民食調配會已準備隨時拋售。

國行撥糖五千噸 今辦理報價核配

國行鑒於近來食糖漲風甚熾，爲抑平漲風計，特在收購物資項下，撥出特號砂白五千噸，委託合糖公司採用報價辦法，予以核配，（但該公司平時例行配糖並不停止）。凡經該公司核准登記之客戶，均得於今日上午九時至十一時至該公司參加報價，申請配購。

金鈔案告密 仍予提成給獎

〔本報訊〕關於破獲黑市金鈔案，是否繼續提發獎金一節，據金管局負責人表示：此項獎金現仍繼續發給。按去年十二月九日立法院修正公布之黃金外幣買賣處罰條例第五條規定，凡沒收之物，均應繳歸國庫，故自此項辦法公佈後，凡因違法買賣沒收之金鈔，依法原已不能提成充獎。惟財部以上項規定，不免有失獎勵之意，特呈請政院准予將沒收金鈔及罰款仍按財部原定辦法處理。該案正由政院咨請立法院修正通過，在未經公佈前，所有違法買賣而遭沒收之金鈔，爲免影響獎勵告密起見，准予繼續兌價提獎。

兩路票價 勢在必漲
申請增加五成

〔本報訊〕京滬區鐵路管理局各部門負責人，連日舉行會議，據聞係商討漲價問題。自因米貼糾紛發生工潮，局方接受員工要求後，路局收支已不能平衡，且五月漲風中，燃料五金等鐵路必需材料均上漲甚鉅，故兩路客貨運漲價已勢在必行，現惟待交部之批准而已。據悉：路局向交部申請調整之成數爲百分之五十。

食米特價優待對象決定 委託專家承辦簡便食堂
第三期工人配煤十六日發售

〔本報訊〕上海市民食調配委員會於昨日下午三時在市府舉行第十四次會議，出席主任委員任顯群，委員吳開先，葉寶夫，張曉崧，邵永生，殷詩齡等。決議：㊀第三期工人配煤自本月十六日起發售，廿五日截止，本期概發煤塊。每人五十市斤，價十二萬元。㊁食米特價優待辦法之供應對象爲：（甲）已立案之私立學校，（乙）新聞從業人員，（丙）慈善團體，（丁）囚犯口糧。㊂委託專家，辦民生簡便食堂，以便嘉惠平民，就八仙橋，太平橋，河南路及狄思威路四處擇原址各設一所，此外並擇一大中學試辦。

平衡供應防投機 麵粉交易受限制

〔本報南京十一日電〕糧部發言人稱：爲平衡滬市麵粉供應，避免投機操縱，頃規定滬市經常消費所需麵粉，凡向滬麵粉業公會及第四區麵粉業公會所屬各廠批購者，均以該公會會員爲限，其餘糧商非有糧部核准購口之批示者，各廠一律不得售給。各商請購者，須檢具粉廠正式發票及同業公會證明文件，呈糧部查核，始准放行。各廠售價應以中信局代平津向各廠購買之配售粉價爲準。此項辦法，亦適用於漢口第九區麵粉業同業公會。

德榮華等廿三商行 擾亂金融送院偵查

〔本報訊〕財政部上海金融管理局昨函地檢處，略謂：「誠信行，協誠號等六家，有擾亂金融罪嫌，已由本局於三月二十三日函請貴處依法處辦在案。茲奉財政部代電，以與本案有關之德榮華號・洪大行・裕生和・孫廣興錦鏤公司・富華申莊・協泰行・環球進出口公司・何裕綸・和生號・大昌興・嘉福香料公司・大茂紡織公司・益園・森永昌・永懋廣・中興・統原工業原料行・瑞昌華行・劉財興・永新化學公司・有大行・聚德泰・中華國際公司等二十三家，經查均有私套外匯，買賣黃金外幣，或以黃金外幣代替通貨作爲交易收付之事實，或有重大嫌疑，應依照管理外匯條例及修正黃金外幣買賣處罰條例之規定，予以處辦。查德榮華等行號帳冊，業經本局檢還上海警察局，業已函請該局查照逕移貴處依法偵訊。」該案由地檢處陳蔚陶檢察官承辦，俟警局證物送到後，即將開始偵查。

國代僑商回滬談話
政府欲取信於人民・勢非變更政策不可

〔本報訊〕國大代表某僑商已回滬，昨語本報記者，謂當此行憲政府即將成立之際，物價飛騰，金鈔及食糧一致暴漲，政府一無作爲，殊失人望。出口商業亦趨絕境，僑匯亦已絕跡，最近復改變進口結匯辦法，是更使進口業瀕於絕境，加以高利政策，促進物價更漲，循環往復，將不知伊於胡底，至使人民生計益告窘困不止。故今後行憲政府，勢非革新人事，改變政策，將難取信於人民。吾人希望政府立即改弦更張，一新耳目，與民更始，撥亂建國，成功可期。

中日空綫試航成功
劉敬宜談商洽經過 麥帥表示願予協助

〔本報訊〕中國航空公司試航東京之「空中霸王」機 XT083號，於十一日晨七時二十五分（上海時間）由東京羽田機場啓飛，已於同日下午一時四十五分抵滬。據該公司總經理劉敬宜氏返滬談稱：「此次全體試航人員在東京勾留四日，所有業務及技術人員與日方接觸結果，電訊，航行，業務各項問題皆已解決，辦公房屋亦有部份解決辦法。八日下午本人晉訪盟軍駐日統帥麥克阿瑟將軍，麥氏對於商業航空公司前往開航，表示願予充分協助。此外，本人並訪問美遠東區空軍司令懷特赫德將軍及其高級僚屬多人，對於彼等協助及合作之精神，同人等深爲感謝，而我駐日代表團對我同仁招待備至，所予各種便利及協助，尤爲吾等所深感」。至於中日綫正式開航日期，據劉氏表示約在下月云。

法官誤釋罪犯
法部解釋應受懲戒

〔本報訊〕各地法院常有受犯人賄賂，誤將有罪犯人釋放情形，推事應受何種處罰，本市法院頃接司法行政部訓令，對此有所解釋：如法官誤將犯人釋放，但查無舞弊情事，不成立犯罪，惟仍應依照公務員懲戒法移付懲戒。

特刑庭審結第一案
兩奸匪嫌疑明日宣判

〔本報訊〕陶宗兆・陶大松子，因曾在蘇北充當共匪民兵，有奸匪嫌疑一案，昨經特種刑事法庭審理終結，定本月十三日宣判。按此爲特庭審理終結之第一案。

應徵六千名兵額 分三期撥交完竣

〔本報訊〕民政局負責人昨語稱：本市應徵之六千名兵額，自本月十五日起開始徵集後，將分於本月卅一日，六月十五日，六月卅日三期，撥交新兵大隊。上項決定，該局已商獲上海師管區司令部同意，希望各區加速進行，俾可如期完成。

區保甲長配實物 准自四月起實行
區民代表部份緩議

〔本報南京十一日電〕滬市府請求政院配售滬市區民代表實物事，目前殊難實現。區民代表原屬民意機關，本應配售，然以政府負担過鉅，政院預算委會十一日下午討論此案時，決定緩議。至滬市府請區保甲長配售實物，則准自四月份起實行。

美琪輪今離滬返美

〔本報訊〕美國總統輪船公司美琪將軍號郵船，昨晨十時許抵滬，停靠虹口公和祥碼頭，今日下午一時起椗離滬，經香港小呂宋返美。乘客自舊金山來滬者，計六十二人，乘原船過滬赴港呂者，有七百六十餘人。自滬登輪赴南洋及舊金山者，約三百三十餘人。各旅客須於今午十二時前登輪。

三角戀愛 少女服毒殉情
恨無兩全之策 自傷遇人不淑

〔本報訊〕南京路大慶里廿九號寓有少女周素娥，廿三歲，武進人，昨日下午四時許，因三角戀愛，潛服毒汁藥水自殺。當經手帕交吳秋珊發覺，伴送南洋醫院救治罔效，途中小時香消玉殞。旋經老閘警分局派員調查，獲悉其情人名謝孔劍，服務於鐵路局，並檢獲謝致女情書十餘通，綜觀情書中語氣，似爲女與謝相識後，去秋在愛文旅社發生關係，此後情感彌篤，每週必相偕出外一次，旋被女方發覺，謝有不良嗜好，經女屢函勸誡，囑其改過：㊀戒賭㊁戒烟㊂戒酒㊃守信。並謂如不悛改，將另行嫁人云云。最近女忽懷孕，家長前無法隱瞞，同時復與一「阿惠」者發生熱戀，而謝對女似仍未能捨，至此女一方自傷遇人不淑，一方又覺無顏對「阿惠」，遂出此自殺之下策云。

江淮義民所糾紛
難婦流產請求懲兇

〔本報訊〕蒼梧路江淮同鄉會義民所，於上月二十五日曾發生糾紛，起因爲非難民王浙淑貞，佔據同鄉會樓上，與難民發生爭執，引起毆打，難民吳梁氏正懷孕，未滿七月之胎兒竟致流產斃命，吳梁氏亦傷勢甚重，奄奄一息，日前狀請地檢處驗傷，並請依法懲兇。

偷兒一再光顧 清苦教授之家
鬧市區旅館被捕

〔本報訊〕老閘警局司法股，於日前偵悉西藏北路太平洋旅社二號房間內，匿有大批竊贓，當由警員前往，拘獲竊犯王志同，張永發二人，承認先後行竊北四川路三〇六六號同濟大學教授楊一元家，西士慶路一六二一弄三號教授侯元慶家等十數起，吊出大部份原贓，將以竊盜罪移送地檢處訊辦。

溫宗堯擅售 墓地百餘畝
廣肇公所終獲勝訴 判令被上訴人交還

〔本報訊〕偽司法院長溫宗堯，前於本市淪陷時期，憑藉敵偽勢力，把持廣肇公所，擅自將該公所之車袋角墓地一百餘畝出售與謙泰商業銀行，又由該銀行轉售與建安實業公司，及大中華火柴公司張同和等。勝利後該公所新任理事劉維熾，霍守華等向地院提起訴訟，判決敗訴。嗣由該公所向高院提起上訴，經於本月六日兩造辯論終結，昨日高院宣判，上訴人廣肇公所勝訴。判決主文：「原判決關於駁回上訴人其餘之訴，及命上訴人負担訴訟費用部份，廢棄。確認上訴人對於本市閘北區一圖地字圩一號六垃，及二號十六垃，（即英册第八七七三號），共一百十六畝一分二厘二毫之土地有所有權。被上訴人建安實業有限公司，張同和，大中華火柴公司，應將上開土地之方單同籍文契，交還上訴人。其餘上訴駁回。第一審關於命上訴人負担部份，及第二審訴訟費用，由被上訴人負担。」

鑽寶鉅劫案 要犯逃台灣
無錫獲犯已提滬

女富商陳斌娟千億鑽寶大劫案，有要犯陳濟坤王叔賢，潛居無錫周新鎮陳大巷家中，警局於九日派員赴錫，拘獲陳妻王雲娥，王妻戴學賢，並搜出贓物多種。據供陳王兩犯，已遁往他鄉，該兩女犯已於前日下午四時提滬。警局已偵悉是案要犯已逃台灣，業已派員於昨日赴台查緝。

日甲級戰犯一批 判決書在草擬中
梅汝璈返國今日晉京

〔本報訊〕遠東軍事法庭我國代表法官梅汝璈博士，昨晨自東京乘機抵滬。據稱：甲級戰犯廿五人審訊終結，其判決書正由十一國法官分別草擬，俟完成後即彙交評論會議作最後決定。渠對該批戰犯將來究將如何懲處，不願預作揣測，但表示此項判決將爲歷史上最長最鉅之文件，其性質不啻爲太平洋二十年來之國際關係史。梅氏定今日晉京，勾留一週返日。

奪妓爭風械鬥 一夜兩處流血

〔本報訊〕昨晚七時半許，中正中路四〇一弄即太原坊口集有大幫流氓六七十名。一幫係仇運環徒弟，小金寶，長脚阿四，朱福等爲首領。對方係福州路一幫流氓，因爭奪妓女吃醋，發生口角，約期械鬥，各持大刀鐵棍鐵尺等武器，一聲令下，混戰衝擊，約十五分鐘始各散去。結果有輕傷三四名，重傷者陳根林頭部被砍二刀，勢頗沉重。均送仁濟醫院療治，輕傷者經包紮後即回去。至十一時二十分，受挫之一幫重行糾衆暗藏兇器兜抄至雲南路會樂里附近，舉斧砍傷流氓翁炳元（廿二歲）之頭部，蔣國其（廿五歲）之左足。行兇者一哄而散。兩傷人後經併送醫院求治。現警務當局正在追緝兩幫主犯歸案究辦。

南京東路房屋糾紛
美興錢鋪錢行等聯合呼籲

〔本報訊〕南京東路三五四號美興錢行，三五六號大藥印染廠，三六〇號永懋餘銀樓，三六四號天寶成銀樓，租賃歷有年所，近由金源錢莊集資購買，以房屋即須翻造爲由，通知各房客遷讓，而各房客以此項房屋，前經承租人自行出資修建，爲時未久，現仍堅固異常，當此房荒嚴重時期，何須重加翻造。除向有關官署抗爭，暨組織南京路房客聯合會，請各界共起主持正義外，並延聘律師爲法律顧問。

吳淞破獲毒案 輾轉捕獲數犯

〔本報訊〕吳淞警察所前日偵悉，和興路卅六號王再卿家有販賣毒品嫌疑，經於當晚十一時許，由所長徐鏡，巡官黃齊成，賞祥等前往，入內詳加搜查，卒在便桶內搜出布包三只，內藏白粉卅餘包。將王帶所鞫訊。據供，是項毒物係分向上海海路一七二號徐正林及吳淞陳正章處購來。徐所長據供後，昨晨即派員前往兩處搜捕，除捕獲陳正章及陳之友人陳根弟外，徐正林已聞風脫逃。乃由員警分頭偵查，獲悉其匿居福州路西藏路大中華旅社五〇二號房間，經派員守候，果將徐犯拘獲，當場抄出白粉三大包又九小包，計重卅兩，鴉片一包，約重一兩，及現鈔四千萬元。據徐供稱，此項毒品係向小南門小石橋街廿五弄十三號孟昭臣處買來，員警乃再馳往該處，詎孟已離滬，僅將其妻拘獲，並在該處搜出白粉四包。以上各犯現由警局北郊區將祭長轉令飭該所繼續偵訊中。

被歇司機 竊車
人贓俱獲

〔本報訊〕新聞路三元坊九十七號徐宗達，有自備汽車一〇八〇〇三七號，停於弄內。九日上午一時許忽告失竊，乃於十日報告江寧路警分局，並稱已歇司機何根寶涉有嫌疑，幷悉其現在寶山路三號華光蓄電池廠當司機。常熟林股長飭警馳往緝捕無着，後悉其匿居友人楊志泉處，乃由原承辦人至十六舖嘉魚街豈腐舖內，將謝擒獲，供出該車現停新安街四號門口，果在該處將車尋獲，惟零件已卸除，查悉已售與靜安寺路一四三七號金昌車行。遂吊出贓物，車交失主領回。

中亓橡膠廠火警

〔本報訊〕滬西梵皇渡路六五三弄六七至六八號中之橡膠廠二樓堆棧，堆有大批橡膠原料及套鞋等。昨晚十時許，忽然起火，焚燒約一小時半，經消防處派車馳往施救撲息，聞損失甚重。

本市簡訊

▲今日爲英王英后加冕十一週年紀念，現泊外灘之英艦「科馬斯」號，將掛燈結綵慶祝。

▲北平玉泉山療養醫院院長陳兆龍，昨假百老匯大廈招待記者，據稱：該院基金有限，此次來滬目的，深盼滬上人士能寄予同情，並賜援助。

▲談峻聲主持之上海保險業公會平劇組，定十六日假律師公會舉行首次彩排，日場大軸「英會」，夜場大軸爲李瑞俞振飛之碧玉簪。

▲郵局主辦集郵展覽十九日起舉行六天。

▲沙利文糖菓餅乾公司，昨舉行免費有獎贈劵開獎，由阿樂滿，黃延芳，黃瑞栄等公證。

▲吳淞鎮浦江水面昨發現男屍一具，年約二十餘歲，身服華達呢衫褲，黑布鞋，和尚頭。

上海：陰，有時轉晴，中度北風至東風，晚霧。十一日溫度：最低攝氏十二度二（華氏五十三度九），最高攝氏二十度七（華氏六十九度二）。

文化界小新聞

★宿儒夏敬觀，深居靜村，閉門著述，近與其夫人合作訂潤，索書畫詩文者，得以日用品代值，傳爲藝林韵話。（呂）

★四川名詩書家謝无量，昨由成都來滬小住，對友言一別滬上十二年，舉目有隔世之感。（錫）

★黃君璧，陳之佛，鄭曼青，傅抱石等聯合畫友十餘人，在京組織畸社，每兩週集會一次，揮毫聚餐，用資聯歡。（銅）

★前良友畫報編輯李旭旦，昨由港來滬，訪晤文友，日內返港，籌辦定期刊物。（銅）

★畫家劉海粟準備下月赴台，旅行各地寫生。（錫）

★本市音樂風社主辦之管夫人女高音獨唱會，定明晚八時一刻在蘭心大戲院舉行，節目分爲五組。（來）

參會兩委員會 舉行聯席會議

〔本報訊〕市參議會都市計劃委員會及工務委員會，於昨日下午舉行聯席會議，討論工廠設廠地址規則草案等。同時對內政部審議本市閘北西區分區使用計劃會議紀錄，經討論決議：㊀接受行政院核示各原則。㊁第二第四兩區，先行舉辦。㊂鐵路聯合車站及客車場之計劃，在最後一期另案辦理。㊃籌款辦法由市政府商洽金融界設立公司投資建設。㊄道路工程先配予施工。㊅業主承領土地在不妨礙計劃範圍內，儘量增加成數，由市政府詳細計劃辦理。㊆本案各項請市政府即行辦理，並請下次大會追認。㊇本計劃應請市府公告，俾市民週知。

又該會定於今日下午舉行預決算小組會議，並定明日下午舉行人權保障委員會議。

市府劃分工廠區 機聯會請緩通過

市政府都市計劃委員會，製訂「上海市處理建成區內非工廠區已設工廠辦法草案」，規定全市工廠分爲十區，凡非工廠區內之已設工廠，分別限期遷出。各工廠認爲該草案偏於理想，一旦實行，十之八九，均須遭受停廠，表示不滿，特於昨日市參議會召開都市計劃委員會及工務委員會聯席會議時，由上海機聯會推派張楠忠，胡西園，洪福楣代表出席，並有長函請求暫緩通過，先行製訂暫行辦法，以資過渡。

教部兩次呈請結果
政院撥五千億 救濟東北學生

〔本報南京十一日電〕爲救濟東北各校已到平津學生，教部與東北國代，有在京人士及在平津籌辦大學中學及錦州楡關等地設招待所之議，教部已兩次呈請政院撥付緊急措施費。茲悉：政院已決定准撥五千億元，以爲東北流亡及匪區學生救濟費。

鄭振鐸兩種著作 教部購發各院校

〔本報南京十一日電〕教部以鄭振鐸編「中國歷史參考圖譜」及「中國古畫集」二書，頗具學術價值，特撥一億六九百萬各購十部，分配中大等設有歷史系及美術科系之校院。

國際學聯代表 今晨離滬赴港

〔本報訊〕國際學生聯合會代表勃列克門，於本月三日來滬，並至杭州及南京等處，訪問中國各大學及學生。對於中國學生生活情形尤爲注意。勃氏定今晨離滬返香港。本市聖約翰大學及交通大學學生，特於昨日下午及晚上，分別舉行歡送會。

聯教贈技術設備 助我國復興教育

〔聯合國駐滬辦事處訊〕巴黎訊：聯合國文教組織將以技術設備分贈中國等八個戰災國家，恢復其教育與科學活動，計中國得百分之廿一，波蘭百分之十八，希臘百分之十，捷克與菲律賓各百分之九，義大利與匈牙利各百分之八，奧地利百分之七。

浙大已呈准設立 中國文學研究所

〔本報南京十一日電〕浙江大學，因中國文學系，師資設備充實，畢業生頗有研究，呈請設立中國文學研究所，教部已核准自卅七學年度起設立，惟所內不得再行分組。

全國校友大會 之江將在杭召開

〔本報訊〕之江大學校友總會，定本月三十日在杭召開全國校友大會，並游覽西湖，由校方及該會招待膳宿，二十九日在滬集合專車赴杭，日來報名參加者頗踴躍異常。

周少吾應聘華大 任牙醫院副院長

〔本報成都十一日電〕牙醫權威周少吾，頃應華西大學之聘，來蓉任牙醫學院副院長。該校本期起，擴充校務，並請英美學者來蓉講學。

成華大學 昨日復課

〔本報成都十日電〕蓉成華大學學潮，頃經校董會，川教廳，成華辦事處商決，十日開學，十一日舉行考試復課。

連環圖書編印辦法
內教二部會銜頒發

〔本報南京十一日電〕內教二部會銜頒發「連環圖書編印補導辦法」，請各省市政府飭屬遵辦，要點如下：㊀連環圖畫，指字畫連載，意義相貫之通俗書刊而言。㊁凡經營或兼營之印行商號，須呈經當地主管官署領得執照，方得營業。㊂不得印行或出租未經審定連環圖畫，違則沒收，分別予以停業或歇業處分。㊃由教部審定，其審定標準另訂之。㊄經審定准發行者，印行後原著作人得請發著作權執照。㊅本辦法未公佈前，經審定發行者，再版時仍須送教部審查。㊆省市府應督飭連環圖畫同業公會，組織審查研究委會，聘當地文教人士參加，訂定研究辦法，研究改進提高藝術標準。㊇研究或繪製連環圖畫有特殊貢獻者，由地方政府轉內部核獎。

復旦畢業總考 本期暫停舉行

〔本報訊〕復旦大學日前舉行應屆畢業生成績審查委員會，決定本學期畢業總考，暫停舉行，其有四年全部學分超過三分之一爲D（七十分以下）者，不得畢業；畢業論文，限於七月底前繳卷。又：該校爲便利學生參觀全國運動會，自十日起，放假三天，學期期中考試延於二十日至二十四日舉行。

上法褚故院長 追悼會明舉行

〔本報訊〕上海法學院故院長褚輔成先生追悼會，定明日上午十時，在本市西藏中路大上海戲院舉行，由前市長錢新之担任主席。褚氏靈櫬，定十四日移至嘉興，十六日下午三時安葬。

繼「特製球鞋」後本廠又一偉大新貢獻

回力A球鞋

回力A球　鞋經精密　設計優點　特多選用　材料更軟　上乘堅固　耐穿無出　其右

正泰信記橡膠廠出品

發行所：上海中正東路五五號　製造廠：上海大連灣路

交通部上海航政局公告

滬航二37字第2557號

茲據下列航商聲請所有帆船定期開航，業經本局核准，特此公告：

船名	聲請人	籍貫	總噸數	帆桅	海關註冊	造船地	進水年月
金恆和	[illegible]	太倉	[illegible]	五	[illegible]	[illegible]	卅六，九
張紹興	[illegible]	靖江	[illegible]	三	[illegible]	[illegible]	卅六，十二
席元利	[illegible]	東台	[illegible]	四	[illegible]	[illegible]	卅六，二
金順江記	[illegible]	南通	[illegible]	三	[illegible]	[illegible]	卅五，十三
彭介發順	[illegible]	太倉	[illegible]	五	[illegible]	[illegible]	卅六，十
金恆沅	[illegible]	太倉	[illegible]	五	[illegible]	[illegible]	卅七，一
金復順	[illegible]	太倉	[illegible]	四	[illegible]	[illegible]	卅六，九
金利江記	[illegible]	鹽城	[illegible]	五	[illegible]	[illegible]	卅六，九
金利周記	[illegible]	鹽城	[illegible]	五	[illegible]	[illegible]	卅六，十二

如有何人對上開帆船之籍權有異議者，仰於登報日起二個月內檢同證件向本局辦理。此佈。

中華民國卅七年五月五日　局長　黃慕宗

中興輪船公司船期公告

船名	往埠	日期	停泊碼頭
中興	基隆	五月十四日晨	招商局第二碼頭
平興	天津	五月十五日下午	黃浦碼頭

船期如有更改恕不另行通知請隨時向本公司洽詢

旅客注意：去台灣須憑身份證及牛痘證及照片二張；去天津須憑牛痘證

地址：四川中路二六一號　電話：貨運：一二八七〇　一六三八七　售票處：一二八七〇　分機十六

中聯企業股份有限公司

華聯輪　貨客　五月十六日上午八時　直放基隆

售票　裝貨：四川路五四九號本公司　中國旅行社　世界旅行社　電話一五五一〇　轉接各部

明興輪船

准五月12日星期三晚　開往漢口

船泊南市大達五號碼頭　裝貨購票請向本公司接洽（購票請備牛痘證）售票處東路93號　電話：三二九五〇

三北輪埠股份有限公司

穿山輪

（滬開）五月12日（往開）船於下午三時　定海溫州

以後每逢星期三滬開　星期日由定海開滬　裝貨搭客請向天主堂街五號本公司旅客部　購票請備牛痘證　船泊：南京路外灘　電話八四八四九

穿山輪船股份有限公司啓

茂利輪

船准5月12日（往開）下午2時　舟山海門

裝貨搭客請至金陵東路十二號二樓接洽電話八三三四七　船泊外灘十四號碼頭（即日起憑牛痘證身份證購票）

茂利商輪總局啓

永生輪

五月14日上午十時　開往香港

船泊華順碼頭

怡和公司船務部啓　地址：中山東一路廿七號　電話：12824　15290

盛京輪

五月十六日　直放香港

購船票請隨帶牛痘證　售票處外灘一號　太古股份有限公司客票部啓

S/S "PRES. McKINLEY" 五月廿一日
S/S "PRES. WILSON" 六月一日

開往舊金山及洛山磯備有散裝油輪兼運中美洲及南美洲各埠可出聯運提單如有貨裝可向本公司貨運部接洽

美國總統輪船公司　廣東路五十一號　電話一五三〇九

S/S "PRES. POLK" 五月十四日
S/S "MARINE FLIER" 五月十九日
S/S "MT. MANSFIELD" 六月一日

世界環球航線開往檀香山，小呂宋，新加坡，庇能，哥倫布，孟買，馬賽，紐約及波士頓，四維港，麻士，渡賽，亞力山大，有貨裝往可向本公司貨運部接洽

美國總統輪船公司　廣東路五十一號　電話一五五三〇

M.V. "TREVELYAN" 進口貨物定於五月十四日（星期五）上午九時在虹口華順碼頭由泡立生行負責檢驗破爛各貨主倘有破爛貨物請攜帶發票前往查驗爲荷

大英輪船有限公司啓　中山東一路27號　電話11428

M/V "STENTOR" 已於五月十一日由英國抵滬停泊浦東藍烟囱碼頭卸貨各貨主請持提單至敝公司換取進口井向碼頭繳清費用以便出貨爲荷

太古股份有限公司藍烟囱啓

S/S "Willamette Victory V-II"（檢驗破爛通告）茲定於五月十三日上午九時在上海公和祥碼頭檢驗裝輪所卸之損貨物務希各貨家攜帶原提單發票及包裝單等文件屆時前往會驗爲要

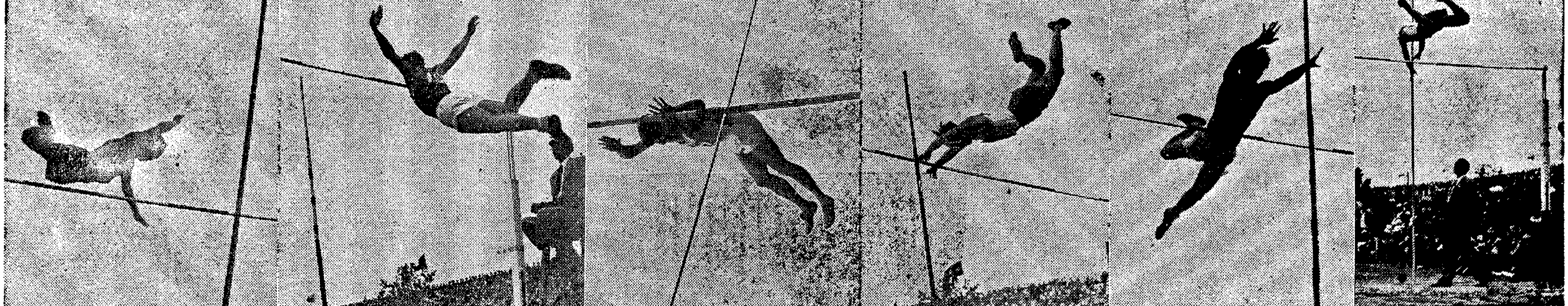
美國總統輪船公司啓

S.S.P.&T. PATHFINDER 輪　五月六日由紐約經各埠抵滬進口貨已卸入公和祥碼頭棧房及棧租下由泡立生洋行負責檢驗各貨主倘有貨物破爛於5月14日星期五上午九時在該碼頭棧房攜帶發票前往查驗爲荷

美國輪船公司　四明路185號　電話17318

S/S "RIDDERKERK" 輪　准於五月廿三日開往香港小呂宋新嘉坡檳榔嶼亞丁卜賽亞歷山大及歐洲各埠

渣華郵船公司　四川中路一三三號　電話一六二二四七


撐竿跳高決賽前六名各種姿勢（本報特攝）

全運田徑節目順利結束
台青分獲男女錦標
樓文敖萬公尺成績雖佳未達理想
游泳賽今開始・足籃球有主力戰

〔本報訊〕雨後放晴，全運大會各項比賽昨日續行，田徑最後一天，全部節目順利結束。台灣青島分別獲得男女錦標：男子田徑，台灣得一百五十五分半稱冠軍，空軍六十九分第二，上海六十一分第三，海軍四十五分第四，馬華廿六分第五。女子田徑，青島昨日分數激增，以四十七分得冠軍，河北卅七分第二，廣東卅三分列第三席，台灣第四，福建第五，北平第六。新紀錄昨續出現，樓文敖萬米賽矚目，以卅二分四十七秒獲萬米冠軍破全國紀錄，惜尚未達理想，與其在美國之成績差一分鐘。馬華黃兩正以五十七秒九破中欄全國紀錄，爲昨日最出色之成績。統計四日以來，共創造全國新紀錄者男子五項：四百公尺，五千公尺，一萬公尺，中欄，鐵餅；女子三項：跳欄（預賽），鉛球，跳高創大會新紀錄者，男子三項：千五百公尺，高欄，鉛球；女子一項：一百公尺。收穫豐富，當稱滿意。

今日繼田徑之後，游泳賽開始，盛況可期。足球籃球錦標循環賽今日有主力大戰，足球上海對陸軍，警察對香港，下午大會田徑場又將有人滿之患。男女籃球錦標循環賽，昨日已開始比賽，今日將繼續進行。其他男女網球，乒乓，壘球，排球，亦俱進入緊張階段矣。

八萬觀衆看萬米壓軸戲
「鐵將」樓文敖一路領先
以三十二分四十七秒破全國紀錄

本報記者 章繩治

〔本報特寫〕一萬公尺決賽，爲大會田徑賽中的一幕壓軸戲，觀衆慕「鐵將」樓文敖之名，而作壁上觀者，爲數約達八萬餘人。

比賽結果，樓文敖以卅二分四十七秒的紀錄，打破孫濾所造的卅四分一秒一全國紀錄，但較其本人最高紀錄卅一分卅七秒八的成績，則相差尚多。

樓文敖上次跑五千公尺時，曾經試穿過釘鞋，但是感覺到不大習慣，因此昨天仍舊改穿膠底跑鞋，可是結果依然沒有產生滿意的成績。樓文敖自從美國回來以後，似乎一直在精神不佳的狀態中。

分析樓文敖昨天成績比較差的原因：他在中途中受到幾個賽員的有意阻擋，實在影響最大。使他這部「長跑機器」所保有的平均脚步，因此發生快慢不勻的情形，樓爲了要避免這種有意的阻擋，勢必加速脚步，從外圈繞道上去，因此「事倍功半」，無形中費去了許多氣力，更就誤了卅秒以上的時間。

紀錄並不如理想 前半程尚可滿意

據美國田徑指導的意見：認爲要樓文敖的時間縮短，基本的條件，第一步必須先改穿釘鞋，所以樓文敖在未能習慣穿釘鞋以前，要想他的萬公尺打破三十一分大關，事實上尚不可能。

如果在時間上分析：樓文敖要進三十一分關，那末每一圈（五百公尺）的平均紀錄絕對不能超過一分三十三秒，但是昨天他的平均數，每圈爲一分三十五・三五秒。除了最初三圈和最後一圈的成績是相當的水準以外，其餘的十六圈內，大部份都超過了一分四十秒。

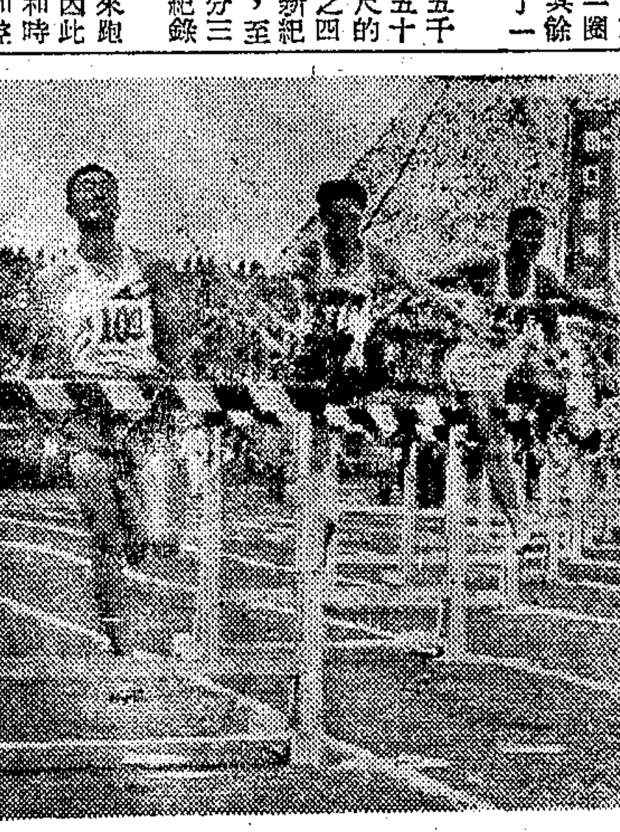
比較的來說：樓文敖跑畢五千公尺時，他的紀錄是十五分五十九秒，雖較上次他在五千公尺的正式比賽中的十六分又五分之四秒略有進步，但是爲了創造新紀錄着想，這成績還不能滿意，至少前半程的時間應該在十五分三十秒以內，才是一個理想的紀錄。

還有一個原因：樓文敖向來跑慣四百公尺一圈的跑道的，因此他對於五百公尺一圈的距離和時間的計算，不免失去了準繩和控制力，因此種種，終於使他的成績退了步。

如果撇開成績不講，那末樓文敖在昨天全賽過程中，他那輕鬆而富有彈性的大步，始終在一路領先驅倒羣雄的優勢下，尚不失爲一服興奮劑。

他抛落了第二名的青島健將劉景現有四百五十公尺，更距離第三名老于有六百公尺，足使八萬多觀衆看得相當的過癮。

第四名是冀省于盛泉，他較老于又遲了大約三十秒的光景，第五名是台灣的陳萬生，至於聯勤的安本全，在苦鬥的情形下，得了第六名。


四百公尺跳欄中途（本報攝）

★比賽全程 圈圈緊張★

一萬公尺起步時，共有三十六人，比賽的過程是這樣的：

槍聲起處，樓文敖即用高速度搶出人羣，跑在最前面。七百五十公尺後，長長的行列，好像一連串的帶角在行進，樓將大跨步的在前面，其次是劉景現，盧慶，安本全，于希渭，于盛泉，陳萬生。

二圈半（一二五〇公尺）：樓文敖脫出了大行列三十公尺，劉景現和于希渭，陳萬生，前後緊緊相隨，稍後爲安本全和于盛泉。

三圈半（一七五〇公尺）：樓文敖領前了五十公尺，于希渭搶出劉景現，陳萬生仍蹐位居第四，于盛泉開始越過了安本全。

四圈半（二二五〇公尺）：樓文敖行將開始接近了最末的幾個人，一時看台上歡聲雷動。那時于希渭劉景現和陳萬生成了膠着狀態。到了五圈跑畢，樓文敖已經超出了最後三名。

五圈半（二七五〇公尺）樓文敖擺脫第二名有一百二十公尺，其餘的位置仍蹐保持常態。

六圈半（三二五〇公尺）樓文敖更遠了四十公尺，于希渭和劉景現爲了爭奪亞軍名次，兩人競爭頗烈。當時的情景好像樓文敖在表演，于劉兩人才是在比賽！

七圈半（三七五〇公尺）：樓文敖距第二名已經有二百公尺，劉景現開始追出了于希渭，其餘名次大致無變更。

八圈半（四二五〇公尺）：于希渭仍舊搶到第二席，暫時壓倒劉景現，至於樓文敖則愈跑愈遠，超出他們已有二百三十公尺。

九圈半（四七五〇公尺）：一切維持原狀，無多大進出。

十圈半（五二五〇公尺）：樓文敖遠離大隊幾乎已有一圈。

十一圈半（五七五〇公尺）：第二名之爭，益見激烈，劉景現再度越過于希渭，且更超出五米之遙。那時陳萬生，于盛泉仍分居第四，第五名。安本全則位居第六，全程至此，似乎大勢已定。

十二圈半（六二五〇公尺）：情形與前圈相類同。

十三圈半（六七五〇公尺）：樓文敖的速率始終沒有多大增加，而劉景現顯然比前幾圈有生氣，于希渭漸漸地失去了爭奪第二名的勇氣，竟告落後了二十公尺。最後，樓文敖開始追出了當時位居第五的于盛泉。

十四圈半（七二五〇公尺）：無變更。

十五圈半（七七五〇公尺）：樓文敖更追出了當時位居第四的陳萬生。

十六圈半（八二五〇公尺）：前三名大勢已定，原居第四位的台灣選手陳萬生，速度漸漸減低，反之，河北于盛泉後勁甚足，有後來居上之勢。

十七圈半（八七五〇公尺）：陳萬生開始落後，于盛泉搶得第四名。

十八圈半（九二五〇公尺）：一切情形大致差不多。

最後一圈 速度加強

最後一圈開始：樓文敖速度加強，是時劉景現落後約四百餘公尺，至最後二百五十公尺，樓文敖復越過第三名于希渭，而直衝終點，於萬衆歡呼聲中，獲得冠軍。

茲將樓文敖萬米每圈時間紀錄表分列如後：

圈數（每圈五百米）	每圈時間	總計時間
㊀	一分三秒	一分三秒
㊁	一分五十秒	二分五三秒
㊂	一分三十三秒	四分二五秒
㊃	一分三十八秒	六分〇三秒
㊄	一分三十九秒	七分四十二秒
㊅	一分三十八秒	九分二十秒
㊆	一分三十八秒	十分五十八秒
㊇	一分四十二秒	十二分四十秒
㊈	一分四十秒	十四分二十秒
㊉	一分三十九秒	十五分五十九秒
⑪	一分四十二秒	十七分四十一秒
⑫	一分四十二秒	十九分二十三秒
⑬	一分四十三秒	二十一分零六秒
⑭	一分四十二秒	二十二分四十八秒
⑮	一分三十九秒	二十四分二十七秒
⑯	一分四十二秒	二十六分零九秒
⑰	一分四十三秒	二十七分五十二秒
⑱	一分四十二秒	二十九分三十四秒
⑲	一分四十三秒	三十一分十七秒
⑳	一分三十秒	三十二分四十七秒

（上）一萬公尺決賽起點 （中）第一名樓文敖到達終點 （下）樓文敖與第二名劉景現握手（本報攝）

四百公尺中欄決賽傑作
黃兩正破全國紀錄
青島隊奪得女田徑錦標
于希渭獲八百公尺冠軍

▲四百公尺中欄 中欄決賽，爲馬華名手黃兩正繼高欄決賽之後，又一傑作，亦爲昨日田徑較萬米更爲生色之一項。黃兩正以五七秒九，打破程金冠五十八秒三之全國紀錄。與第二名天津呂佐夫相差幾一欄。黃兩正起步，踏步閤而準，過欄似有節拍，到達終點，因有攝影記者攝影，否則或許成績能更佳，爲之可惜。海軍張之清第三，台灣賴有德，重慶馬國銓，陸軍芮士珍，依次到達。

▲千六百公尺接力 千六公尺接力決賽，又爲台選手取勝，台灣四將一路領先，直衝到底，相差第二名上海隊，當有三十餘米，上海隊與北平隊競爭殊烈，相差僅少許而已。三隊名單如下：

	台灣隊	上海隊	北平隊
第一棒	陳文炎	周元雄	徐寶宣
第二棒	賴有德	談清	王永安
第三棒	林宏丁	吳仲海	趙學鴻
第四棒	陳英郎	容承彪	任堯

▲二百公尺決賽 男子二百公尺決賽，事先皆以爲上海與台灣之決鬥，台灣四人，上海二人，馬華一人，青島一人，上海容承彪有後勁，足可與台選手一拚。但結果前三名皆爲台灣包辦，容承彪幸列第四，第五又爲台灣，馬華第六。出發後許通最先，容承彪與其他台灣三選手，在一百米處尚能一錢並進，至最後二十米，容承彪衰後勁不足，退列第四名。許通第一，徐天德・陳英郎分列二三名。成績二十三秒四，平平而已。事後據說：容承彪跑鞋壞了，借吳仲海鞋穿，太大不能使勁。運動員事前無準備，自難取勝。

▲女子六十公尺決賽 女子六十公尺決賽，青島王淑桂繼一百公尺之後，又獲第一名，包辦女子短跑兩次冠軍。南京俞人佳起步最快，得第二名，王淑桂直至五十米之後，才見挺進，加緊速度直衝到底，重慶李心一與人佳，僅一肩之差，難分彼此。四五六名李小蠻，郭美麗，鄒開春，俱僅一步之高下而已。時間八秒三，尚佳，六十公尺因係新項目，故記錄無從比較。

▲女子二百公尺決賽 女子二百公尺決賽，王淑桂實力不加，爲福建陳碧英所壓倒，屈居第二，陳碧英長力勝人，百米之後，速度大增，後勁甚足，王淑桂身體腿部較胖，長路不如人，落後陳碧英一米許。李心一人小，列第四，蔣光鼐之女公子蔣抗日獲第三名。廣東二女將李小瓊，梅舜韻，過於嬌小，退爲第五第六。台灣林白嬌漢口馮子芹落選。

▲女子四百公尺接力 女子四百公尺接力決賽，爲青島隊獲得錦標之關鍵，總分頻添十四分，遂以四十七分獲得女子田徑錦標。起步後，第一棒祇見河北郝宏一馬當先，在前領導，廣東梅舜韻，青島王季榮，追隨於後，第三棒廣東蔣抗日，將河北隊張奇超出，而青島隊俞樹蘭已與廣東隊並駕齊驅，至第四棒王淑桂卒以最快速度奪獲第一，廣東李小瓊第二，相差甚微，河北王樂義第三，台灣女將，接棒技術不熟，列第四名。

▲男子八百公尺決賽 老將于希渭以二分六秒四獲得冠軍，勝來殊甚輕鬆。遼寧李令能實力亦頗不弱，曾與老于作激烈之競爭，但在最後五十公尺內，卒因衝刺功夫欠到家，而爲老于超出三公尺之遙。所謂棋高一着，縛手縛脚也。後四名之實力殊爲平均，到達終點時，前後相差均極緊湊，計陸軍倪泗得第三名，其次爲聯勤車克英，青島宋文堅，及河北馬運城。

田徑總分表

▼男子

單位	得分
台灣	一五五分半
空軍	六十九分
上海	六十一分
海軍	四十五分
馬來亞	二十六分
天津	十九分
廣東	十八分
陸軍	十五分
北平	十五分
聯勤	十四分
警察	八分半
遼寧	八分
河北	七分
甘肅	六分
湖北	五分
河南	三分
福建	二分
浙江	二分
青島	二分
重慶	二分
西安	一分

▼女子

單位	得分
青島	四十七分
河北	三十七分
廣東	三十三分
台灣	三十一分
福建	二十六分
北平	二十三分
重慶	十五分
南京	十一分
上海	六分
天津	四分
四川	三分
甘肅	三分
漢口	二分
貴州	一分

女子四百米接力賽第一青島隊（本報攝）

田徑個人總分

姓名	單位	得分
▲男子		
于希渭	空軍	廿三分
黃建	空軍	十九分
劉景現	海軍	十七分
▲女子		
王淑桂	青島	十九分
張瑞妍	台灣	十六分
陳碧英	福建	十四分

張瑞妍粉臂一擲
★女標槍成績二七公尺八四★
陳立郎身輕如燕
★撐竿跳紀錄爲三公尺五二★
兩項田賽角逐經過

〔本報訊〕昨日田賽，共有女標槍，男撐竿跳決賽二項。角逐經過，兩項成績，均屬平平，惟撐竿跳一項，競爭殊爲劇烈。全程自二時半起賽，直至六時許，始告完畢。茲比賽過程兩項略述如次：

女子標槍，註册者二十九人，實到者僅十七人。預賽三擲中，過二十三公尺者，僅得六人。三擲時，台張瑞妍運跑帶衝，粉臂一揮，竟得二十七・八四公尺，小孫三次再擲，得最高成績二十七・五二，氣得蛾眉倒掛。現把各人名次成績，探錄如次：

㊀張瑞妍（台） 二七・八四公尺
㊁孫紫霞（青） 二七・五二公尺
㊂周祖芬（滬） 二四・九七公尺
㊃尹韻英（冀） 二四・六一公尺
㊄宋金環（閩） 二三・〇一公尺
㊅胡翠華（京） 二三・六八公尺

男子撐竿跳，註册者廿八名。從二時半點卯，結果到了二・八〇公尺起跳，比賽過程牛步化。跳到四點半，橫竿才加到三・二〇公尺。前前後後，依然有十人跳過。五時，橫竿加到三・三〇公尺，除了空軍黃建和台灣張立郎，一跳即過外，其餘諸子，個個都三跳不過，終算敗下陣來。高度加到三・四〇公尺時，黃建輕描淡寫，一跳即過。立郎一跳不過，二次終算揩油過去。三・四六公尺時，祗見黃建自遠處持竿衝刺而來，場外一片喊好聲，好不威風。半空裏溜下來的姿勢，眞是飄飄欲仙。這時立郎脚筋不免有些軟化下來，但元氣不餒，硬挺挺的又是揩油一番，過竿而去。橫竿加到三・五二公尺時，黃建一跳時太大意，身子過去了，手却把橫竿帶下來。這時立郎突然像注入了一針興奮劑，持竿從容奔來，不慌不忙，一個鷂子翻身，清晰鬆脆，過得竿去，一反過去拖泥帶水的樣子。這一跳，直叫黃建頂門上挨了下悶棍，使黃建神志恍惚起來，致二跳時，雙腿忽然與竹竿絞軋起來，人還未過竿，就凌空掉下來。這一下，把腿也軋傷了。試跑兩次，無法再跳，祗得忍痛放棄該得未得的錦標。剩下立郎一人跳成績，他好大胃口，一加就要三・六〇公尺，究竟精疲力竭了，兩跳未過，第三跳自動放棄。以致最高成績，僅止於三・五二公尺。三小時又半的長期抗戰，所得的成績，跟符王（保廬）的舊紀錄比比，還差上一呎半光景。現在把名次和成績，記在下面：

㊀張立郎（台） 三・五二公尺
㊁黃建（空） 三・四六公尺
㊂余鐵軍（粵） 三・二〇公尺
㊃陳書煌（粵） 三・二〇公尺
㊄陳良（警） 三・二〇公尺
㊅盧鐵中（陸） 三・二〇公尺

女子標槍第一張瑞妍（台）（本報攝）

田徑場槍聲
警士不愼伙伴受傷

〔本報訊〕昨日上午十時廿五分，田徑場內尙未舉行比賽，觀衆尙少，此時北看台上突有槍聲一響，一人應聲倒地，觀衆飽受虛驚。旋經記者採悉，係保安警察第六中隊警士張文龍，將所攜手槍予同隊警士楊華，不意膛內裝有子彈，誤觸發射，致彈穿入楊之左小腿內，血流如注，不支踣地，後經救護車趕到，將傷者送警察醫院救治。

男子田徑全部成績表

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
一百公尺	徐天德（台）	王松濤（滬）	容承彪（滬）	許通（台）	林秋江（台）	楊春美（馬）	十一秒一
二百公尺	許通（台）	徐天德（台）	陳英郎（台）	容承彪（滬）	陳文炎（台）	楊春美（馬）	二三秒四
四百公尺	陳英郎（台）	彭開佐（勤）	陳文炎（台）	周元雄（滬）	趙學鴻（平）	林宏丁（台）	五〇秒九（全國新紀錄）
八百公尺	于希渭（空）	李令能（遼）	倪泗（陸）	車克英（勤）	宋文堅（青）	馬運城（冀）	二分六秒四
千五百公尺	于希渭（空）	楊運階（鄂）	劉景現（海）	傅硯文（豫）	倪泗（陸）	薛鵬垂（空）	四分十七秒（大會新紀錄）
五千公尺	樓文敖（滬）	于希渭（空）	劉景現（海）	陳萬生（台）	于盛泉（冀）	安本全（勤）	十六分〇秒六（全國新紀錄）
一萬公尺	樓文敖（滬）	劉景現（海）	于希渭（空）	于盛泉（冀）	陳萬生（台）	安本全（勤）	三二分四七秒（全國新紀錄）
百十高欄	黃兩正（馬）	徐寶宣（平）	陳進吉（馬）	賴有德（台）	李震中（滬）	孫鈞（粵）	十六秒（大會新紀錄）
四百中欄	黃兩正（馬）	呂佐夫（津）	張之清（海）	賴有德（台）	馬國銓（渝）	芮士珍（陸）	五七秒九（全國新紀錄）
四百接力	台灣隊	上海隊	海軍隊	廣東隊	空軍隊	浙江隊	四四秒六
千五接力	台灣隊	上海隊	海軍隊	甘肅隊	警察隊	空軍隊	三分三四秒六
千六接力	台灣隊	上海隊	北平隊	空軍隊	廣東隊	海軍隊	三分三三秒二
鉛球	齊沛霖（津）	岳名傳（台）	吳振武（海）	王瑞（空）	鄒景元（台）	蔣錫成（西安）	十三公尺三三（大會新紀錄）
鐵餅	齊沛霖（津）	王瑞（空）	劉敬（台）	郭健章（遼）	郁宗雄（台）	吳振武（海）	四二公尺五三（全國新紀錄）
標槍	陳濟川（陸）	王學武（海）	徐天德（台）	王瑞（空）	黃任遠（空）	謝丙勳（台）	四七公尺五六
跳高	蕭飛星（台）	張立人（台）	楊丕華（台）	陳木川（台） 黃桂蘭（警）		龍歷民（馬）	一公尺八〇
跳遠	黃建（空）	李芬（馬）	張星賢（台）	賴有德（台）	張立人（台）	崔振聲（冀）	六公尺四七
三級跳遠	黃建（空）	張立郎（台）	王士林（勤）	張星賢（台）	徐鳳山（閩）	于鴻陶（空）	十四公尺〇一
撐竿跳高	張立郎（台）	黃建（空）	余鐵軍（粵） 陳書煌（粵）		陳良（警）	盧鐵中（陸）	三公尺五二

女子田徑全部成績表

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
六十公尺	王淑桂（青）	俞人佳（京）	李心一（渝）	李小蠻（粵）	郭美麗（台）	鄒開春（黔）	八秒三
一百公尺	王淑桂（青）	李心一（渝）	梅舜韻（粵）	李小蠻（粵）	趙宏（冀）	王樂義（冀）	十三秒四（大會新紀錄）
二百公尺	陳碧英（閩）	王淑桂（青）	蔣抗日（粵）	李心一（渝）	李小瓊（粵）	梅舜韻（粵）	二八秒七
八十跳欄	王樂義（冀）	崔愛麟（冀）	郭景德（閩）	周仲霞（渝）	朱佩蘭（漢）	吳麗娟（粵）	十四秒六
四百接力	青島隊	廣東隊	河北隊	台灣隊	天津隊	福建隊	五五秒七
鉛球	王燦華（平）	張瑞妍（台）	洗少梅（冀）	楊淑君（川）	羅佟英（甘）	尹韻英（冀）	一〇公尺〇七（全國新紀錄）
鐵餅	洗少梅（平）	王燦華（平）	張瑞妍（台）	顏綺玨（台）	尹韻英（冀）	羅佟英（甘）	三〇公尺〇五
標槍	張瑞妍（台）	孫紫霞（青）	周祖芬（滬）	尹韻英（冀）	宋金環（閩）	胡翠華（京）	二七公尺八四
跳高	吳樹森（冀）	黃薇平（粵）	王鴻蘭（青）	林振菡（京）	陳振瀛（滬）	邱月嬌（台）	一公尺四〇（全國新紀錄）
跳遠	陳碧英（閩）	陳瑞年（青）	吳淑英（閩）	張甘妹（台）	林振菡（京）	趙宏（冀）	四公尺八三

足球循環賽今展開
上海對陸軍・警察逢香港
問鼎錦標關鍵必然有劇戰

〔本報訊〕萬衆矚目下之足球錦標循環賽，今日正式展開激戰序幕。下午二時，上海對陸軍；四時，警察對香港，兩場均在大會田徑場舉行。按規定循環制，四隊中每一隊祇有三次比賽機會，每勝一次得二分，和局各得一分，敗者無分，故今日四隊之兩組之戰，將直接影響冠亞軍之輪廓，換言之，如警察負於香港，或陸軍負於上海，即任何一隊敗一次，則該隊問鼎錦標之希望即顯然減少。因此，四隊大軍，必出全力爭取，自是意料中事。至各隊今日出場之陣容，可能如下：

警察隊：
余耀德
曾仲寶 鄭英權
莫錦松 劉天申 游華興 劉慶才
譚振輝 譚熾章 趙富 李炳照 謝錦河

香港隊：
譚均幹
李國威 盧漢臣
鄺坤勝 孔慶煜 鄧森
李碩友 鄧宜杰 李德祺 李香發 鍾燦光

陸軍隊：
黃仕傑
吳凱敏 吳祺祥
羅永福 孟麟良 薛沛然
金祿生 羅壽福 張金海 高秀清 戴麟華

上海隊：
徐福生
陳家萬 張林根 莊友仁
唐佐文 譚福禎 於洽興 張林根
李垚 孫錦順 韓龍海 吳體先 賈幼良

男籃錦標循環賽

球迷爭先恐後如醉如痴 人潮洶湧澎湃若山若海

★菲僑輕取警察 上海倖勝聯勤★

〔本報訊〕男籃錦標單循環決賽，於十一日下午起，在大會場體育館舉行。大會原擬將上海男女籃球隊，對印尼女及聯勤兩隊之球賽，移往陝西路體育館，旋以接受各籃球隊之意見，亦仍在大會場體育館舉行。

上午十一時，即有球迷千餘人，候此精采之球戰啓幕。下午六時，人益潮湧而至，爭先恐後，如醉如痴，各門均爲球迷堵塞，門票銷售一空，爲上海籃球賽中之盛事。

男籃菲僑以五十四比三十三輕取警察，上海以三九比三十七倖勝聯勤，此爲最緊張激烈之戰役，按單循環賽之計分法，菲僑上海各獲兩分。茲將各場比賽經過分誌於后：

菲警之役

下午四時揭開戰幕。菲僑先聲奪人，陳金寶之命中，擲入一球，紀錄遂開。金寶復獲吳慷慨之助，殺入重圍，投而未中。警察傅其俠於中距離遙射中的，成二比二。警察陳慎思犯規，陳金德主罰未中，警察沈鵬舉又被判罰，吳慷慨又未罰中。菲僑陳金寶亦犯規，徐仲已過度緊張，球自籃底滾出。警察王蓉生犯規，金德罰中，擊破此沉寂之空氣，三比二菲僑佔先一分。

金寶投球前進，假動作「派司」與金寶，無如未得默契，球爲警察何增截獲，攻略未果。警察徐仲已出，替以吳新運。菲僑金德來一下馬威，直取一城，五比二，菲僑吳慷慨擲球使人判罰，王蓉生罰中，成七比三。警察樂嘉洲入替王蓉生，菲僑吳慷慨獲球運入敵陣，金寶用擋人戰術待吳投射，再度未獲默契，吳與陳互搶，球爲警察所奪。移時，菲僑吳慷慨躍起射球命中，警察吳新運亦還一球。菲陳金德又犯規，警徐仲已罰中，七比九警察微露轉機，菲僑李世僑入替陳金德，觀衆歡聲雷動，菲僑蔡金典犯規，警察樂嘉洲罰中，八比九，分數益形接近。

菲僑李世僑初觸法條，警樂嘉洲罰中，成九比九，觀衆大鼓掌。菲僑李世僑再度犯法，樂嘉洲罰未中的，吳慷慨又犯法，徐仲已罰獲一分，十比九，警察佔先。菲蔡金典又被判罰，徐仲已罰而未中，斯時爲菲僑多事之秋，警察仍佔先一分。金寶力挽大局，遙射中的，十一比十，金寶再中，十三比十。菲僑吳慷慨投入中，徐仲已罰中，十一比十三。警察樂嘉洲犯法，余進罰中，警察叫停，沈鵬舉再入，樂嘉洲離場，菲余進立給顏色，又中二分，十六比十一，十七比十一，十九比十一，警沈鵬舉力奪一城，十九比十三。無如菲僑李世僑沿邊疾進，獲得兩分，二十一對十三，菲僑佔先上半場。

下半場開始，警察不利，徐仲已犯法被中一分，二十二比十三，菲陳金寶又中，二十六比十三，是時菲僑分數漸次遞進，而警察益見緊張失態，三七比二四，菲佔先一三分，四一比二六，四四比二八，四六比三〇，菲僑聲勢益盛，終場時，記分牌高懸五四比三十三，菲僑輕取警察。是役警察失於過度緊張，菲僑表演較前進步，故下半場警察大負。

▲菲僑隊	犯	分	▲警察隊	犯	分
李世僑	二	一四	王蓉生	二	〇
陳金寶	一	一九	沈鵬舉	一	七
吳慷慨	五	五	何增	一	二
蔡金典	三	〇	傅其俠	〇	五
陳金德	三	八	吳新運	一	八
余進	二	八	樂嘉洲	三	七
			徐仲已	一	四
總計	一六	五四	總計	九	三三

滬聯一仗

八時零五分，聯勤鄭大光破籃，蔡文華罰中，鄭大光再度投入，聯勤以四比一佔先。吳成章擲中，上海遂以六比四超出。蔡忠強與廖滌航犯規，包松圓連擲帶罰，包松圓表演出色，聯勤射籃多半偏失，而籃下球上海佔盡優勢，聯勤一度以十二比二十四落後六球之多。聯勤發揮快速之傳遞，曹志吉三擲，王士選一罰，前半結束，聯勤追成二十一比二十六。

下半時，上海李震中退休，蔡演雄入代，蔡文華，吳成章，包松圓，蔣忠強仍舊。聯勤仍以清一色輜汽十六團五人作戰。上海隊氣力漸感不支，雙方心理均陷入極度緊張，鄭籃罰分，俱無中的。下半時開賽已七分鐘，竟未開紀錄。蔡文華，鄭大光各中一球，上海仍以二十八比二十三領前，與成章被撞腰傷復發，陳學崇入場調出吳成章，廖滌航投入，鄭大光罰中，蔡演雄，鄭大光雙犯規，鄭大光罰中，蔡演雄未得分，廖滌航近籃臨射，造成各二十八平手。此時觀衆吶喊不已，蔡忠強中一空心籃，李震中再上場，替出蔡演雄，賈志軍籃下得手，二次造成平等。各三十三時，鄭大光犯規，蔡忠強罰入，曹志吉一擲，聯勤以三十五比三十四首次超前，與成章扶傷入場，替出陳學崇，蔡忠強罰得一分，成各三十五。

•李震中二次犯規，鄭大光曹志吉先後罰中，聯勤又以三十七比三十五超出。此時尙餘四分鐘，王士選五次犯規離場，卜彥適入替未向記錄員報告，被判犯規，吳成章，蔡忠強兩罰俱偏出罰外，幸蔡文華振臂一擲，成各三十七平手，包松圓籃下掠入，三十九比三十七。時間所餘無幾，李震中，廖滌航犯滿出場，上海採取傳遞，消耗時刻，卒以此寶貴之一球，保持勝利，亦云幸矣。

上海隊	犯	分	聯勤隊	犯	分
吳成章	二	六	廖滌航	五	七
蔡文華	二	九	賈志軍	二	八
陳學崇	〇	〇	卜彥適	一	〇
蔡忠強	二	一二	曹志吉	三	一四
包松圓	一	一二	鄭大光	三	七
蔡演雄	二	〇	王士選	五	一
李震中	五	〇			
合計	一四	三九	合計	十九	三七

男籃循環賽今日節目

滬·菲分戰警·聯

上海應沉着 聯勤神經不宜太緊張

〔本報訊〕男子籃球循環賽，今日有兩場：㈠上海遇警察，㈡聯勤對菲華。上海隊之將如雲，記者以爲不宜與十一日之役似的僅以此五人作戰，見氣力不繼時，應更替生力軍上場，如仍如十一日打法，則勝來亦恐不易。警察既獲菲律賓之教訓，對上海之戰，更應沉着應付。聯勤善恃常戰術，强硬切入，勇猛遠射；而菲華則長於以伴攻誘敵，鑽入獲分；兩隊相遇激戰自必難免。惟聯勤如能加强其射籃命中率，或可致勝，倘神經過份緊張，則亦將負於菲僑。

十三日應爲爭標之最後決戰，爲上海對菲律賓。記者以爲勝負關鍵在上海的合作精神上。上海隊個人技術平均的總和要較菲僑爲優，惜因合作未臻理想，致白費力氣甚多；菲華有後勁，如上海力衰，則可造成菲華復利之機會。（裕生）

今晚兩場男籃 改在會場舉行

籃球錦標循環賽女子組上海對印尼，男子組上海對聯勤兩場，原定十一日晚七時起，先後在陝西南路市體育館舉行。茲經註冊場地兩組決定，改在會場體育館比賽，時間仍爲晚七時起。

女籃循環賽第一幕

福建扭轉乾坤 上海銳挫印尼

〔本報訊〕女子籃球循環賽昨有二場，結果菲律賓先盛後衰，最後數分鐘演出失常，以廿一對廿八敗於福建。印尼亦以不習室內作戰以卅二對四十一敗師於上海隊猛銳攻勢之下。茲分誌戰情如次：

菲僑先盛後衰

福建對菲僑之戰，於下午二時展開，開賽一分鐘，福建黃桂英犯規，菲律賓楊秀枝未罰中，黃如蘭截獲勇射中的，二比〇菲僑佔先。移時，菲蔡淑琼犯規，福建黃桂英罰而未中，菲僑陳玉潤反下一城，福建陳聚才還以顏色，許心喜亦佔二分。繼而福建林雪娥使人犯規，陳玉潤未罰中，福建黃如蘭犯規，菲楊秀枝主罰中的，福建許心喜中一球，菲僑陳玉潤還二分，第一節成九比八，菲僑蔡淑琼犯規，第一節時間已到，裁判宣布第二節補罰。

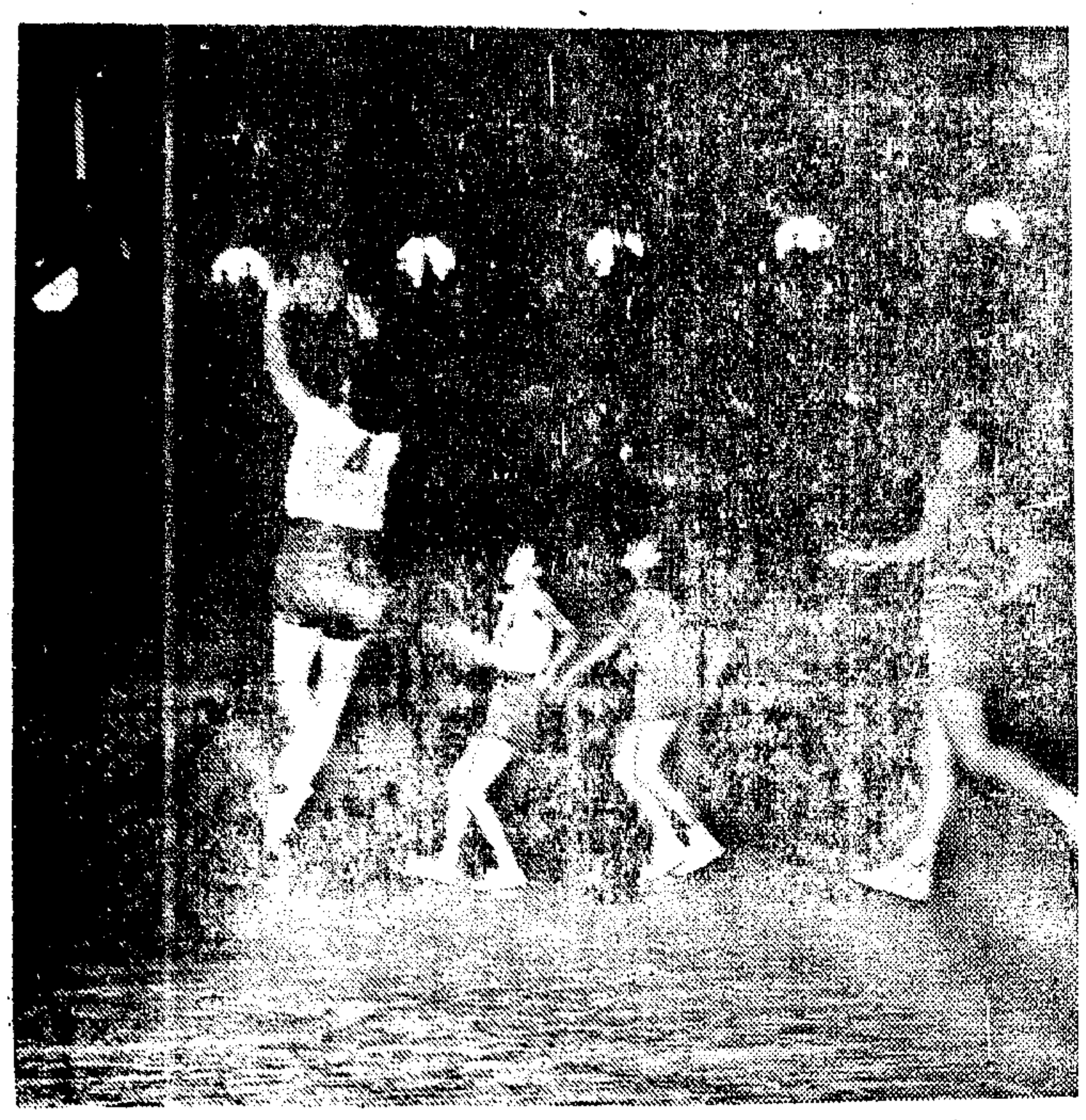
戰鼓再啓，福建陳聚才罰中，九比九平局；菲僑劉佩珍又犯規，福建許心喜罰獲一分，觀衆爲菲僑叫好，狂呼「加油」。菲僑陳玉潤懸命中的，黃如蘭又加一球，菲僑復佔先；自後雙方各踏劃球得分，上半時終了，十六比十一，菲僑佔先。

下半時開始，福建開始反攻，十九比十六，菲僑仍佔先第三節。第四節時，福建許心喜籃下跳起射球落網，菲僑陳玉潤報以兩分，無如葉貽婧陳玉潤相繼犯規，許心喜三罰皆中，二十一比二十一，又成平局。觀衆狂呼雙方加油遠三分鐘之久，斯時菲僑反見緊張，投擲未中，而福建罰一中三，遂以二十八比二十一，福建反敗爲勝。此間菲僑三節均佔先，觀衆料亦必勝，最後一節之失，恐係輕敵之故也。

福建隊	犯	分	菲僑隊	犯	分
陳聚才	〇	九	陳玉潤	二	九
許心喜	〇	十七	楊秀枝	〇	六
林智鑾	〇	二	魏錚錚	〇	六
陳麗湘	一	〇	黃如蘭	二	〇
吳玉物	二	〇	劉佩珍	二	〇
何瑞卿	〇	〇	劉佩珍	二	〇
黃桂英	四	〇	葉貽燁	二	〇
林雪娥	二	〇	顏淑華	一	〇
李劍青	〇	〇	蔡淑琼	四	〇
總計	九	廿八	總計	十五	廿一

印尼回生乏術

印尼對上海之戰，上海鋒鐵銳利無比，石宗關，黃明媛，穿入籃底如入無人之境，從容投中，獲分纍纍，印尼似未慣習地板作戰，竟有三人赤足臨場，印尼所憑恃者原爲敏捷之動作與準確之投籃，動作既受場地拘束，欲速不達，上海石宗關先告中的，明媛一再投入，印尼以〇比十一落後，前鋒心理大受影響，慌憔之下，竟作無的放矢之遠射，徒勞無功，黃瑞良調出李秀麗，上場即罰入一分，始擊破鴨蛋紀錄第一節，印尼十三比二落後。第二節爲二十三比九，印尼仍無起色。第三節印尼之射籃漸上軌道，桂馨，玉瑛，瑞良各中一球，明媛亦大顯身手，李秀麗再入場，瑞良下野，秀麗利用其身材，在籃下伺機偷球乘間投入，第三節結束，追成三十一比二〇。末了一節，桂馨先中兩球，三十一比二十四，比數逐漸接近，觀衆鼓掌助威，明媛罰中，玉瑛獲中一球，三十二比二十六，印尼落後僅三球，上海前鋒再加緊壓迫，四十比二十九，明媛與秀麗雙方犯規，入而秀麗未中，王珊四次使人犯規被罰離場，王務釀入代，秀麗擲罰，連罰三分。惜時間已屆，印尼終以上半時之失態，落後過多，無法趕上，以四十一比三十二失利。



女子籃球循環賽福建對菲律賓劇戰一幕（本報攝）

印尼女籃隊員 赤足作戰

聯勤隊好像急旋風

〔本報訊〕上海與印尼女子籃球錦標賽晚上在大會體育館舉行，印尼隊紅衣紅褲，有人稱之爲「紅孩兒」。

▲開賽前，印尼隊長贈送上海隊綠色三角錦旗一面，上海隊長黃明媛躬身接受，雙方彬彬有禮。

▲印尼隊員陳蘭英，李杏娘，陳金來三人，都赤足作戰。

▲印尼隊員雖然輸了，還是三呼而退。

▲男子籃球上海與聯勤之戰，上海以一球獲勝，聯勤雖敗猶榮。

▲上海隊運球慢，聯勤隊運球快，一個是「溫吞水」，一個是「急旋風」，一個靜如處女，一個動如脫兎。

▲上海隊員技術較勝，但氣力不夠，下半場就破綻百出。

▲包松圓一次與聯勤球員相撞，碰巧撞痛了下部，尷尬之至。

▲賽畢後，觀衆之起鬨，要質問裁判，幸軍警佈置嚴密，未有出事。

▲觀衆情緒似乎都同情於容隊，有人說：「因爲大會在上海舉行，大會決不能使上海失盡人心」。（文中）

今日節目

男女游泳賽

㈠千五公尺自由式預賽（男）	十點正
㈡五十公尺自由式預賽（男）	十一點正
㈢五十公尺自由式預賽（女）	十一點卅分
㈣千五公尺自由式複賽（男）	十四點正
㈤五十公尺自由式複賽（男）	十五點正
㈥五十公尺自由式複賽（女）	十五點廿分
㈦二百公尺俯泳預賽（男）	十五點卅分
㈧二百公尺俯泳預賽（女）	十六點卅分
㈨千五公尺自由式預賽（男）	十六點五十分
㈩八百公尺接力預賽（男）	十七點四十分

〔附第二·三·四·日節目〕

㈠一百公尺自由式預賽（男）	十點正
㈡一百公尺自由式預賽（女）	十點卅分
㈢二百公尺俯泳複賽（男）	十點五十分
㈣五十公尺自由式決賽（男）	十一點十分
㈤八百公尺接力決賽（男）	十一點廿分
㈥一百公尺自由式複賽（男）	十四點正
㈦一百公尺自由式決賽（女）	十四點十分
㈧四百公尺自由式預賽（男）	十四點廿分
㈨二百公尺俯泳決賽（女）	十六點十分
㈩二百公尺俯泳決賽（男）	十六點廿分
㈩㈠水球表演賽：上海對菲律賓	十六點卅分
上海對陸軍	
空軍對廣州	十七點十分

（以上第二日—五月十四日）

㈠一百公尺仰泳預賽（男）	十點正
㈡一百公尺仰泳預賽（女）	十點卅五分
㈢千五公尺自由式複賽（男）	十點五十分
㈣二百公尺接力預賽（男）	十一點四十分
㈤一百公尺仰泳複賽（男）	十四點正
㈥入水表演	十四點十分
㈦千五公尺自由式複賽（男）	十五點正
㈧一百公尺自由式決賽（男）	十五點五十分
㈨二百公尺接力決賽（女）	十六點正
㈩四百公尺自由式複賽（男）	十六點十五分
㈩㈠水球表演複賽（港對滬菲勝者）	十六點半分
（馬來亞對滬菲勝者）	十七點卅分

（以上第三日—五月十五日）

㈠四百公尺自由式決賽（男）	十點正
㈡二百公尺接力決賽（男）	十點廿分
㈢一百公尺仰泳決賽（女）	十點卅五分
㈣一百公尺仰泳決賽（男）	十點五十分
㈤入水表演決賽	十一點正
㈥千五公尺自由式決賽（男）	十四點正
㈦四百公尺自由式決賽（女）	十四點半分
㈧水球表演決賽	十五點卅分

（以上第四日—五月十五日）

足球錦標循環賽

上海對陸軍	十四時	田徑場
警察對香港	十六時	田徑場
⊙落選賽：菲律賓對漢口	十六時	逸園

壘球錦標循環賽

警察對台灣（男）	九時	逸園
甘肅對南京（女）	九時	田徑場
上海對廣東（男）	十時半	逸園
上海對廣東（女）	十時半	田徑場
⊙落選賽：浙江對福建	十四時	逸園

籃球錦標循環賽

印尼對菲律賓（女）	十四時	大會體育館
菲華對聯勤（男）	十五時	大會體育館
⊙男子落選賽		
安徽對印尼	九時	第五場
暹華對湖北	十時	第五場
浙江對哈爾濱	九時	第一場
廣西對河南	十時	第一場

男排球錦標循環

警察對上海 十時 逸園

落選賽：浙江對新疆，九時，第一場；吉林對湖南，十時，第四場。

乒乓錦標循環賽

薛緒初（滬）對王友信（台）（男）	九時	大會體育館
游汝衡（馬）對鍾展成（港）（男）	九時	大會體育館
孫梅英（滬）對劉玉女（台）（女）	九時	大會體育館
楊渭濱（德）對梁玉潔（港）（女）	九時	大會體育館

男網球單打複賽

徐煒培（港）—錢潤山（檀）	十一時一刻	第一場
王文正（警）—周冠軍（滬）	下午二時	第一場
陶冠球（警）—阮國林（馬）	三時卅分	第一場
蔡觀雄（德）—陳立超（印）	三時卅分	第四場

男網球雙打初賽

蔡國衡 梁寶奎（京）—張定劍 高登科（合）	上午九時	第三場
梁觀雄 何容圖（德）—王先登 寇宏斐（海）	上午十時半	第二場
李文寶 李文成（印）—范宗德 李煥才（漢）	上午十時半	第三場
錢潤山 楊傑生（檀）—張瀚 黃裕彪（空）	下午二時	第三場
林嘉振 李錦寶（馬）—鄧榮津 溫瀚（黔）	下午二時	第二場
李國藩 蔡國權（滬）—唐清泉 朱增範（動）	下午三時半	第一場
徐煒培 徐潤培（港）—歐賢亮 張華（青）	下午三時半	第三場

女網球單打複賽

朱芝英（滬）—張美珊（印）	九時	第一場
陳金石（印）—齊志英（滬）	九時	第四場
陸元春（馬）—羅巧兒（德）	十時半	第四場
楊渭濱（德）—陳君玉（馬）	十時半	第一場

男子摔角器械操

下午二時起在田徑場內國術場舉行

田徑場畔三二事

神龍王淑桂見首不見尾

弄得記者團團轉

〔本報訊〕台灣選手一出場，例行公事就是表演軟操，天天不間斷，給人印象始終不錯。

▲女子六十公尺決賽，台灣選手郭美麗跑了個第五，幾乎哭出來，說是「起步太慢了」，男選手在背後頻頻拍肩安慰。

▲跑道上傳泉滿地，雖然設得早，沒有影響，但在選手看來，還認爲是一種擾亂視線的阻礙。

▲北平女三鐵大王洗少梅擲標槍前不加助步，就站定了擲兩擲擲出去，成績大差。

▲台灣女選手張瑞妍的標槍，姿勢好，力道足，每次標槍落地，看台上的台灣選手就鼓掌一陣，結果奪得冠軍，領獎時笑得嘴也合不攏。

▲每一項節目舉行處，總有兩位白衣天使隨侍在側，衣服優得畢挺，雪白眩目，使人一目了然。

▲男子二百公尺決賽，前三名爲台灣一網打盡，領隊拉着他們的手，在場裏發狂似的跳躍歡呼。

▲青島四十五號女選手王淑桂，六十公尺得了第一，四百公尺接力跑第四棒又搶得冠軍，兩次跑到終點以後，忽然失踪，神龍見首不見尾，不少攝影記者爲之「團團轉」。

▲今天來會觀衆，十之七八是看樓文敫的萬米，三時四十一分正，槍聲一響，鼓聲開始，四周觀衆，如痴如狂，充耳一片掌聲。

▲啞巴樓錫三，顧閣團兩人來作「無聲加油」，手執四面紙旗，上書「壓倒羣雄」「打破全國紀錄」等字句，翹起了大拇指，只是哇哇的叫。

▲樓文敫起步前，先飲足蒸滴水，與他同來的人，在旁邊用手勢和他大談特談。

▲新疆萬米選手抽籤時聽不懂裁判員報號碼，抽錯了好幾次，後來索性背向站立，讓裁判員自己看號碼。

▲空軍于希渭才八跑完百米，又跑萬公尺，大家都擔心他會失敗。

▲樓文敫黃背心白短褲，二十圈內，每圈領先，每過一處，歡聲雷動，可惜他沒法消受這番盛情。

▲新疆兩選手牙合甫和阿木都拉差樓文敫五個圈子，結果還是跑落最末三四名，精神可嘉，全場觀衆予以熱烈鼓掌。

▲香港朱福勝撐竿跳穿大紅背心短褲，躍上竿頂時，因爲色彩鮮艷，惹人注目，觀衆料好不絕，可惜他最後名落孫山，榜上無名。

▲一千六百公尺接力賽，許多觀衆在說：「台灣陳英郎接第四棒，還有啥話頭呢？」

▲二百公尺決賽時，發令員對選手們說：「今天我用很大的槍，很響！」（育暢）

★萬米長跑第一樓文敫簽名及跑時姿勢（舊小飛繪）

東北·華北·台灣·三團體

爲大連足球隊事件呼籲

對全運會當局提供三項意見

〔本報訊〕東北選手團總領隊劉化鵬及天津選手團總領隊趙亞夫代表東北，華北，台灣三團體爲大會處置大連足球隊員毆打裁判員事件，於昨日下午四時招待記者，認爲大會審判委員會議決之處置辦法太過份而不公平，爲使此事件圓滿解決，希望重加考慮，採納合理之處理辦法。

東北總領隊劉化鵬首先報告稱：東北在目前之艱苦環境下能派代表參加全運會，是極不容易之事，東北選手久在敵僞之下，此次來參加，主要意義是使他們來看看國家的情形，以增加東北人民之向心力。日前發生不幸事件，大連球員之不經意行爲固應懲戒，但大會因一二球員之越軌行動而將整個大連隊如此嚴厲處罰，甚至取消下屆全運會之參加資格，實欠合理。大連隊現尙未接到大會通知，希望其不見諸實現，否則東北代表團決不接受。

天津總領隊趙亞夫稱：全國運動會之意義，第一爲提倡體育，第二爲聯絡各地感情。青年人因一時情緒衝動而致形成越軌行動，在所不免，大會對於此種事件之處置，應以具有教育指導意義爲原則，使越軌者知所改過而圓滿解決。但此次先則將大連球員押送警局，繼則擬向法院起訴，此種辦法實非大會應有之態度，至如取消大連資格，及通知瀋陽市政府將大連足球指導員撤職，尤屬不當。華北台灣代表團目睹此種情形，爲打開僵局，現特提出幾點意見，希望大會採納：㈠維持大會及裁判員之尊嚴，㈡以教育精神處理此事，使大事化小小事化無，勿以法律從事。㈢給予東北代表團自己檢討並處理犯規隊員之機會，大連隊員之處罰交由東北總領隊劉化鵬負責處理。㈣以上各點辦法當由三團體向總幹事郝更生及總裁判張伯苓貢獻，俾可合理解決而避免今後不幸事件之再度發生。出席招待會之雲南女子籃球隊領隊張鐵珊以私人資格亦起立發言，謂爲：㈠大會中毆打事件已有三次，不應單獨對大連如此處罰。㈡東北在日本佔據下十四年，感情上對於東北代表應有特殊優待，決不應反予特殊處罰。

最後記者詢以如交涉無結果，將採取何種態度。趙亞夫答稱：吾人並非正式提抗議，僅爲提供意見，希望大會接納。如大會不接受，華北及台灣代表團自無關係，東北如何則將視情形發展而定。總之，同爲中華民國兒女，希望此事能合理解決。

選手參觀游泳 大會分日招待

全運會票務組發表公告稱：茲因游泳池座位有限，如全部選手參觀勢將無法容納，特規定分日參觀，以資觀摩。各總領隊於排定日期之上午，向票務組領取觀摩券。領券人數，以大會秩序册爲準。

十二日：貴州，印尼，青島，甘肅，山東，陸軍，台灣，福建，江西，漢口。

十三日：浙江，菲律賓，南京，天津，江蘇，四川，貴陽，陝西，河北，遼寧，安東，遼北，吉林，松江，合江，嫩江，興安，大連，哈爾濱，瀋陽，警察，湖南，北平，西安。

十四日：馬來亞，上海市，聯勤，西貢，香港，湖北，熱河，河南，多倫多，廣西。

十五日：海軍，廣東，廣州，檀香山，新疆，暹羅，雲南，空軍。

游泳賽入場券 每張四十萬

〔本報訊〕全運會游泳比賽，定今日上午十時起，正式舉行。爲限制觀衆人數起見，大會昨經決議，每日發售入場券以四千張爲限，每張定價四十萬元。除大會票亭僅准當日出售外，並由九江路儲滙局，上海市銀行，及漢口路交通銀行，先行預售。

游泳比賽舉行時，預料觀衆必將空前擁擠，大會方面，爲事先防範計，業由該會工程委員會決定，於看臺欄杆內圍，再以粗大木樁密集排列，如是則有兩道防綫，可免再蹈欄杆拼倒之覆轍。同時大會又決全力加强警衛工作，無票者一概不准入場。昨據警衛組負責人表示：該組早已先作準備，決發動大批警士，包圍游泳池四週並稱：「保證連蒼蠅都飛不進去。」

水池上空 勿發傳單

全運籌委會，十一日發佈通告，請進日用飛機自空中散發傳單之各負責機關注意，勿在游泳池上空散發，以免傳單落在池水中，將水管塞住，不易清理，影響比賽進行。

四天收入 十六億元

游泳比賽今天起接連四天，每天售四千張，每張四十萬元，算起來，游泳池每天門券收入，可達十六億元。

陳叢認識：菲律賓游泳代表五人，已有三人因練習游泳着涼，身體不適，但對已參加的項目，仍將抱病全力一拼。

攝全運會照片請向 大來照相材料公司選購材料 各貨齊備 價格低廉

拍好照片請交 大來照相材料公司冲洗放大 專家主持 精良迅速

本公司會場營業所在申報館會場辦事處內（可任意指定在本公司或會場營業所領取）

大來照相材料公司 南京東路五十五號 電話一四七七七 一六六三三

滙中飯店 Palace—Hotel

歷史最久 設備最完美 音樂最優美 歌唱最動聽 富麗高尚 氣派最大 經濟實惠 人人稱便

禮堂 出租

茶舞 下午五時開始 茶資特廉 ★ 餐舞 下午八時開始 西餐豐盛

李業華技術團 每日午後晚間 新奇表演 雷茵小姐 每晚獻唱

南京路外灘 電話一八〇三〇

中央信託局代理出售第190次標賣大批日用品公告 標字第一九四號

政府物資財產委員會物資名稱：㈠義泰興煤球二百公噸每標五十公噸 ㈡☆牌永新肥皂一千箱每標五十箱 ㈢明星皂牌肥皂一千箱每標五十箱 ㈣象牌水泥八千三百袋每標五百袋 ㈤泰山牌水泥三萬袋每標五百袋 ㈥雙鳳牌水泥二千五百袋每標五百袋 ㈦建國實業公司KK301汗衫八百打每標一百打 ㈧建國實業公司KK303汗背心七百打每標二百打 ㈨雙而廠條府綢襯衫四十打每標四十打 ㈩NS妙特牌襯衫二千五百打每標五百打 ㈩㈠羊頭牌新皙花散一萬五千枝每標三千七百五十枝 ㈩㈡信誼廠消治龍藥膏三萬管每標一千五百管 ㈩㈢中法974藥膏一萬打每標五百打 ㈩㈣天橋牌汗背心五百打每標一百打 ㈩㈤天橋牌圓領衫一百打每標一百打 ㈩㈥吉士牌白襯衫三百五十打每標五十打 ㈩㈦山鹿555汗衫二百打每標一百打 ㈩㈧山鹿555圓領衫二百打每標一百打 ㈩㈨一字牌火柴四十箱每標四十箱

看樣日期：五月十一·十二·十三日 繳付保證金日期：五月十三日下午四時止 投標日期：五月十四日上午十二時止 開標日期：五月十四日下午二時 領標單日期：五月十四日上午十一時止 本次標賣各項物資底價於五月十三日上午十時公佈 標價清單可向本會購閱每份國幣一萬元 本會地點：廣東路八十六號（四川路角）三樓 中華民國三十七年五月十一日

中央信託局代理出售第191次標賣大批紙張及雜貨公告 標字第一九五號

政府物資財產委員會物資名稱：各種汽車，汽車另件，內外胎，各種紙張，顏色回絲，各種磁器石器，用具及陳設品，什糧空瓶，廢機油，廢車磅秤，爛鐵條，廢碎鐵，醋，（物資品名繁多另詳清單）

看樣日期：五月十一·十二·十三日 投標日期：五月十四日上午十二時止 繳付保證金日期：五月十三日下午四時止 開標日期：五月十四日下午三時 領標單日期：五月十四日上午十一時止 本次標賣各項物資底價於五月十三日上午十時公佈 物資清單可向本會購閱每份國幣三萬元 本會地點：廣東路八十六號（四川路角）三樓 中華民國三十七年五月十一日

中央信託局儲運處標售本松人造絲空箱招標公告（滬運文字〇〇三號）

本處茲標售本松木板製成高二呎一吋闊一呎八吋長二呎八吋之人造絲空箱一千隻凡有意標購者可向仁記路七十四號四樓四〇八室本處產業科領取標單及投標須知如期看樣投標特此公告 看樣日期自五月十日至五月十五日六天內每日上午九時至下午五時止在東大名路一〇八〇號上海第一倉庫內 開標日期五月十七日下午二時

中央信託局儲運處爲辦理緊急運輸臨時招標事宜通告 滬運發卅七字第 號 三十七年 月 日

查本處前以經常搬運物資會訂有定期招標承運辦法規定每星期二·五·午後三時開標業於本年三月十日登報通告在案茲以本處有緊急運輸工作需要臨時招標特再規定凡以後遇有此種緊急運輸之招標事宜除在本處公告牌公佈外概以電話通知各已登記之運輸商行前來辦理如時間許可並再另送正式通知書希各運商隨時來局按照公告牌規定投標特此通告

中央信託局蘇浙皖區敵僞產業清理處公告（37）第七九號

查上海匯家渡碼頭日册第四一〇號道契坐落塘橋區二圖黃字圩五號一忻計地一百六十二畝零二厘陸毫戶名爲大日敵產業經收歸國有上項產證遺留在外應予作廢除向上海市地政局請發土地所有權狀外特此公告 中華民國三十七年五月十二日 兼處長吳任滄

行政院物資供應局招商標購材料先行登記公告

本局茲定於每逢星期三·六定期招商標購各種物料文具用品等凡本市竹木砂石五金汽車修理汽車材料電池印刷機器鐵工紙張文具等商號執有各該同業公會會員證及本市社會局登記證而有意供應者希於即日起帶同證件至九江路八十五號本局事務室先行登記併於每星期二·五前來局參看招標佈告參加投標此佈

上海市工務局代教育地政社會三局招商承辦粉刷辦公房屋工程招標公告 工佈（37）字第六五號

茲有教育地政社會三局大廈粉刷工程招商承辦凡會在社會局登記合格之油漆廠商願意承辦是項工程者希於五月十二日起至五月十四日止攜帶證件前來本局三四〇八室登記再至四〇一室經濟查合格後領取標單辦理投標手續並定於本月十五日上午十一時在本局三四一室當衆開標特此公告 局長趙祖康

上海市公用局倉庫碼頭管理處招標承修浮碼頭工程公告 [illegible] 民國卅七年五月十日

㈠工程項目南市四號浮碼頭修理工程 ㈡投標手續凡殷實廠商願承包是項工程可向本處領取圖說等件隨繳國幣十五萬元並繳保證金國幣一億元餘詳投標章程 ㈢投標日期自三十七年五月十二日起至五月十八日止 ㈣開標日期三十七年五月十九日上午九時在九江路四十七號本處當衆開標 中華民國三十七年五月十二日

國營招商局標售廢料公告 供儲字第六號

本局現有廢舊空油桶（53介侖）三百隻出售如願承購者請逕向廣東路二十號五樓本局供應處儲配課索取投標須知及保證書標函等限於五月二十日上午十二時截止並於同日下午三時當衆開標特此公告

國營招商局標賣破舊木器公告 總齊字第二七〇號

茲有破舊木器及雜物等件一批定於五月十五日下午二時在本局公開標賣如有意承購者請自即日起至五月十四日止可至廣東路二十號本局產業部領取標單特此公告 中華民國卅七年五月十日

津浦區鐵路管理局駐滬辦事處招標通告 [illegible]

本處現招商承辦大批票版鉛扣輪路燈及大批紙張文具印刷品等凡本市各殷實廠商有力承辦者可於本月十二日前來處領取標單及投標須知照章依限投標並定於本月十四日上午十時在本處當衆開標特此通告

善後事業委員會保管委員會物資供應總庫標售公告 標售字第十三號

本會茲有53介侖油桶一七四隻，各種油料及空油桶，廢料及破碎汽車另件等共分四組標售，辦法如次：㈠底價及保證金數字：[illegible] ㈡投標時間：五月十四日（星期五）[illegible] ㈢開標時間：[illegible] ㈣索取標單及繳費地點：[illegible] 中華民國三十七年五月十一日

海軍江南造船所招標通告 採字第〇一九號 五金業 電器業

本所需用料件一批凡本市殷實廠號執有現貨自認有力承辦者可於本月十三日以前隨帶同業公會會員證至本所採購組領取標單規格並定於本月十四日下午二時在本所當衆比價特此通告

海軍廈門巡防處 閩海打撈公司 標售楚泰軍艦殘骸啓事

[illegible]

男排奪標 香港勝穗

▲兩隊陣容如次：

香港（林潤明 陳樹德 趙仕潤 陳昌永 王錦民 鍾士元 歐陽兆棠 余啓恩 李麗明）

廣州（潘金洪 趙運五 梅安穗 黎通澤 趙秤兆 陳英寬 周豪 梅松福 李杏林）

一二兩局中，港隊大施計謀性之進攻，例如前排中堅跳起作殺球狀，而瞬息間却由二排飛出殺手，迅向對方空檔快扣一記，同時前排三員鎖網極其稱職，使穗旅連續之猛攻一再撲了空。職是之故，港方連取一二兩局，而且並不十分費勁，兩局比數爲廿一對十一，廿一對十二。

及至第三局，穗隊才認清球路，識破港旅戰略，勇猛反攻，激戰達最高潮，至十三比十四時，雙方互不稍讓，以扣還扣，以殺還殺，穗隊之陳英寬與港方之鍾士元，均運籌地救球，寸土必爭，球被往返扣擊者近一分鐘，觀衆興奮若狂。眞是精彩得無以復加！但此時港隊稍感黎通澤．趙運五．等之壓力，乃以十六比廿一，敗於穗隊。到了第四回合，廣州步步進逼，港方略感吃不消，鎖網不及在一二兩局中之嚴密，穗方再以廿一比十，勝了香港。

第五局開戰，兩軍志在必勝，屢次造成平手，但香港隊鎮定沉着，不似穗隊之易於慌亂，（尤以三排中堅呼喊不休，殊足使全軍洩氣）因而終以廿一對十八，險勝第五局，而定天下。

昨賽至中途，一度因穗隊之屢向裁判員爭執，而引起糾紛，幾乎中止競賽，幸港隊指導風度極佳，約束隊員，樂於接受裁判員意見而不惜讓步，觀衆大呼「香港好，香港運動道德好！」

警滬今晨交鋒

男排循環賽中警察對上海之戰，原定昨日下午舉行，但臨時宣告改期。頃大會已決定改於今日上午十時舉行。又男排落選賽，浙江對新疆，今上午九時交鋒，吉林對湖南，十時開戰。以上均在市體育場排球場舉行。

女子排球循環賽上海對湖南劇戰之一幕（大新攝）

本是同根生相煎何太急！

實力銖兩悉稱 戰來石破天崩

觀衆大喊：「香港好！」

（本報訊）男排循環錦標賽，昨在市體育館舉行，一般認爲有冠軍希望之廣州隊，被香港擊敗，比數三比二。另一場上海對警察，原定昨下午舉行，但臨時宣告改期。穗港之戰，實爲粵籍排球健將之戰，兩軍戰技並駕齊驅，搏鬥之烈，斯殺之猛，得未曾有，實爲排球開賽以來之最驚人一幕。

排．球．場．上 殺！殺！殺！

（本報訊）女子排球錦標賽上海與湖南之戰，市體育館看臺上全是湖南老鄉，軍人尤多。

▲開賽時上海啦啦隊首先發動，湖南軍人不甘示弱，大喊衝鋒號，祇聽到「殺！殺！殺！」一片殺聲。

▲第一盤上海贏後，看臺上情緒愈來愈緊張，不少人認爲裁判不公而擺臂高呼：「媽的，打！」

▲上海啦啦隊一看形勢不對，趕緊斂旗收兵。

▲有許多不相干的觀衆夾在中間，下意識地高聲呼喊，刺激會場情緒，實在最最要不得。

▲接下來一場是香港對廣州女子排球，雖然同是廣東同鄉，情緒却也相當緊張，雙方都有幾次向裁判質問。有人說：「大會的裁判眞不容易做。」

▲廣州起先連輸兩局，第三局才扳回。一位廣州啦啦隊員說：「眞危險，如果吃鴨蛋，那有面目回沙面？」

▲浙江女子排球隊數戰敗北，該隊隊員因全係浙大女生，大考在即，故由領隊沈芳夏向大會請准後，不再參加落選賽，業定今日全隊離滬返杭。（中．育）

好★事★多★磨 女排循環賽 題外生枝節

啦啦隊興奮大喊打打打 比賽不終場只得停停停

（本報訊）女排四種子隊循環決賽，已於九日開始競逐，冠軍呼聲極高之上海隊，並已首先擊倒台灣，而頗有冠軍希望之湖南女兒軍，則亦已大勝廣州。兩隊昨上午相遇於市體育館，雙方均擁有啦啦隊，湘有兩隊，數約百人。

首局，上海以廿一比四之懸殊獲勝後，湘方啦啦隊認爲裁判鍾志强裁判錯誤，數度喊打，形勢緊張萬分。旋滬方啦啦隊即接受第三方面之勸告，停止啦喊。第三局進行時，球場情緒失常，觀衆均感大殺風景，滬隊隊員演出亦失常，湖南隊以廿一比十七得勝。

第三局開始，雙方志在必爭，戰到十六平手後，上海得分，比數爲十七對十六，湘方啦啦隊認爲滬隊連擊四下，實爲失分，乃再度喊打，準備衝入球場，幸有鐵絲網擋住，並由大批警察趕到維持秩序，未生意外。但湘方啦啦隊員堅持上海隊所得第十七分應作無效，滬隊則持相反理由，不願犧牲第十七分，由是比賽宣告暫停，第十七分問題，交由大會解決。大會定今日開座談會商決之。

滬湘得分問題 今日開會商決

▲滬湘兩隊陣容附後：

上海（朱錦雲 王務體 項毓琳 陳裕真 王維彥 陳揚蟹 王珊 黃明綾 陳兆珊）

湖南（鄭培基 秦本澤 陳純秀 劉興昉 倪育嫒 廖自强 鄭培坤 劉藹珊 劉竹鶴）

男子乒乓前四名（右起）游汝衡．王友信．鍾展成．薛緒初（本報攝）

台灣大勝廣州 呈一面倒之勢

下午台灣逢廣州，一面倒，台隊以二比零奏凱。兩隊陣容如次：

台灣（羅倪 陳錦憲 顏秀英 楊玉兒 江桂枝 陳美玉 高瓣雅 張月色 陳華光）

廣州（何德芳 黃有平 何景雄 潘淑俊 魏淑波 容宗俊 陳希 李如松 朱照坤）

廣州隊前中後三排均極懦弱，對台隊所發「攻擊球」，多無法撲救，而台隊前排左，二排右之一殺一扣，常令穗隊無從招架，因此一．二兩局，穗隊均以十比廿一之差敗下陣來。

台隊昨日演出較前進步尤多，雖身材較矮，但並未因此吃虧。尤令人稱賞者，則爲台灣小姐之服從裁判之精神及運動之風度，當每次比賽結束後，不論勝敗，台隊全體隊員必齊集網前，向對方各隊員敬禮並握手，表示球藝與感情爲兩回事。

我參加世運經費 政院決撥款補助

總額爲二萬五千美元

〔中央社南京十一日電〕第十四屆世界運動會，定於七月在倫敦舉行，我國決選派代表參加。茲悉：今政院第五十五次會議，對於我參加世運會經費，決定由政府補助美金二萬五千元，俾便折發英鎊使用。

男女排球名位蠡測

本報記者 梁酉廷

〔本報特寫〕綜觀連日的排球競賽，一般對男排女排的冠．亞．季．殿名位，已有一個輪廓的概念。那就是：男排的冠軍以港穗最有希望，尤以香港呼聲最高；警察與上海將居于第三第四兩位，警察似强于上海。

本來，廣州男排是被認爲可取冠軍的一支勁旅，但以該隊沙場老將李鎬申（三排中），丘廣燮（二排左）未能趕到參戰，以致在昨日循環賽中以二比三敗於香港，同時香港在昨賽中所表現之實力，的確攻守自如，又使一般觀衆重新估價了香港，而認爲港隊居首座之希望極大。

港隊七項優點

記者以爲：穗港二隊互有短長，港隊是否能穩得冠軍，尙須碰碰運氣，不過香港隊有其衆所公認的優點：㈠鎖網技術，屬於上乘，且爲諸强之冠，因此，對於善取攻勢的穗隊與警隊，似乎並不感到嚴重威脅；㈢進攻時頗有技巧以掩護攻勢方向，使對方摸不着球路之來去；㈣善發攻擊球者約達五六人，全隊實力平均；㈤二排左的余啓恩不失爲一員得力殺手，對快扣順扣之道，頗有把握；㈥三排中堅的鍾士元，實爲三排之傑出人材，對撲地救球及供球助扣有獨到之功，絕不遜于其他三强的任何一位三排中堅；㈦港隊隊員都爲久經沙場之戰士，善於沉着應戰，打悶葫球。

基於上述數點理由，港隊對冠軍一席，照理應不致落空；不過，港隊唯一缺點爲攻勢少於守勢，倘使吃虧，當種因於此。

警察富有朝氣

次論警察隊：該軍富有朝氣，以粵台山中學爲班底，曾獲粵省全運錦標，但最大缺點爲經驗不足，攔網較差，進攻時沒有處處實實的戰略，這一點正與港隊相反。據記者看來，警排實非港隊之敵。

廣州亦屬强者

至於廣州隊現有陣容，其得力戰士當推前排黎通澤，後排陳英寬及二排的趙運五，實際上其實力與香港不相上下，只是攔網一道尙不及港隊堅强，應戰時不若港隊鎮定，偶一失誤，每易慌亂，因此這次被香港打敗下來，但穗隊如與警滬兩旅相遇，自然又當別論了。

滬隊難禦南軍

末論上海男排：大家都知道她的實力已遠不及上屆全運時的上海隊了，何況全運前夕「華盛」與港隊作友誼賽時，打了敗仗，尤足顯示上海的排球難與南方隊伍相抗。這次滬隊所遭遇都是三支廣東軍（穗．港．警），前途如何，殊難樂觀。不過，滬隊亦擁有健將黃燦華（三排中），衛鼎彝（二排中）及翁誠光，鄭亦泉等，如能配合得宜，亦不致如何坍台，只是鄭亦泉與翁誠光的攻勢，恐將被對方看住，尤其是當滬隊遭遇港穗兩旅的時候。

女排大局已定

關於女排形勢，其實已無庸多贅，因爲已有三場的循環賽業已打過，問題在於滬湘之役臨時發生的變故，大會的處置如何？但無論如何，以言球藝，滬隊似居於冠軍，昨日滬湘在第一回合作戰中，滬隊以廿一比四致勝，正爲明證。

四個種子隊中，以穗隊最差，不論前三名如何安排，穗隊之將居末位，乃爲無所爭議者。

因此，我們可以得一結果：女排冠軍以滬湘呼聲最響，滬隊尤甚，台隊對亞軍也有希望，不過也可能列於季軍，而廣州則將爲殿軍。

乒乓比賽花色繁多 女子壓軸冷門獨出

楊渭濱壓倒劉玉女．梁玉潔擊敗孫梅英

〔本報訊〕昨日上午在大會體育館舉行之男女乒乓循環賽四場，緊張非凡。女子部突出冷門，廣州楊渭濱竟勝台灣劉玉女，上海孫梅英敗於香港梁玉潔，男子部上海薛緒初輕取馬華游汝衡，台灣王友信力勝香港鍾展成。另有落選賽八場，五人棄權，故僅餘三場落選賽，作爲昨日乒乓賽之尾聲。

九時正，女子梁玉潔（港）與孫梅英（滬）先登場，以十二對十獲得首局。第二局孫取攻勢，差數取二局。第三局孫以十一比四之向梁力抽，終以七對十一失去第三局。此後梁穩紮穩打，沉着應戰，十一對九，十一對七，連取二局。三對二險勝上海孫梅英。

長吁短嘆 煞是好看

第二幕男子王友信（合）遇鍾展成（港）。首局戰來精彩萬分。兩人每負一籌，或仰天長吁，或拍臂短嘆。十五比十三鍾展成先取第一局，王友信並因鍾倖勝一籌（球觸桌角），氣極跺足，踏破一球。次局王以十一對四扳回一局，此三局鍾以十一對九復勝一局，此時觀衆擊呼王友信加油，王乃使出解數，十一對四，十一對八，二度告捷，結果三比二鍾遂敗北。

薛緒初（滬）與游汝衡（馬）之役，三對一游汝衡低頭。（計十一比九，十一比六，八比十一，十一比八。）

先生助戰 太太膽壯

壓軸台灣劉玉女出戰廣州楊渭濱，楊之丈夫網球名手裴顯維亦作壁上觀，爲楊打氣。劉楊接觸後，劉即佔優勢，十一比五先勝。次局劉擊動散漫，楊仍一本穩健作風，面部毫無笑容，以十一對九取勝。孰料劉玉女無心應戰，楊渭濱則越戰越勇，連戰皆捷。十一對四取得第三局，末局劉雖力圖困獸鬥，惜大勢已去，無法挽回，一對三敗於楊渭濱，出人意外。

滬湘女排糾紛 大會接受抗議書

〔本報訊〕關於上海及湖南女排循環賽糾紛事件，兩隊業已向大會當局，正式提出抗議，其抗議書業已送呈大會文書組。審判委員會爲此特於昨午六時，召開臨時緊急會議。

據悉：大會對兩隊抗議書均予受理，並定今日上午十時，再舉行審判委員會，會議由王正廷親自主持，務必迅速謀得合理解決，決不拖延。會方表示，此例決不可開，否則今後比賽均無法繼續舉行。解決之道，以公允爲原則，今日即可作最後決定。

又據探悉：湖南隊抗議書之主要內容，爲秩序單列明，排球應在室外舉行，而結果改在室內，實屬不公允，請求更改場外舉行。而上海方面，則表示湖南啦啦隊一部份觀衆之舉動，影響成績，違反運動規則，請大會主持公道，並要求已得之十七分，務須承認云云。

男壘循環決賽 今在逸園舉行

台穗兩隊實力難侮 落選隊中福建人才濟濟

〔本報訊〕男子壘球錦標賽，最後四隊，業已產生，循環決賽，亦定今日開始。首場台灣對警察，上午九時在逸園舉行。警察由台灣選手隊代表，內外場防守功夫，俱臻上乘，所差者投手過軟，不免爲敵所乘。故今日與台灣作戰，恐難取勝耳。

第二戰滬粵對壘，上海選手，十九系出「熊貓」，守衛極佳，僅擊球尙未盡臻理想而已；廣東方面，熔港穗精英於一爐，實力自是雄勁，虎門龍爭，正未知鹿死誰手也。

男子落選賽，福建對浙江，前者擁有約大好手多人，上次僅以一分敗於警察，今取浙江，當可游刃有餘。

女壘 亦由滬粵對壘，上海隊係集約大，聖約翰，滬江，中西，三校菁華，且同係梁扶初氏門牆桃李，一脈相傳，聯絡默契，自是高人一等。廣東隊除投手馬麗秀特別高强外，並無若何特色。今日勝負，當繫於上海擊手之能否逃避馬麗秀三擲之危險也。

另賽南京對甘肅，黑馬二匹，實力無從揣摩，一隊能否與滬粵抗衡，須戰後始能分曉。（鑫）

射箭表演賽（右）女子第一名吳寶琴（左）男子第一名史泉生（本報攝）

越華選手赴京觀光 向主席獻旗

〔中央社南京十一日電〕第七屆全運會越南西貢華僑選手三十一名，於上月抵滬，除留滬參加競賽選手外，復組織來京觀光團，七日由該團總領隊洪清涼率領團員九人來京，八日復由該團副領隊林鑾英率領團員七人抵此，全體人員會謁陵，並向蔣主席獻旗，藉示擁戴及表示恭祝主席膺選首任總統之意。又王外長世杰，中央秘書長鐵城，海外部長陳慶雲等，曾分別招待。

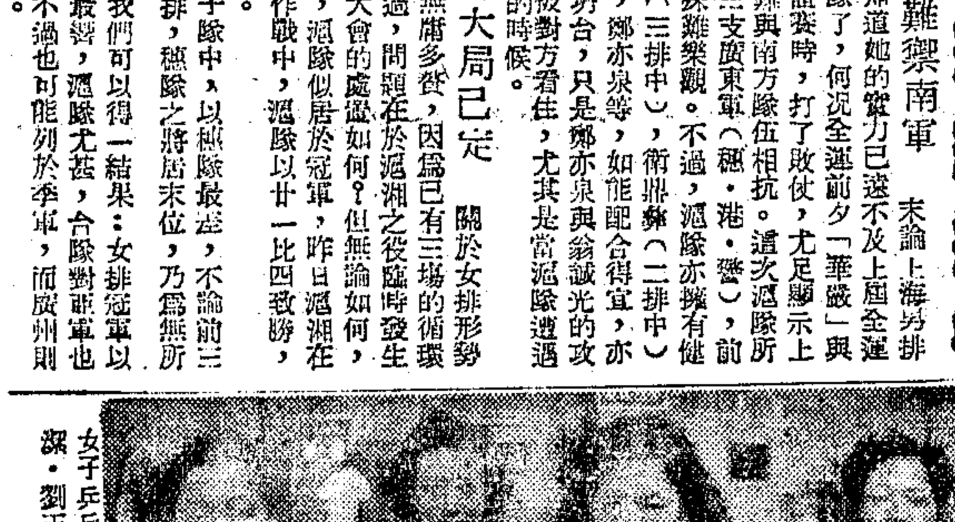
浙選手周覺鈞 盲腸發炎

今在市立醫院開刀

〔本報訊〕浙江選手第四一八號周覺鈞，昨參加萬米決賽，當跑至最後四圈時，腹部突然作痛，惟爲堅持運動精神起見，仍以右手支撐，奮力邁進，結果雖以最末名跑滿二十圈，但抵達終點後，已面無人色，劇痛不止，乃由在場童子軍以担架抬送衛生組救治，經診斷爲盲腸炎，即送入市立第四病院，據該院醫師語記者，今日（十二日）將動用開刀手術。

江西網球隊管理 楊清和病愈歸隊

〔本報訊〕本報昨載江西代表隊網球隊管理楊清和失蹤事，昨楊君親至大會辦事處說明經過稱：本人因遇同事邀赴各處遊覽，後因天雨，且患傷風，故在友人處休息數日，未返水電路宿舍，又未以電話通知大會，致被誤認爲失踪，頃已痊癒，安然歸隊，恢復工作矣。茲代揭露，以告關心楊君之人士。



女子乒乓前四名（右起）梁玉潔．劉玉女．楊渭濱．孫梅英（本報攝）

男女射箭表演賽

女子組吳寶琴射遠第一 以一百十六公尺五三破全國紀錄

男子組史泉生射準射遠均列前茅

〔本報訊〕男女射箭表演比賽，昨天上午十時半，在田徑場內舉行。男子射箭比準第一史泉生（滬），第二馬保琛（滬），第三王志文（浙）。

男子射箭比遠，第一史泉生（滬），九十九公尺六十，得七分，第二王志文，第三湖茂林（浙）。

女子射箭比遠，第一吳寶琴，一百十六公尺五十三，僅取一名。據裁判佟忠義稱：已打破全國紀錄，但大會尙未正式公告。

比賽時，並由佟忠義愛女佟佩華佩雲兩姊妹表演比準。

▲茲據上海市角隊消息：摔角（滬）一節，應予更正：劉飛係輕丁級，劉飛（滬）勝方明揚，輕丁級，方明揚係輕丁級。

撐竿跳比賽速寫 （晉少飛繪）

全運簡訊

▲上海代表隊副總領隊王微君，對此次大會少數節目遷至陝西南路市體育館舉行事，特發表聲明如下：㈠關於籃排比賽改地舉行，乃大會當局會商決定，本隊不但絕未參加意見，事前根本毫無所知，外傳種種，實屬無稽。㈡本隊絕對服從大會一切措置，以重運動精神。

▲據全運會會計組息：五月九日經九江路郵匯局售出學生劵二〇四張，計國幣四千四百〇八萬元。

▲上海青年會息：該會定今日晚至十五日，每日下午五時至八時開放八仙橋該會沐浴室，招待全體男女全運選手，憑各選手徽章，可簽名入浴，概不收費。

服務隊招待東北女選手

據全運會服務隊訊：由各大學同學所組之全運會服務隊，爲聯絡感情起見，曾於本月十日（星期一）下午二時，假中正南二路青年花園，舉行茶會，招待東北九省女選手。是日雖大雨傾盆，但各選手與服務隊隊員之情緒，殊爲熱烈興奮。

郵政儲金匯業局標售房地公告

茲標售本市海格路四九〇號局產花園洋房一所及空地八畝三分九厘五毫，備有標單，凡願承購者，希於本月十一日起至同月二十一日止每日上午九時至下午五時向九江路三十六號本局總務處索取，二十五日上午十時當衆開標。五月二十七日上午決標。特此公告。中華民國三十七年五月十日

漢治萍煤鐵廠礦公司資產清理委員會 辦理股權登記公告 清查公字第三號

查漢治萍煤鐵廠礦公司業經本會接管清理，並公告各股東於公告之日起至本年六月底止，攜帶股票或具備合法證件向上海四川中路三十三號八〇七室本會上海辦事處登記在案。……特此公告。中華民國三十七年五月五日

雙錢牌 汽車輪胎 經久耐用 無與倫比

汽車輪胎 三輪車胎 自由車胎 人力車胎

大中華橡膠廠出品 上海中正東路二七二弄三十二號

大中華橡膠廠

製造廠

第一製造廠 上海徐家滙路一〇二二號
第二製造廠 上海長寧路九〇號
第三製造廠 上海錦州灣路
第四製造廠 上海塘山路一〇〇號
第五製造廠 上海懷德路六九號
第一原料製鈣廠 上海南市斜徐路
第二原料製鋅廠 上海南市斜橋路
第三原料織染廠 上海南市斜土路

發行所

上海發行所 上海江西路
南京發行所 南京中華路一二四號
漢口發行所 漢口江漢路三號
重慶發行所 重慶都郵街一〇二號
長沙發行所 長沙中正路六號
南昌發行所 南昌八一步行街
天津發行所 天津北馬路七九號
溫州發行所 溫州中正路一八六號
廣州發行所 廣州惠安街十三號
台灣發行所 台北市延平路一七三號

申報分類廣告 特價每行四萬五千元 （除啓事招尋遺失外以卅行爲限） 電話接洽廣告 九三二四八

招尋 待領 待聘 徵求

徵求 股票 南京路慈淑大樓五〇九室

北京 晋賓齋

X光片 最高價徵求

高價徵求 精華商行 南京中路523 電話78767

高價徵求 六合公司 林森中路468 電話82662

高價徵求 吳天興商行 TEL. 61374

久安西藥行 高價徵求

大利西藥行 電話八六二四二

萬利西藥行 現鈔高價徵求各國名廠良藥

亞華大藥房 現鈔高價徵求各國良藥

維新商行 高價收買 銀首飾 西裝 皮貨 電話80743

桐華協記藥房

中振大藥房 專營美國新藥 高價徵求 電話95588，90557

光華西藥行

房地產

自由車

名頂

名租

市房廉售

營業

台灣蓆 自年餘十六 自運自售

譯打中英文件

鋼滾筒出售

種菰

"ROCKSON"
Ascorbic Acid, Tablets.
Calc. Gluconate Tablets.
Calc. Gluconate w/D Tab.
Thiamine Hcl Tablets.
Riboflavin Tablets.
P.O.Box 369 Tel.60643

萬安公墓

何記灶 專家

徐精昌 灶專家

船舶顧問工程師

大華集團結婚 T34733

親愛集團結婚 柳龍證婚 鳳書人

馬立斯金筆 珠光寶氣★書寫流利

古泉印油印泥

水久昌行

進口結匯新辦法及原則 輸管會決維持原議

對於執行技術或將有所補充

進口結滙新辦法，雖經中央銀行通函知照，但進口業及工業協會均認爲有難行之處，要求收回成命。據悉：此項辦法及原則，由中央銀行與輸管會，決維持原議，澈底實行。然對於執行技術，或將有所補充。又關於保證金部份指定銀行公會，已由百分之五十升爲百分之一百，百分之五十繳現，另百分之五十，以國庫券繳納。據指定銀行公會負責人表示：如進口商祇繳百分之五十，指定銀行之責任未免過大，故不能不收足百分之一百。百分之五十之國庫券，商人並可獲得利息，於原結滙人並無損失。

各工業同業公會商決 新法應經立法院通過

〔中央社本市訊〕本市各工業同業公會爲商討最近輸管會公佈之進口結滙新辦法，卅六年度所利得稅六倍預繳及當日支票不能抵現等問題，特於昨日下午三時假星五聚餐會舉行談話會。到上海工業協會，浙江工業協會及橡膠家用化學搪瓷等六十餘工業公會代表，紛紛發表意見後，即席決定如下：㈠輸管會之各項新訂辦法，如最近頒佈之進口結滙新辦法，須經立法院討論通過後，方能生效。㈡在立法院未討論該案之前，輸管會應依照舊辦法措置一切。㈢第四季限額原料輸入結滙，應限期結清與工廠。㈣過去所有非限額外滙之使用，應請監察院查察後公佈。㈤推舉吳蘊初，祖，經叔平，潘士浩，章叔英，金潤庠，田和卿，楊立人，洪念張菁暉及浙江工協代表胡君美等爲代表，於今（十二）日上午訪謁輸管會及中央銀行當局，面陳上述各情。㈥關於卅六年度所利得稅預徵六倍，由工業協會領銜會同各工業同業公會呈函直接稅局，請體念工業界之困難，勿嚴催限期如數繳付。㈦呈請財政部對工業生產用之支票當日准予抵用云。

紗布續漲

昨日棉紗市況，因銀根鬆弛，環境消息利多，津粵長江等幫辦買不寂，新買與補空並進，市氣登峯造極，四十二支藍鳳細紗再創三億四千二百萬元新高價。臨收浮戶獲利有吐，回至三億三千五百萬元結束，比上日再漲二千萬元。廿一支雙馬紗以廣幫去化頻繁，又有散戶哄抬，亦創二億三千六百萬元之新紀錄。迨至收時，獲利了售，結果續升八百萬元。其餘各支粗細紗，亦均步挺一千一二百萬至二千萬元不等。

昨日棉布市況初開與昨日場外相彷，旋因金融性物品飛揚，人心一致激昂，客幫爭購殊烈。布商與散戶競進，買氣復濃。十二磅龍頭細布晨開六百六十萬元，行情一路上揚至六百九十萬元收市，較上日再漲五十五萬元。其他各細布及漂布斜紋嗶嘰士林布等一致飛騰，自三四十萬至二百萬左右。

又訊：紡建公司供售之龍頭細布價爲六百八十萬元，嗣以浮空拋賣高加二十五萬元，准購單最低達八萬元。最後龍頭細布成交六百八十八萬元有受主。

綢貨仍繼續昂騰

人造絲先漲後跌

人造絲昨市起伏甚多，上午昂騰，下午暴跌，結果與上日價相仿。一二〇號旭字有光，上午開盤高至四億四千五百萬元，最大做到六千一百萬元，午收退做五千五百萬元隔日期價。下午開盤五千六百萬元，旋因受利空消息刺激，行情步步下降，收盤價爲四億二千六百萬元。

綢貨 昨市高揚，華強真絲被面上午開市即高至一億九千六百萬元左右，收市即期貨漲至九千九百七十萬元。大誠格子嗶嘰棧單開市六十八萬元，進價七十萬元，實出價，現貨廠方售出七十二萬元。

廠經 昨市承上日下午餘風而上昂，高等粗上午成交價五億四千萬元，老虎牌D字等級抛貨有十包交易，價做五億四千萬元，各級五粗貨仍無做開，下午因人絲趨跌，行情亦呈軟化，惟之做開。

呢絨價高銷滯

呢絨因連日高揚，買方斂手，門莊實銷，無不急轉直下。零售價格上漲太速，造成業內外人均感彷徨，西裝衣料，本客幫去路無一不突轉沉寂。昨巡視各區呢絨及西服幫，稍爲可觀之西裝一套，俱須國幣三千五六百萬元，袍料一件，俱須二千萬元云。

米價略見平定 油粉雜糧狂漲

昨日米市，平定無波，錫市上日報價少上落，使振奮之人心，轉爲平靜。南北二市價格均與上日無異，北市白粳仍站五百五十萬，惟白元因貨稀，獨再漲二十萬元。南市場早開最平，後去化頗爲活絡，臨收，貨主有喊高之意，惟已散市矣。昨日南北二市到貨四千〇七十九石。

麵粉 人心堅昂，場內因有限價約束，故無交易。場外價格在北幫之力吸下，見貨即買，各粉均已跳出二百萬大關。老車，兵船，均以二百十萬元收市，較上日猛漲十七萬之鉅。紅蜂，建成各達二百〇七萬，市場內僅成交次等粉千餘包。麩皮漲十二萬，小麥出三百萬外，爲三百十萬。

雜糧 續向高峯挺進，黃豆到貨均少，貨主以產地價高，故少售意。初開挺十餘萬，後市因餅油俱漲，遂再上升，合漲三十萬。茶豆高貨上升最猛，竟加八十萬，本街客幫均取。而米貨少，紅糧銷活，各再砌十餘萬元。赤豆猛漲一百萬，芝蔴挺六七十萬，生仁上日雖跌，昨一漲達一百五十至一百九十萬之鉅。

食油 漲勢無見暴厲，油廠無供應，內地價高，囤籠貨節節開高，棧單交易，投機旺熱，價越格上漲。大有豆油由一千四百萬開盤，後市逐升爲一千五百二十萬收市，狂漲二百萬之鉅。生油勁漲二百餘萬元，青島老桶生油漲爲一千七百萬元，生菜油挺一百五十萬，小車廠油吉桶爲一千八百萬，漲二百萬元。豆餅皮球交易，猛漲二十萬之鉅。

香港金滙行市

〔本報香港十一日電〕黃金三一七，美元五．四，國幣五五，申電四五。

輸出製造品原料進口 不受新結滙辦法限制

〔聯合徵信所訊〕輸管會爲推動出口，特擬定輸出製造品原料進口辦法，呈准施行。各方申請者極爲踴躍，計達二百餘件，該會已分別核准輸入。又進口結滙辦法公布後，輸出品製造原料進口，仍照原辦法辦理，並不受新辦法之影響。因進口之原料，各廠商已保證負責輸出，換取外滙，非同一般進口貨物，故不受新辦法結滙之限制。

外股趨勢仍俏

外股昨勢再受外來助力而飛俏，證券部行將開辦，錢兌商及收帮均出。怡紗自晨開五四〇萬起，步昂到五六八萬新高峯，臨收前經華股回俏，勁。荣外刺激亦現鬆弛，收市退至晨開錢相近，結果情形飄忽。業廣怡和各有大戶擾縱，環境利多，前者漲一成，後者升半成強，怡紗英聯航業製瓶及橡皮股好起半成左右，會德豐到荣微升，紙版報爲遜色，鋼低少許。

公債昨，潮帮中人吸納丁戊，統乙種及丙〇〇字五五五，進稀，五〇三字及六一四字則□。統丙晨開一九萬四，自一九萬起，終至到二一萬五結束。較前收計甲乙丁戊各升一萬元，丙種漲起一萬七，成交約六百萬。

查帳風聲嚴禁・華股由俏轉疲

華股昨初尚俏續趨，圈外刺激亦然。永紗先創三二七五元新高峯，新光景福漲停後有貼價。午後以外來壓力，同風一起，臨收停疲。

晨開穩挺，永紗開三一八〇元，先見三一六〇之低價，旋進至三二四〇元。代辦教開高爲三二六〇元及三〇元，退至三二一五元。一四九號等力購，外股及圈外物資再俏，升至三二六五元。新光景福漲停後，毫無供售者，續需貼價。查帳加緊，多方有了，又退入三二〇〇元關內。不久又被進至三二七五元新高價，六九號等殺起斬售，浮多迫於時間，亦有了結，近午低至三一六五元。午收爲三二一〇元。除新光景福中興漲停，華新跌半成，榮豐小挫，新華萬聰平平外，餘均微升。後市上場永紗爲三二一〇元，新光景福依然漲停，永紗銳氣漸斂，雖曾由三六號等進至三二四〇元，但券局有整肅證券市場之傳，人心頓虛，乃跌至三〇八五元，港電報縮，同好到三一六〇元，查帳更嚴，大戶稍多，圈外亦告鬆弛，斬售之下，迫降至三〇四〇元低價，收市三〇八五元。較晨收計信誼中絲平平，華新微升，新光景福漲停，餘均微挫，迄跌半成不等。場外各未上市股票因衛上午半天成交，普遍上升半成迄一成不等。

各・地・商・情

蘇州 〔本報蘇州十一日電〕蘇州米價連日繼續上揚，漲勢瘋狂，因政府力謀抑低，故市場重創黑市。今日市場實際做盤上白米已達五五五萬元，門售米號且居奇不售，僅以次貨依官價充上白應市。蘇縣府以糧價狂漲，貧民生活堪虞，頃已下令各鎮，調查境內貧民，決先提積穀千五百石，辦理平價。

鎮江 〔本報鎮江十一日電〕鎮江物價漲風未已，上米今開五七〇萬，綠金山麵粉二一〇萬，豆油價極混亂，白糖一二〇〇萬。

杭州 〔本報杭州十一日電〕杭市物價昨續狂漲，食米尤甚，糙正粳升二三萬，白元已達四六〇萬，峽石糧價亦澎湃狂漲，各檔狂竄三十萬，其他各物亦隨漲價猛漲。

蚌埠 〔本報蚌埠十一日電〕糧價大漲小回，長米猛挫百萬，麥市疲頓，紅糧下跌，黃豆挺峭。

漢口 〔本報漢口十一日電〕漢市米糧食油連日猛漲，三道機米今叩五百萬關，猪肉商爲反對議價，並曾一度罷市。

青島 〔本報青島十一日電〕兵船粉十一日躍至三五〇萬，大米六五〇萬百斤，大雙龍布六四八萬，卅二支銀月二億六千萬，美鈔黑市自一〇三再升至一〇萬。

市價一覽（五月十一日）

▲漲 ×跌（法幣單位元）

⊙金融匯幣
赤金 中央行掛牌每兩
飾銀
美鈔 中央買進掛牌
香港滙票
羅比票
美滙 官價
英滙 官價
港滙 官價
羅比 官價
平衡美金會基準價
美滙 英滙 港滙 印滙
指定銀行買賣價 買進 賣出
美滙 英滙 港滙 出進 印滙 出進
瑞士法郎
合幣滙率
⊙中央銀行利率
重貼現（千元）六角
拆放日息（千元）五角
・銀錢業利率掛牌
存息（千元）一元
放款息（每千）八元
同業拆放（每千）六元
公庫證又 六元
四行兩局 進 二角五分半
暗息每元

⊙統一公債
甲種 乙種 丙種 收盤 最高 最低 丁種 戊種

⊙華股
大通紗廠 開 又收盤
永安紗廠 開 又收盤
信和紗廠 開 又收盤
統益紗廠 開 又收盤
榮豐紗廠 開 又收盤
恆豐紗廠 開 又收盤
新光新股 開 又收盤
景福新股 開 又收盤
美亞綢廠（通帳） 又收盤
中國絲業 開 又收盤
南北水電 開 又收盤
中興輪船 開 又收盤
★化工★
信誼藥廠 開 又收盤
華新水泥 開 又收盤
大中華火柴 又收盤
中法藥房 開 又收盤
華豐搪瓷（新股） 又收盤
中國水泥 開 又收盤
★百貨★
永安公司 開 又收盤
新華百貨 開 又收盤
★文化★
商務書館 開 又收盤
全日成交總計
・老股
華商電氣 內地自來水 中興煤礦 上海水泥 五洲藥房 中英藥房 南洋烟草 華成烟草 中華書局 大生一廠（除息） 大生三廠（除息） 新新公司 冠生園 楊林罐頭 飛輪製綫
中國銀行 交通銀行 大陸銀行 鹽業銀行 中一信託
・外股
怡紗 英聯 業廣 會德豐 怡啤 亞洲航業 鋼業 紙版 電話 製罐 闕格志

⊙棉紗（單位千）
42 雙股藍鳳 又金城 又天女 40支藍鳳 39雙股寶光 39支銀月 又 21支雙馬 20支雙馬 又金城 又人鐘 又金雙 16支光明 又紅蜂 又彩球 又天女 又順風 10支童子軍

⊙棉花（單位千）
美棉 周浦籽花

⊙棉布（每疋）
龍頭細布 五福細布 藍鷄細布 彩球又 ABC 12磅細布 12磅四君子 金寶星 元嗶嘰 鐵錨漂布 荊州元府 一定如意又 金九鼎漂布 金九如又 三元江原子嗶嘰 一統十林 一五〇金九如又 一五〇銀九如又 一五〇羅漢又 一五〇交通又 60金九鼎又 砲兵元布 金九如元布 金牌綠光藍 民主藍布 茂隆花元布 虎王標準布 閃電藍布 蝶綠花 光藍布 勝利花布 一統納夫瑩 40碼永宇粗布 又細斜 金九鼎元斜 金牌元斜 大明斜布 42支大明府 42上壽府綢 又華東條府 又大中條府 80支又 永固千秋香港羅 時美花洋紡 蜂王春光綢 益生仿毛派力司 益生42襯衫府綢

⊙棉織品（打）
上海三〇〇花呢 又三〇〇凡立丁 上海三〇〇派力 怡和三花呢 寶豐西裝花呢 梅新西裝花呢 又新派力司 華綸西裝花呢 又派力司 章華淡色花呢 又 凡立丁 又 派力司 元豐元花呢 越成三〇〇凡立丁 越成三〇〇派力司 振興澳毛女式呢
（以上單位千元）
⊙棉織品（打）
49 司麥脫法司 60 司麥脫襯衫 49 富樂色襯衫 49 DD 襯衫 49 DD 又 42 環球襯衫 ADA 42 條 ABC 西內衫 府綢衫 一〇〇 鷄牌汗衫 七五 飛馬汗衫 七五 一飛鷹又 七三 金雙汗衫 一〇〇 紅獅牌又 四五 又短袖汗衫 四五 僧帽汗衫 四〇 僧帽汗衫 又 萬象領帶 印花絲領帶 32 狗頭男襪 42 支又男襪 80 支又綫紗 32 紅獅特光 84 支又綫紗舞襪 康福真絲花襪 又交織花襪 33 面友彩花 83 面友祝君巾 三羊 雙料黑人毛巾 83 黑人毛巾 ⊙巾帕（打） （以上單位千） 又新條 啓明六尺彩花又 大寶六尺彩花又 大發被單（條） 司麥脫青年襪 32 米展牌錢襪

⊙綢布
又金三馬 又旭字 83 分高勻度 81 分高勻度 78 分高勻度 75 分高勻度 73 中級 （以上均新檢驗單） 中級五担 又 另担 蟳里經五担 又干經另担 （以上單位千元） ⊙綢緞（單位千） 美亞被面 大誠被面 華強被面 申康被面

⊙日用品
一千碼三股香 一千碼飛輪 12 寸又雙條巾 18 紅獅條巾 又安全牌條巾 木紗團 環球頭號毛巾 三角牌綉花綫 金手牌綉花綫 三〇〇碼 又 三〇〇碼新紅獅 三〇〇碼老紅獅 三〇〇碼六股 ⊙化妝品（以上單位千） 三星牙膏 黑人牙膏 固本牙膏 尚齒寶牙膏 留蘭香牙膏 美齡香牙膏 白雪牙膏 黑人香皂 麝油香皂 絲寶香皂 貝林香皂 四合一香皂 又洗面粉 雨友粉霜 大號雨霜 大號雅霜（打） 大號白熊 大號白雪 利華藥皂（箱） ・人造絲 又東洋 又金三馬 又旭字

⊙粮食
⊙米（每石）
★南市場報價★
白粳上 又中 薄稻上 又中 早稻上 又中 又次 白元上 又次 陰元上 又次
★北市場報價★
江西機早上 又中 特粳上 糙梗上 糙尖上新 又次 又中 又次 早稻上 羊秈上 又次 杜秈上 又次 薄稻上 又次 白元上 又次 陰元中
⊙粉麩（包）
建成一號粉 紅蜂一號粉 兵船一號粉 老車一號 （以上均單位千） ⊙雜糧（單位千）
浦東杜豆 當店小米 漢口車豆 九江多豆 浦東茶豆 漢口白麻 九江奶麻 東台黃豆 崇明沙黃 又沙赤 九江冬青
⊙茶葉
37 年溫州新炒青 又溫州黃湯 又溫州新綠井 又杭州上龍井 又杭州中龍井 又平水龍井 38 年屯溪抽芯 陳珍眉 陳抽芯 陳特貢 ⊙麥油（桶） 正西洪（桶） 足度油（担） ⊙桐油 又雙 大誠格 華華 華雄

⊙食油（單位千）
大汾口生仁 開封生仁 徐州生仁 斜橋揀青 崇東荷米 蚌埠紅糧 鐵皮大包 ⊙食油（担） 青島吉桶生 江北吉桶生 泰安吉桶生油 重慶桶生 本廠生菜油 本廠豆油 本廠清油 大生生蔴油 中植生菜油 蚌埠吉桶大 ⊙豆餅 小車 又 長字餅 仁記餅 裕記・惠山餅 餘記餅 豐記餅 ⊙食糖（單位千） 四車白糖 包 又 草包 24 號粗砂 20 號中砂 本廠雪白 興化白 又次 興化赤高 又次 汕頭赤 又次 提莊青 漳刀青 又次 海南赤 本廠冰 振記片冰 又晶明冰 ⊙南北貨（單位千） 手揀桂 湘蓮 黑棗 紅棗 厦頂桂 興四元 大三元 五元 元肉 金山枝 糯米枝 龍口粉 AA 生粉 洋菜 莊市長麵（百斤） ⊙海味（單位千） 元干貝 魷魚 西淡 開洋 潮扁尾 金山尾

⊙西藥
花旗參 藍蘭寫 木耳 金茶 新肥紗（雙） 新禿挺（雙） 棒茶 綺湖茅 ⊙西藥（單位千） 又糖精（紙聽） 雙桃牽牛 黑貓大〇大 白萬金油 八卦丹 減疼油 孩舒鈣 克利西佛 美貨阿斯匹靈 阿司匹靈片 加當片 消治龍針 消治龍片 沙利先碘 鷓鴣菜 維他賜保命 好力生丸 抵熱配尼西林（十萬單位） 又（廿萬單位） 克寧奶粉 40 福兒片（打） 12 片又（盒） 丙康四季糖盒 又消困定片支 又新鈣六・五% 又 10・%　鈣素母片 又 粉劑 永和六神油（打） 保肺漿（瓶） 哈蘭士藥膏（打） 克滅殺虫粉（磅） 又 液介命 安保利心 米美爾補腦汁 肺汁 媽媽多 樂凱維他命B 又C片劑 又D鈣片劑 又衛衛糖鈣片 ⊙香烟 10 支大英 又 老刀 （以上每箱五百支） 10 支美麗 又 全祿 又 前門 （以上二五〇支） 20 支大英 20 支前門 又大三砲 又銀行 金鼠

⊙雜貨
大自鳴鐘 白蘭地 雙斧大克雷斯 紅金 三猫 馬立斯 樂華 路十字軍 （以上二百支） 加力克（聽） 二五牌（聽） ★肥皂★ ・日用品 固本（箱） 箭刀 黃祥茂 光華皂 美麗皂 牛牌皂 字利皂 美光煎花皂 ★火柴★ 新美麗 鳳凰 ★火油★（每聽） 美孚 亞細亞 德士古 ⊙洋紙（單位千） （以上單位千） 對開報紙 美貨白報紙 西白有光 白打字紙 色打字紙 40 磅道林 32 磅二號紙 大陸白玻璃 有黏性 白透明紙 大陸單面 銅版紙 ⊙套鞋靴（單位千） 雙錢圓口鞋（打） 又天足女鞋 雙錢力士鞋 又大平靴 固力男靴 又長統靴 又特製球鞋 又大喜男套鞋 又女套鞋 前跋男套鞋 ⊙紐約棉市 （五月十日） 現米特林 五月份 七月份 十月份 十二月份 一九四九年三月份 五月份 七月份 十月份 ⊙孟買棉市 五月份 七月份 九月份

大康商業銀行 短期存款
期限 自五天起
利息 最低二角
一百萬元 即可存儲
行址：寧波路一二二號
電話：一一七四四

義豐錢莊
舉辦優利短期存款
百萬元起 即可收受 手續簡便 歡迎開戶
期限隨意 五天七天九天均可 利息優厚 月息一角二角一分
地址：寧波路山東路口 電話：九二二八七 九一九八七 九三四三三 九七二二三

大來商業儲蓄銀行
◉舉辦◉ 一星期定期存款
總行：中正東路七號（即愛多亞路近外灘）
分行：南京西路一六九四號（在靜安寺廟隔壁）
百萬開戶・定期七天
每日可存・月息二角一分
手續簡便・簡章備索

川康平民商業銀行
儲信部舉辦
星期信託存款
一星期 保息一角九分五
二星期 保息一角一分
四星期 保息一角二分五
（另加紅息均）
對本每次存入 一百萬元
利得天本百 二百萬元
（多少類推）
本週星期信託存款再加紅息一分五厘
外埠通信滙存請做票滙寄交敝部當日辦理
隨時可存●五十萬起
到期不取●復利轉期
地址：河南路寧波路口
電話：九八五九六
分支行處：南京 漢口 天津 西安 昆明 重慶 成都 雅安 嘉定 瀘縣 敘府 樂山 內江 資中 自流井 沙坪壩 小龍坎 江北 南充 比較合算 比較穩妥 存買會標

金源錢莊
★信託部舉辦★
特種短期●信託存款
單位：國幣五百萬元起
期限：七天爲一期；隨時可存
利息：暫定月息二角一分
備有袖珍支票 憑介紹五百萬元開戶
・手續簡捷・使用便利・隨時開戶・
地址：河南中路五七五弄九號
電話：九四二一一五，九五九四一一，九五五三六

申報館印行・
赫爾回憶錄
四版已出版
每冊售價六萬元
原價仍售六萬元
另加郵費兩購外埠
普通一萬四千元 航空五萬六千元

◉安痛龍◉
止痛
內外兩用 加倍效力
主治頭痛牙痛喉痛胃痛腹痛筋骨痛 風痛 扭傷跌傷 皮膚創傷 咬傷 瘡癤
（到處有售）

誠意徵購
透明紙
玻璃紙
漢口路六五七號
電話 九三八六七劉

腎虧
腦虧
●特許愈後收費●

電療器
強力感傳
耳聾補聽器
健腦器
上海（9）吳江路（斜橋弄）二四號
理療器械行

特價證 五月三十一日前有效
功德水 治疫良藥 買二送一
主治：時疫霍亂 絞腸腹痛 急痧吐瀉
抽筋頭目 四肢麻 胸腹煩悶 縮脹冷眩
中西時疫水 ●憑證八折●
地地道道殺蟲液
TDD 殺蟲水 憑證八折
痰敵 上海化平防癆計分所 治咳喘咳痰
中西大藥房 福州路山東路口

代客買賣
中紡紗廠股票
零股整股均可委託
益茂證券號
中央路二十四號 電話一二九〇九

至中銀行
舉辦
星期定期存款
勞工優利存款
百萬起存 利息特優
行址：寧波路一四四號
電話：一一六九九〇 一一六九九〇

四明銀行
舉辦
星期定期存款
每單位國幣一百萬元
期限七天 每日可存 利息優厚 手續簡便
總行儲信部 南京東路四七〇號

文學

上海文藝作家協會主編
第二十二期
每逢星期三出版

我是勞動人民底兒子

·陳遲·

—獻給今年七十歲的爸爸

我驕傲
　我的爸爸
　是醫生
　我是勞動人民底
　　　　兒子
像那胼手胝足的人一樣
像那日出而作日入而息的人一樣
像那站在熔爐邊下對天邊揮着汗的人一樣呵
我的爸爸
　是一個精神勞動者
我驕傲
我是勞動人民底家族
我驕傲
　我的爸爸
　是醫生
　而我是診斷這世界病痛的
　　一個助手……

因爲　要澈底醫一醫呵
爲這遍身病痛的世界
問明白症候
再看看潰頹敗的臉色
聽聽好心臟的聲音：
「祗要不再發熱
　還有希望……」
就因爲　一我們的第一要着
是在改變他們的精神」
不然
體格如何健全
　如何茁壯
愚弱的國民
也只能做毫無意義的材料
　　　　和看客
站在旁邊
看中國人給人家
　殺頭　示衆……」
而我呵　我驕傲
我的爸爸
　是醫生
和生命和疾病和工作
他無時不在作戰……
不但要從死亡的邊緣
　從貧窮的泥沼
從痛苦的床褥
把病患者　攙起來
把不幸的人　扶起
而且　我驕傲呵
我的爸爸
　是醫生
用理智　用熱情
用窮人的氣節呵
用社會的良心呵
你跌倒的　爬起來
你打落牙齒的　帶血吞下去
你失去希望的　生活的病患者呀
醫生　要療治你
心上
意志上
還有那生活上的百孔千瘡……
……
我驕傲
　我的爸爸
　是醫生
因爲
　作爲一個醫生的責任
要留駐那生命的春天
要恢復這世界的康健
爲了這世界
還有辦法處方
把病源從根拔去呵
還有希望……
我的爸爸
是醫生
我驕傲呵
我是勞動人民底兒子
診斷這世界病痛的
一個年青的助手。……

（一九四七·多天·上海虹口工人區·一九四八·春天重抄）

巨來印譜談

·鄭逸梅·

嘗誦昔賢論印絕句：「一字宜和傳印譜，嘯堂集古數誰毅，後來吾趙紛紛繼，纂輯無如葉景修」蓋印譜始於宣和，宋王俅子弁氏有嘯堂集古錄，元趙松雪有印史，錢唐葉景修有漢唐篆刻圖書韻釋；而此風乃大盛。晚近治印，以趙叔孺爲一代宗匠，自叔孺歸道山，傳其法乳而有出藍之譽者，當推陳巨來。巨來治篆刻凡卅餘載，以元朱文蜚聲海內，顯名士氣之，莫不留稿，海內景仰之者，欲得其印譜以窺全豹，引領跂足有年矣。而中山楊朋之，風雅有印癖，乃以名章六十方，（牙者凡四十一，石者乃十有九。）悉倩巨來奏刀，名章變化較少，而巨來匠心獨運，却蔚其錯綜配互之能事，有半白文，半朱文者，有三白文一朱文，有三朱文一白文，而章法一片渾成，驟視之朱文似白文，白文亦似朱文，其妙有如此。更有三角形者，無邊而中具邊者，旁作蝌虬與朱白文相映帶者；不知者以爲出於杜撰，實則方其萬一也。楊君得之，發願之如覩美女簪花，朝士束帶，而明月之朗澈，雲霞之舒捲，一不有來歷，無一不有規範，對刊印譜，以盍齋爲名。巨來特請張魯盦爲製印泥，紅如火齊，鮮艷奪目，爲拓印之需，每印分拓爲二，正爲朱拓，反爲墨拓，邊款別拓於後，精美爲從來所罕覯。閱印譜每部爲上下兩册，擬分貽全國各圖書館，及親友好，擬出一小部分，交當和印社讓售，楊君志不在謀利，無非藉翰墨因緣，而於藝林有所供獻也。

以人爲牲與厭勝

—以高山族神話爲例—

·孔令數·

我們在西門豹投鄴巫的記事中，知道了河伯娶婦，是後來的說法，其本來的意義，其實是以少女爲犧牲。以人爲牲的故事，在小說上是時有見到的，牠的來源，實在於犧牲一人保全群體的一點上，其出發點是合情合理的，但在西門豹的記敍中則一方面變爲迷信，一方面成爲惡俗了。

以人爲牲，意義有二，一是上面所說的，譬如山中有巨蛇猛虎，時出噬人，送一個替死者去，就可保全一村的安寧。一是含有厭勝作用。厭勝作用的例子，可於高山族北勢番始祖傳說中見之。

據北勢番的傳說，太古時大霸尖山有一巨石，一天自然剖裂，中有男女二人走出，這就是北勢番的始祖。一天兩人因爲好奇，互相抱持，有一匹金蠅飛來，教以人道。於是產生四孩，孩子成長，互爲婚配，以後子孫繁衍，遂成一氏族。這時候大洪水暴發，日夜增長，幾淹及山頂。同族聚議，以爲這一定有觸犯禁忌，所以使大神發怒，應設法加以禳解。及早謝罪。先投一狗，水湧如故，繼投一老人，水仍有增無減。社人驚惶萬狀，莫知所措。經嚴密檢查，發見有兄妹密通的情事，就把那兄妹投之海中，洪水方漸退去。其時兄投大安溪中，妹投北港溪。現在那裏有峻峰萬丈，溪谷千尋，就是當時洪水泛濫所形成的。

這一神話可以說明投人於河，一方面實含有厭勝的意義，至石中生人，則與禹生石紐爲一類神話。大禹在古代總是被人視爲一氏族的始祖的。（寫在國貨公司舉行之台灣高山族風俗藝術展覽前夕）

志摩日記

徐志摩遺著　陳從周輯錄

十二月十五日，紅十字會開徵求會員大會於Mechanic Hall與道宏受之往焉。有比婦克拉克夫人演說當年德犯比土慘虐情形，比人力竭不屈，及紅十字事業之艱辛。夫人慷慨義憤，一坐動容，縱有演說俄國情狀，及德之對俄方略，無甚精彩，終爲Mr. Stockton Axson，威總統之姻戚也，任紅十字會書記，新自戰地歸，其言紅十字之功績及將來擴充之計劃，將宏濟普天下之困窮無告者。

余於是夕之會，得二感想，其一震於他邦婦女之急義犯難，雖男子有遜色焉。論我國其盲塞勿較言，女學界大致皆耽遊樂，奇餚異飾以眩世俗，託言自由以遂淫放，令人聞女學生之名而有所戰爲慄焉！

夫彼昌言女權，而其極乃自貶自賊，我雖欲尊之敬之而勿可得。夫社會家族之進化興革，女子有職焉，今若是，復何言耶！有一二拓弛之士，獎夸導諭，未嘗不熱忱，而鄙頑之男子復從而讒摧之，方今言女權猶萌孽焉，是擿抓可絕而恣意蹴踐之，豈不傷哉！

吾國必自強，強必自家，家也者，男女之所成也。故存圖治天下之心，必兼及乎女子，於是志摩經營中國之大夢，又增一鉅條，嗟乎！安得光明女丈夫哉！

又有所感，則余嘗知光陰之可貴矣！而未知所以貴之，即今溯往事，未嘗不恨其倍謬，今者因循摸索，曾未能自闢徑途，則今日之沈沈，又爲他日睫嘆之張本；時日益逝，不其殆而！原余之出，不僅從書卷中求知識，將放身目以觀天下之經權，綜事理之體要，而後能觸類傍通，氣識並涵；今沾沾以楮葉自拘，是雖涉萬里，猶之未行也。昧昧而出，罔罔而歸，從可知矣！豈不殆哉！

比來假七日矣！作書而外，惟義聚作無謂之談天，適意驚鎖容，氣機滯悶，冰雪塡衛，行無所之，即平居思想亦閉塞不靈；甚矣其疲也！道宏語，盍往紐約鄉，以過聖誕之。余以爲與其窮守，不如怒張，紐約不少英賢之士，不當交臂而失之，行矣復何疑。

前日姜君來，中校覆人今在哈佛習數學，沈篤之士，獨痛其歸國後，無相當之機會以專意精研，終不能與世界學者共馳騁爲可惜耳！因姜言，得知三年前一度邂逅之唐腆廬，亦在哈佛，腆廬英英露爽，所當愛慕者，義因元龍子識之。因亟修緘付去，稱述前情，今日得復恣積曼彩，情致煦然，不禁神爲之往，異日相見，把臂話故舊，亦一快心事也。

海湟八行詩

廖曉帆譯

你用你湛藍的雙睛，
柔情地向我睇視，
像夢幻充滿溫暖，
沉默着沒有話句。
因爲你湛藍的雙睛，
勾起了我的回想—
海，藍色的記憶，
氾濫在我的心腔。

最近的世界文壇

·趙景深·

一英國的啞劇

英國每年冬天必有啞劇(Pantomime)的演出。這種娛樂，從聖誕節起，要演一兩個月，甚至有演三個月的。各大城市的重要劇院都要演這種戲。別處都沒有這樣的例子，所以常爲外來的客人所不了解。

這是神仙故事和音樂的混合，其中有感傷，「擊板」(Slapstick是兩塊扁平的木板，一端緊緊，他端放鬆，當甲敲乙的時候，用這東西來表示打擊的沉重)，舞蹈和賣藝。孩子們喜歡這個，因爲許多詭譎他們都是很熟悉的。他們去看啞劇，總感到他們自己的年齡太大了。成人也喜歡這個，就因爲它有稚氣。沒有一處地方是成人頭腦所能夠想得出來的。啞劇裏也有歌曲，這是演者唱的，或者我們稱爲手勢戲，更爲適當一些吧。

英國現在這樣的啞劇形式還只有一百年不到的歷史。起初是用有韻的詩，充滿了諧趣和幻想。登場人物許是十八世紀的王子查明(Charming)戴着假髮，穿着絲衣服。這樣詩劇的傳統，被伊利沙白時代的天才所承認的，結果到現在竟淪爲通俗劇場的東西。

戴假面具和小丑作風是使觀衆最感到興味的。人們常愛仿動物，穿着動物的毛皮，或者男人扮着女人，或者女人穿着男人的衣褲。這是在英國現代啞劇還可以看到的。

民間故事和通俗傳說的主角，每每是年青的女人，她有優美的腿，又有很好的歌聲適宜於唱歌。所以王子查明一出場就是女性的腿，用高音獨唱，他甚至可以唱到最近的政治。反之，老太婆每每是喜劇男演員扮的。

年代迭換，歌韻也有更易，但故事總是老樣子。「灰娘」，「無貓國」，「紅帽兒」一直在演着。蘇格蘭尤其喜歡這一套。一天演兩次，聖誕節後連演幾個星期，兒童到學校裏去讀書，成人們就接着去看。阿斯齊(Arthur Askey)是啞劇最有名的演員。

魯賓生的聲響

美國詩人魯賓生(Edwin Arlington Robinson)的詩，似乎一般社會和批評家對他都很冷淡。在熱烈地討論詩歌的圈子裏，他的詩也很少談到。但在較高素養的學者圈子裏的詩却有很高的評價，特別是他的「船主克來格」(Captain Craig)和「死過兩次的人」(The Man Who Died Twice)。他們覺得，在惠特曼死後，夏芝已到晚年的時候，魯賓生的詩是可以與哈代並稱的。

在他的一生中，他曾得到羅依爾(Amy Lowell)的稱讚。他在戲劇性的獨白「約翰白朗」(John Brown)中會借一個精靈般的人說：「倘若我死了，我有更多的話要說。」現在，的確，在他死後十三年，他的新的書簡集出版，他說了不少的話。他的辭音，像他的詩「盧克·哈佛蓋爾」(Luke Havergal)中的聲音一樣，似乎是「從墳墓裏出來告訴你的。」

最近所出版的魯賓生的書簡集是第二卷，分量比第一卷多一倍。第一卷是一九四〇年托南斯(Ridgely Torrence)所主編的。現在的一卷，時期是一八九〇年到一九〇五年，包括他在哈佛的時代，這些信是寫給他兒時的一個朋友史密斯(Harry De Forest Smith)的，史密斯後來做了阿姆赫斯特(Amherst)的希臘文教授。史密斯是魯賓生認爲少數可以信託的人當中的一個，他可以把他作詩的意向和詩的本質向他傾訴。這些信寫得特別動人。並非因爲他是一位書簡作家，他只是傾吐他的誠實的話而已。

他有一封信給史密斯說：「有時我想到地獄並不怎樣十分壞。倘若有礦藏，也許有一點不愉快，但我想一個人是用不着怕它的。想一想他的伴侶吧。倘若你與我同坐在火紅的圓漂石上觀都德和左拉，這不也是一件愉快的事麼？」

魯賓生詩人的聲譽是從努力得來的，不是天生的。他曾經做過哈佛的特別生；他在哈佛兩年，自修過莎士比亞和霍桑，並且想與史密斯合作，把莎福克里士(Sophocles)的「安特岡」(Antigone)譯成無韻的英詩。

他的信中又談起，「我現在正在寫盧克，哈佛蓋爾，這可不是鬧着玩的」。後來這一首詩竟成爲他的名作。

我們希望能再發現一些魯賓生的信，他那寫不掉的短篇小說也希望能夠找到。必須在材料更多的時候，纔能寫他的傳記和詩歌的詳盡研究。

這本書簡集是蘇特克里夫(Denham Sutcliffe)所編訂的。書名很特別，叫做「非三角的星座」(Untriangulated Stars)，我們希望能把這古怪的書名忘掉。

分類廣告　聘請　啓事　聲明　遺失　周文元啓事

毒特靈　疥瘡藥　趙南石　醫藥

感謝治愈卅年早洩陽痿遺精頭暈腦脹

皮膚花柳性病專家　彭玉書醫師　狐臭　女科　婦科　陳愈衷　包皮割製

胃痛崗方　清血解毒丸　遺精　華仁堂　參茸丸　治咳草露　痔瘡丹　痔

淋病　免注射配西林　小兒咳　治瘋草　盛仁忠　痔瘡

鼻　婦　包皮專割　楊方銓　負責根治狐臭　上海婦科診所　姜偉良　治梅毒　白濁下疳橫痃白帶疳瘡　痔漏專家

雙眼　凹鼻狐臭　花柳專科夜診所　贈遺精指南　凹鼻　敬謝治愈腎虧未老先衰　黃振民醫師　皮膚花柳性病專科　耳鼻喉　邵爾瞻　專治耳膿耳聾

自由談

大學教職員

·翼君·

讓我告訴你一點關於大學裏的教授和職員的情形。教授是窮和忙，職員則除了窮忙以外，還要加一「賤」字。

前幾天發薪水，幾位教授領了薪，各人都挾着一大包鈔票，相對苦笑道：「Forty dollars」。聽他們算：「戰前大餅一分錢一只，如今一萬元只買得兩只大餅，就是等於那時兩分錢，薪水兩千萬元恰等於四十元，還不到四十元呢！」以這樣菲薄的待遇，若就穿的標準來說，還得不窮呢？有些窮教授，精神萎靡，衣冠不整，外表看來那裏像個教授。

爲了窮，於是不得不忙起來，忙以濟窮，才得免餓死。怎麼個忙法呢？最普通者有兩種情形：其一是因爲雇不起老媽子，忙着抱小孩，買小菜，燒飯煮粥，甚至倒痰盂，筆者就曾親眼看見過一位教授趕個上午連上四課，跑回來還要自己生火燒飯。其二是在他校兼課，一個人兼上三校四校的是平常事，筆者所屬學系的系主任，不但在他校兼課，並兼系主任。教授們這般手忙腳亂，疲斷力竭的，縱不至於「誤人子弟」吧，至少對人子弟不無影響。由於疲憊奔走的結果，把上課當作「奉行故事」者，或亦有之。

因爲教授日常流動性太大，學生有什麼問題要求教授解答或討論，往往是「踏破鐵鞋無覓處」，縱然幸而覓着了，他還不見得歡迎你，因爲他需要休息。有些教授因爲兼的學校多，每週來不得三兩次，再加上請病假事假的，見面的機會就更少，一旦被我們看到他來上課了，竟會生出「那陣風兒把您吹來的」之感。

外國大學裏的教授，往往就是一個科學家，發明家，或著作家。他是一個教育家，而不是一個「馬不停蹄」的教書家，我們跟他們比起來，眞是不可同日而語。

擠出來的文章

·鍾秀達·

這里要談的「擠」不是魯迅先生的「推」，「踢」那樣的性質，而是一個寫作上的實際問題。

彷彿記得前幾天有位先生在本刊寫過一篇「談寫不出」，當時我只很草率的看過一遍。那位先生大概主張寫文章要「順情所至」，沒有可以寫時，就乾脆不寫，不勉強，也不窮榨。這種說法，當然也有他的道理，因爲勉強寫出來的作品，往往失之平凡。爲了不使讀者厭惡，不如不寫。這是一種很純正的見解，也是學者應有的態度。但如一定說爲了不使自己的作品「失之平凡」或有「矯揉造作」之嫌，而必欲「順情所至」，倒也大可不必。寫好文章通常需要靈感，有靈感時寫下的作品，總比沒有靈感時所寫的要來得好，這是實在的，我們不容否認。然而靈感並不是永久存在的，也沒有確切的可用人工製造的方法。設必「順情所至」而寫得靈感，夠多麼苦呢？又如文章寫到一半而好久沒有靈感，沒有好心情，又怎麼辦呢？從品質上言，我覺得沒有靈感，也照樣可以寫得出一些好的作品來。魯迅先生說自己大部分的作品都是在平時靡精竭慮的「擠」出來的，現在我們看他的作品，並不感覺到怎樣平凡或是矯揉造作，而且簡直夠得上稱一聲「好」。因此我認爲作品的好壞，並不全在有沒有靈感，而更主要的還在於作者寫作時的態度。

這是「擠」。這種擠精神的事，當然是件苦事。然而奇怪的是有些人竟連「擠」的機會也得不到了。前此天，我聽見許欽文先生慨歎的敍述關於他自己近年來寫作的情形。他說，他只要有二三個鐘頭的空暇，就可以「擠」出一點東西，可是，爲了生活的壓迫，他不能寫，當然更談不到想寫一點好的作品。可見在目今的社會里，「擠」也並不是每個人必有的權利了。

本報往昔之舊

·鄭逸梅·

晚清末葉，本報人才，一時鼎盛。據予所知，有天南遯叟王紫詮，吳長州人，喜漫遊，其名刺有「歇西寓公，東瀛詩伯，天南遯叟，淞北逸民」等字樣，所謂淞北逸民者，蓋主本報筆政，寄跡海上也。與霧裏看花客錢昕伯，高昌寒食生何桂笙，時人號爲本報三傑。昕伯工詩詞駢文，目短視，較遠之物，即不甚了了，因有霧裏看花客之稱。桂笙邃於詞學，從之遊者頗多，如高太痴，周品珊，其尤著者也。桂笙因令太痴品珊襄理本報輯務，太痴嘗與諸騷人詞客，結希社，爲社中祭酒。品珊號遼，別號病鶴詞人，納姿曰二寶，故又自署曰寫寶樓主，旋離本報，而主同文滬報之消閒錄。浦左黃式權，亦簡署夢畹生，別署畹香留夢室主，蒿目，堪稱獨步，擅駢文，典麗矞皇，入本報總持大綱焉。常涉足歌場，爲評劇之先聲。又紐繹仙史蔡紫黻，上海人，誼爾康，予猶得本報人也，有其名刺一紙，上列有歷辦申報副主筆頭銜，則蔡亦本報耆人也。此外如倉山舊主袁翔甫，爲簡齋之孫，以主持本報，乃就近於福州路胡家宅，闢楊柳樓臺，門前植柳成行，翠縷飄拂，對之意緒灑如。翔甫時興諸朋侶，飲酒吟嘯其中，幾不知世間擾攘事。前此有趣者，則爲葉城朱子美，子美諱昌鼎，爲龍門書院高材生，筆墨綿麗可喜，本報主任蔡之，所之撰寫論說，洋洋灑灑，語多切中肯要，深爲讀者所歡迎。前彈海上潑石牛與之相爽，嘗謂子美宿於報館，每夕好徜徉通衢，歸必購取食品，納於袖底，與至則沿途大嚼，習以爲常。某寒夜，購凍豬腳肉，裹以枯荷葉，仍藏衣袖而歸，途中乃嘗鼎一臠，詎道旁適一洋犬至，嗅得其臊，向之猛撲，幾嚙其手，子美驚惶失措，餘肉自袖中紛紛墮地，祗能任犬饜飽噉，頓足大呼負負，館中同事知之，引爲笑柄。又韓子雲，亦華亭人，字太仙，任職本報有年，冶遊有得，著「花國春秋」一書，以曹雪芹以京語作紅樓夢，是書乃用吳儂軟語，既成刊行，易名海上花列傳，再版時，胡適之且爲作序。又因小白菜一案，牽涉之楊乃武，開寃白出獄，曾入本報爲編輯，則是否確實，不得其詳矣。（編者按：楊乃武曾任本報駐餘杭通訊員。）

鵓鴿峯

·錢大成·

虞山之西端，有鵓鴿峯者，下有錦峯別墅，亦曰瓶廬，背倚青山，晚霞如織，春水猶香，前清翁常熟相國革職後隱居處也。故後即葬於此，墓前樹翁氏自書「前總統閣大臣翁同龢之墓」九大字；迨宣統間，開復給謚後，乃移置於翁氏家祠。

翁氏革職後，清廷命地方官嚴加管束；是以每屆朔望，翁氏即步往常熟昭文兩縣衙見知縣，恭敬誠恪，如對君父，然地方官對之亦爲局促不安。

翁氏曾自鵓鴿峯徒步入城，有詩曰：「風帆一片傍山行，滾滾長江怒不平；傳語蛟龍莫作怪，老夫慣聽怒濤聲。」託興深遠，弦外之音，不無對朝中宵小作譏詞也。

翁氏邸居，絕口不提仕宦，有人提及朝中事，即憤怒形於顏色。亦不與穩紳通，惟與其甥兪金門孝廉及吳鴻綸茂才最暱，城鄉之隔，亦假以辭色；書畫不絕，布衣之士往謁，每欣然濡毫，若達官求墨寶，則緘年不報，或令趙古泥代筆。然向城中近芳園菜館叫菜，則自命筆，該館主人亦知珍藏，頻年積歲，遂乃成疊，每出以示人，人翕讚羨。

翁氏垂歿，有絕筆詩示家人曰：「六十年中事，懷涼到蓋棺，不將兩行淚，輕爲汝曹彈。」狀元宰相，人所羨慕，彼乃自感身世凄涼，世之欲求顯達者，可以憬悟矣。

民國初年，康有爲陳三立曾來謁墓，坪指守塞人。有爲自謂翁氏曾向清德宗保薦，有其才勝臣十倍之語，但遍閱翁氏日記則無之，兪金門復力白無其事；且謂翁氏力誡兪金門往與有爲交往，稱其人心地不良云云。傳信傳疑，是當俟諸研究清史者之考訂已。

幸運的星期五

·毛毅·

在西洋人的迷信中，星期五被認爲是一個不祥的日子。但是，翻開美國的歷史，從白種人發現新大陸起，就有一連串的喜事是在星期五發生的，所以，星期五可說是美國歷史上最幸運的日子。現在舉十個比較重要的例子如下：

一四九二年八月三日，星期五—哥倫布從西班牙啓碇到他心目中的「印度」去。

一四九二年十月十二日，星期五—哥倫布發現新大陸。

一四九三年十一月二十二日，星期五—哥倫布再度在美洲登陸。

一四九四年六月十二日，星期五—南美洲大陸被發現。

一四九六年三月五日，星期五—英皇亨利八世下令組織航海隊，勘測新大陸，結果發現北美洲。（哥倫布的活動範圍僅限於西印度羣島一帶。）

一五六五年九月七日，星期五—西班牙海軍上將流門在美國建立了聖奧古斯汀城，這是美國最古老的城市。

一六二〇年十一月十日，星期五—逃避英國教禍的一百二十名新教徒在普洛文司城登陸，撒下美國獨立的種子。

一七三二年二月二十二日，星期五—喬治華盛頓誕生。

一七七七年十月十七日，星期五—英將伯格英在蘇拉吐加向獨立軍投降，這是美國獨立戰爭的轉捩點。

一七八一年十月十九日，星期五—困守紐約克的英將康威利斯出降，美國境內，不再有英軍蹤跡。

更正　本刊十日發表之「作家」一文，作者係晉森先生，誤爲獅子先生，特此更正。—編者

全國運動會害人

·賢弘·

寄居在親戚家本不是辦法，於是在無可奈何下，典賣了次要的什物，在江灣找了一個板棚房來住，付過了一月不太高的房租，心中好像是輕鬆了許多。

誰知全國運動會在江灣舉行，鄰近運動會的板棚房立時而漲價十倍，而且是按日納租，每日房金據說有一百萬元到二百萬元的，假若是出租半月，便可有幾千萬的收入。而房主也是見錢眼開的人物，爲了他的橫財大運，便不惜「武裝」了宣佈下了逐客令。我不好怪他，因爲現實就是如此。爲了以後再議租居的條件，我便無條件的退讓了，結果又去，這一翻來回的搬運我也只好不得不搬回原來寄居的親戚家裏自認倒霉。由此可知上海難住，就是市郊鄉鎮中也並不例外。

渝城秋思

·畢紛·

無限西風水上樓，瀟瀟帆影逐歸遊，半簾涼雨飛雙燕，剪破澄江一角秋。

活火新茶手自煎，小樓燈影鎮相憐，白頭江上青楓老，夢繞嘉陵五十絃。

嘉陵道上竹枝歌，人去人來唱奈何，莫更憑欄聽夜雨，梧桐庭院得秋多。

龍猿聲來月滿營，寫江虎帳夜談兵，書生投老雄心在，西望秋風萬里情。

板橋疏柳映斜川，流水樵歌暮煙，萬點新愁無着處，隔江漁火一星懸。

孤燈小院怯秋回，陌上黃花幾度開，數盡歸鴻人不寐，夜深還有鵲歸來！

小雨點

施濟美

我在田野間唱，在每一個黎明，給每一個黎明時候的人聽。

×

生命是受難，是歷險，所以生命才是戰鬥。

×

不要爲「昨天」煩惱，難道「今天」還不夠你哭，和笑？

×

才華是情感的昇華。

×

夢是靈感的昇華。

×

瀟雨的屋子，到底是一間屋子；但是倒塌了之後，就不再是屋子了。

×

假使你心裏有了一點光，那麼，野地裏的百合花，和所羅門的榮華，有什麼差異呢？

施光・虹光・平安・麗都・巴黎・新光・銀都

新虹施平麗 九七四二 15時45半4 巴黎二四六九 銀都二四六九 新光巴黎二 最後一天

談戀愛遭遺棄當雛妓養女兒

惡棍姑她身，霸佔她命，想淫的兒！女她姦復錢的佔又體的污 遭遇慘不忍睹苦不堪言

第二代

美麗女星 王熙春 顧也魯 陳琦 姜明 蒙納 會銜主演

巨匠 朱石麟 編導

必看鉅片 絕頂上無非常哀艷

日裏是管家 好母親 夜裏是街頭賣淫婦

文化會堂・金都・金城

今天三大院隆重獻映 盛況空前

上午十時預售座券

亂點鴛鴦

王丹鳳 嚴俊 周伯勳 周東倉梅 隱 峯萋秋邨畢

陳鏗然導演 包蕾編劇

喜劇風格 悲劇內容 鬧劇形式 笑劇效果

國泰巨獻・超特

黃金・國際・皇后

今天三院獻映 二時半 四時三刻 七時正 九時一刻（上午預售）

盛況不衰 白光 張伐 韓非

關宏達 顧也魯 章志直 顧夢鶴 孫小復 梁小燕 鄒于琰（主演）

楊小仲編導 白光片中主唱新曲

懸崖勒馬

好青年迷戀女歌手 大流氓縱交際花 從陋巷間頑童寫起 寫到整個社會問題

中電出品 中國電影聯營處發行

今天每場加映 全國運動會新聞 逐日更換最新節目

大華

今日最後四場 二四七九 時45半

瓊麗・蓀雷 狂歌・熱舞 翡翠五彩巨片

青春樂 GOOD NEWS

大華 明日獻映

卻爾斯勞頓・克拉克蓋博・佛蘭綺通 領銜主演

叛艦喋血記

享譽多年 百觀不厭

嘉興

九七四二 15151515

新的風格 美的情調 愛情愛情

滬東

九七四二 時時時時

陳雲華 郭平 古裝悲劇 釵頭鳳

大光明・國泰

大光明 六四二 45半15 國泰 九六四二 時45半15

壯麗五彩 英勇海戰

CRASH DIVE

★泰羅鮑華

海底肉彈

金門

獨家獻映 二四七九 時半時時

瑪格蘭・卻爾德・賴德派克 主演 哥兒愛鈔・姐兒愛俏

標準內衣 染織整理廠新聞片

不解緣

光陸・明天獻映

千餘演員合演 雙槍將 馬上斷殺 地下肉搏 水底拼命

全部輝煌五彩

光華

三最後 九五二時 正半時

乞丐千金 借假 之求 名乞

母親卑鄙無恥 女兒徬徨無計

大上海

今天 二四七九 時時時時

偷皮騙賠款 詐死殺同謀 供應

獨手大盜

鑽石劫案

半張衣帽證 人性命出進 價值百萬金的鑽石釀成慘禍

金門・國際・黃金・皇后 後天起映

梅阡編導 史林 謝添 弘默 予淑 董敏

滿庭芳

安樂

九七四二 時時半半

女俠金絲虎

永安

八六四二 時時時時

切勿錯過最後一天

英烈傳

明日獻映 翠堤春曉

卡爾登

今天起映 九七四二 15時45半 中文字幕

格殺勿論天字號悍匪

勞倫斯鐵尼

不畏死

"San Quentin"

看他橫行到幾時！

南京

今天獻映 九六四二 時45半15

弼恩霍爾・瑪格麗林珊

塞外爭雄記

色彩

豪華

古裝武俠五彩巨片

賴萊派克斯頓銜

小霸王

Swordsman

湖激戰浴血！破堡血香黑！

美琪

暴露小孤孀的情緒

白蓓蘭史丹妃

喬治勃倫合演 空前巨獻

二度梅

"MY REPUTATION"

美琪大戲院明天起獻映

美琪

祇有今天 九六四二 時45半15

蘇珊海華

香箋艷異

Lost Moment

新新

今天盛大獻映

一江春水向東流 八年離亂 天亮前後

滬西・山西

今天兩院同映

舒繡文・陶金・周伯勳

誰是兇手

兇手

光華

今天 二四七九 上午預售

歐陽莎菲・高博・白虹

紅樓殘夢

杜美

四場 二四六九

卡萊葛倫・茂娜・洛埃

魯男子

國聯

日夜四場 二四七九

武俠片王最後一天

飛騎女俠

海光

明隆重天獻映

全新拷貝 北區首輪

反攻緬甸

OBJECTIVE BURMA

主演 埃洛弗林

導演 勞爾華許

攝影監督 黃宗霑

光海

二四六九 時時半時

最後一天

橫渡太平洋

豔陽天

李麗華・石揮・韓非・石羽・李健吾 主演

曹禺編導

文華新片

新光・巴黎

天明隆重獻映！

莫斯科科學文獻影片・全部五彩華語解說

蘇聯1947五一節大檢閱

加映 五彩 體育新聞

中央

定座 92780

新都 今天日夜 公演 痴兒孝女

龍門

TEL. 86175

紅・恩・仇

明星

電話30590

劍底鴛鴦

蘭心

十四日起

希望劇藝社公演

大涼山 恩仇記

國光

賊頭鬼腦

榮金

再相逢

泰山

續死光炮

蓬萊

愛情愛情

大滬

春歸何處

東海

女俠金絲虎

華德

下集 閃電大盜

西海

血路

九星・石門

泰山出獵 險・滿城風雨 馬路英雄

國聯

明天起映 仙履奇緣

上海

瓊芳登 蠱姬 飛騎女俠

民光

馬克斯兄弟 大鬧飯店

麗都・美琪

殺妻冤

大都會

黃宗英 鷄鳴早看天

孤星淚

狄更斯大文豪成名作 虹光 1947十大名片冠軍

共舞台

今天夜場 隆重獻演

金剛大王

蜀山劍俠傳

大舞台

電話90200

愈來愈湧 今夜重獻

大俠英烈傳 五集

血海沉冤 斷橋妝賊

天蟾舞台

本劇准十五月二日為止

今天夜戲 明天夜戲

梅蘭芳 楊寶森

中國大戲院

訂座電話 97177 93072

今天夜戲 明天夜戲

皇后

TEL.95512

棄婦

順治

今日二場夜 欣戲劇 劇編忘 導鳴鹿

國泰

KC1020

民生晨夜校

96屆19日開學

招生

分類廣告

馬蘭記

電話44723

出售

國書

第三劍橋

正明函授

大鴻記

電話82103

羅德記

電83337

鴻運記

電82100轉

無線電

上海市輪渡公司公告

（市渡字第二七二〇號）

中華民國三十七年五月十一日

全福花柳病診所

治療花柳性病 不用打針開刀

梅毒 五淋 腎虧

主辦醫師 涂全福

鳴謝

古法運氣 腎病專科 四川胡老醫師

南通徐宅告窆

孤子徐祖慈 侍下放明 泣血稽顙

告窆啟事

傅冰芝先生治喪委員會

蔣宅報喪

蔭三先生（長生之令尊）

蔣三經堂 賬房啟

上海殯儀館

經濟殯殮

電話 二一九四五

館址 延平路康定路口